

٨-٧

١٩٤١

مطبعة الاعتدال









The logo of the Ministry of Culture is a circular emblem. It features stylized Arabic calligraphy in black lines. The word 'الثقافة' (Al-Thaqafa, meaning Culture) is written in a large, flowing script. To its right, the word 'الوزارة' (Al-Wizarah, meaning Ministry) is written vertically. The entire emblem is set against a white background.



المجلد الثالث

٨-٧

صفحة	
٢٥١	شبكة العلاج وبرنامج تصميم المستشفيات وإنشائها في مصر دكتور سيد كريم ...
٢٥٥	المستشفى المركزي (مشروع) ... ..
٢٦٣	منطقة قنال السويس ... .. فؤاد فرج ...
٢٧١	دور البلديات الجديدة في السويس وبور سعيد ... ..
٢٧٤	عمارات وقف جماليان ... .. كمال إسماعيل ...
٢٨٤	كلمة عن عمارات جماليان ... .. حسين عز الدين عمر ...
٢٨٦	مخاض الحداثق المنزلية ... .. دكتور سيد مرتضى ...
٢٨٨	المدينة المدنية «جنيفا» ... .. أحمد صدقي ...

### العمارة الإسلامية

٢٩١	دولة الممالك البحرية ... .. حسن عبدالوهاب ...
-----	---

### الفنون الجميلة

٣٠١	دار الفنانين — المصور ناجي ... .. أحمد راسم بك ...
٣٠٤	معرض أساتذة الفن ... .. محمد حماد ...
٣٠٦	« المرأة » ... .. علي محمود طه ...
٣١٠	عروس النيل ... .. فتحى محمود ...



# AL-EMARA

Volume III

Nos. 7—8

	Page
SYSTEME DE TRAITEMENT ET DIRECTIVES POUR L'ÉLABORA- TION DES PROGRAMMES POUR LA CONSTRUCTION DES HOPITAUX EN EGYPTÉ . . . . .	<i>Dr. Sayed Karim</i> . . . . . 251
L'HÔPITAL RÉGIONAL (Projet) . . . . .	<i>Dr. Sayed Karim</i> . . . . . 255
RÉGION DU CANAL DE SUEZ . . . . .	<i>Fouad Farag</i> . . . . . 263
L'HÔTEL DE VILLE A SUEZ ET A PORT-SAID . . . . .	<i>Fouad Farag</i> . . . . . 271
IMMEUBLES WAKF GAMALIAN . . . . .	<i>Kamal Ismaïl</i> . . . . . 274
PROPOS SUR LES IMMEUBLES GAMALIAN . . . . .	<i>Hussein Ezz-El-Din Omar</i> . . . . . 284
CONSTRUCTION DES ABRIS DANS LES JARDINS DES MAISONS . . . . .	<i>Dr. Sayed Mortada</i> . . . . . 286
LA CITE CIVILE "JENEIFA" . . . . .	<i>Ahmed Sedky</i> . . . . . 288
L'ARCHITECTURE ISLAMIQUE AU TEMPS DES MAMELOUKS . . . . .	<i>Hassan Abdel-Wahab</i> . . . . . 291
— BACHARITES . . . . .	
FOYER DES PEINTRES — LE PEINTRE NAGHI . . . . .	<i>Ahmad Rassem Bey</i> . . . . . 301
EXPOSITION DES PROFESSEURS D'ART . . . . .	<i>Mohammed Hammad</i> . . . . . 304
"LA FEMME" . . . . .	<i>Ali Mahmoud Taha</i> . . . . . 306
LA FIANCÉE DU NIL . . . . .	<i>Fathi Mahmoud</i> . . . . . 310





تختتم مجلة العمارة بهذا العدد مجلدها الثالث لتستقبل عاماً جديداً مليئاً بالنشاط في خدمة العمارة والمعماريين في مصر والاقطار العربية الشقيقة ، الغرض الاول والاخير التي أنشئت المجلة من أجله ولا تعمل إلا له . وإدارة المجلة إذ تفتت إلى الأخذ بهذا القرار على غير العادة من اصدار عشرة أعداد سنوياً ، قد اختارت أيسر السبل وأوفق الحلول لمجابهة هذا الوقت العصيب والتغلب على الازمة الحالية من الوجهة الفنية والمادية وهواصله نشاطها في المحيط الفني الذي يقدر الآن جلياً مدى خدماتها ووطيد مركزها .

وازاء الثقة الغالية التي حباها بها حضرات مشتركيها الكرام ونقدرها حق قدرها ، ستعمل إدارة المجلة جادة غير متوانية للحصول على مواد الطباعة الخاصة بالمجلة التي يندر وجودها الآن رغم ارتفاع أثمانها إلى خمسة أضعاف تقريباً للمحافظة على قيمة المجلة الفنية ومظهرها التي تفسدت به ، كما ستعمل هيئة التحرير على معالجة العجز الظاهر في الانتاج المعماري المحلي بما لديها من قوة فنية كامنة ؛ وانه لفي ما اجترأت عليه من اصدار العدد الممتاز الخاص بذكرى تولية محمد علي باشا الكبير بهذا المظهر الرائع الذي كلفنا الكثير من الجهد والمصاريف ، لخير برهان على مقدرة هيئة التحرير الفنية ومدى ليويتها العلمية في معالجة القحط الفني في هذه الازمة العالمية .

وانا إذ نشكر لحضرات مشتركيها الكرام تقديرهم حقيقة الصعاب التي نجابهها وتشجيعهم المستمر لنا والأخذ بناصرنا لاجتياز هذه الشدة الطاحنة ، نسأل الله الرعاية وجميل التوفيق والعمل على تحقيق الثقة الغالية التي وضعها فينا قراؤنا ومشتريكيها .



# شبكة العلاج العام

## وبرنامج تصميم المستشفيات وإنشائها

الارتجال هو الأساس الذي تبنى عليه معظم مشاريعنا الإصلاحية والانشائية والاجتماعية والاقتصادية — ولذا فهي تكلف الأمة أموالاً طائلة وتستنزف مجهودات مضاعفة — تلك الأموال والمجهودات التي نحن في أشد الحاجة إليها في نهضتنا الحديثة لنعبر تلك الشجرة التي تفصلنا عن مدنية العالم الحديث وثقافته .

وإذا تكلمنا عن برامج الإصلاح قفز في المقدمة برنامج الإصلاح الصحي أو علاج الأمة من أمراضها التي تواصلت حلقاتها والتي سيطرت على تسعين في المائة من السكان على اختلاف طبقاتهم ، ذلك الإصلاح الذي تتوقف عليه ثروة الأمة الانتاجية الحقيقية في جميع نواحيها من زراعية وصناعية وفكرية وحرية . لقد كان ذلك البرنامج موضع اهتمام أولى الأمر من زمن ليس بالقريب وصرفت أموال طائلة في سبيل تحقيقه ولا زال إلى اليوم يستنزف أكثر مما هو في طاقة الأمة ومع ذلك فلم يشمر ثمرته المرجوة .

لقد قمنا ببناء عدد ليس بالقليل من المستشفيات التي أسميناها بالنموزجية . . . وزعناها على المدن والقرى وبقيت من وقت لآخر في تعديل وتبديل مستمرين لتتمشى مع طبيعة عملها لتقوم بالتجربة وتثبت مدى صلاحيتها ، وكلما تقدم بها الوقت حلت نماذج أخرى محلها وستبقى تلك الدورة اللانهائية مستمرة فما نبنيه اليوم سيكون نمودجياً ليخفي عيوب ما يبناه بالأمس كما أنه سوف لا يفي بمطالب الغد . لقد بدأنا بالتنفيذ قبل أن نضع البرنامج نفسه قبل أن نعرف احتياجات وعمل ومطالب ما ستقوم ببنائه من المستشفيات .

و يجب علينا أن نبدأ أولاً وقبل بناء أى وحدة للعلاج . . . نبدأ بوضع برنامج شامل يسيطر على علاج الأمة بأكملها . . . يضم جميع الأسرة اللازمة لمعالجة جميع الأمراض . . . يحدد توزيع تلك الأسرة على المناطق وعلى الأنواع والأحجام المختلفة من المستشفيات والوحدات العلاجية . . . يحدد توزيع المستشفيات بالنسبة لبعضها وبالنسبة لعملها المشترك — والذي سيكون في النتيجة عبارة عن شبكة مغلقة من المستشفيات والوحدات الثابتة والمتحركة تكمل بعضها البعض تبعاً لتوزيع مناطق نفوذها وأقطار انتقال كل منها . . . والتي تغطي حاجة الأمة بأكملها .

فأهمية جمع المستشفيات أو البرنامج العلاجي في شبكة مغلقة Plan et System تسيطر على مسطح الدولة بأكمله هي مهمة برنامج العلم الحديث في الكشف ضد الأمراض والتأمين على صحة الشعوب .

فقبل أن نبدأ في بناء المستشفيات أو نفكر حتى في برامج تصميمها يجب أن نضع هيكل برنامج التوزيع نفسه أو خيوط الشبكة العلاجية وتلك أيضاً لا يمكن أن نبدأ بتوقيعها قبل أن نقوم بعمل إحصاء دقيق لجميع الأمراض ومدى انتشارها وطرق مقاومتها وعلاجها والوقاية منها ، وذلك بالنسبة لكل مرض على حدة ثم تحديد عددها واحتياج إليه من الأسرة وتوزيعها في المناطق المختلفة ، كذلك ما يقوم المستشفى ووحداته بعلاجه في العيادات الخارجية . . . يجب أن يحدد في النتيجة عدد الأسرة اللازمة نسبياً لعلاج كل ألف شخص من السكان وطريقة توزيعها في المسقط العام .



وعلى ضوء تلك الإحصائيات والتوزيع ووسائل الكشف الطبي واختلاف كثافة السكان والتوزيع المنطقي (نسبة إلى منطقة) سنجد من السهل توزيع المستشفيات بأنواعها في البرنامج الذي سيحدد لنا ما نحتاج إليه من الوحدات المختلفة لتغطية الشبكة . . . بل سيضع لنا برنامج التصميم الخاص لكل مستشفى أو وحدة أو أى عضو في الشبكة تبعاً لعمله والظروف التي تعمل على تكوينه .

وعند ما يتحدد مسقط تلك الشبكة التي هي هيكل البرنامج يمكن البدء في تنفيذها على خطوات متتابعة وتبعاً لما تسمح به ميزانية الأمة ، وبذلك يمكن استغلال كل اعتماد وكل قرش يصرف على برنامج الإصلاح العلاجي وبناء المستشفيات - استغلالاً موفقاً يكون بمثابة حجر في إنشاء هيكل المشروع بأكمله - يجب أن يصل نظرنا وتفكيرنا في كل خطوة من خطوات التنفيذ إلى ما هو أبعد من احتياجات اليوم ومطالب اليوم . . . إلى أبعد مما هو في متناول اليد وما تسمح به الظروف الاقتصادية .

وعند تكوين البرنامج الكامل لجميع المستشفيات اللازمة لعلاج القطر بأكمله كذلك من حيث أحجامها وتوزيعها (وهو البرنامج الذي يلزم لتنفيذه بأكمله مدة تتراوح بين ٥ إلى ٢٥ سنة كما هو الحال في عدة برامج أوربية حديثة) يمكن تقسيم درجات التنفيذ وتتابع الخطوات بحيث تصبح خطوات التدرج آلية تبعاً لأهمية كل وحدة في البرنامج .

ومن أول البرامج التي تم وضعها لعلاج دولة بأكملها بواسطة شبكة مقفلة للعلاج برنامج العلاج الذي وضعه الأستاذ Distel سنة ١٩٢٦ لأمانيا ثم تلها سويسرا والسويد والروسيا واليابان وقد خطت كل منها خطوات واسعة في سبيل تحقيقه وبلغ عدد الأسرة اللازمة في كل منها ٨ إلى ١٠ لكل ١٠٠٠ شخص وقد بلغ الآن في الأولى والثانية ١٠٠٠/٧ والثالثة ٦ والرابعة والخامسة ١٠٠٠/٥ وقد تشابهت برامج الثلاثة الأولى من حيث معظم وحدات الشبكة وخطوات تنفيذها واختلفت في المشروع الذي وضع للروسيا والذي وضعه كل من الأساتذة شاختر وديستل حيث يشمل على نماذج جديدة من المستشفيات الكبيرة الرئيسية والتي يصل عدد الأسرة فيها من ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ سرير في المناطق الصناعية كما أنه يضم كثيراً من الوحدات الصغيرة الخاصة بالمناطق الصحراوية النائية .

● عند ما نفكر في وضع برنامج أو شبكة كاملة لعلاج القطر المصري فنجد أماناً عوامل لا حصر لها تلعب كل منها دوراً محسوساً من حيث تحديد شبكة العلاج والتي ستختلف عن مثيلاتها في الدول الغربية والشرقية الأخرى التي تم وضع هياكل برامجها .

١ - هناك أمراض مستوطنة من طفيليات ورمم وغيرها والتي إذا رجعنا إلى إحصائياتها الحقيقية لوجدنا أنها تسيطر على ثلاثة أرباع سكان الأمة ولها تأثيرها من حيث زيادة عدد زائري العيادة الخارجية إلى أربعة أمثال مثيلاتها في البلاد الشمالية بل ستفصل في كثير من الأحوال عن المستشفيات العامة لتكون مستشفيات خاصة ومستقلة - كما أن مضاعفاتها ستزود القسم الداخلي بعدد ليس بالقليل من الأسرة .

٢ - هناك أمراض تلعب الحالة الاقتصادية والمعاشية دوراً كبيراً في تحديد نسبتها المئوية - أمراض مجهولة لنا وكما نظن إلى وقت قريب ولا زال الآن . . . يعد علاجها من الكماليات كالسل بأنواعه والذي إذ عملنا إحصاء دقيق عن نسبة انتشارها لوجدنا أن ما أنشأناه من مستشفيات عامة إلى الآن لا يكفي لسد حاجة السل وحده - ذلك المرض الذي تواصلت حلقاته فسيطرت على جميع طبقات الأمة .

٣ - هناك الطفل وانقاذ صحته وحياته والتي هي ركن هام في برنامج العلاج - ويكفي أن نطلع على إحصائيات وفيات الأطفال وأمراضهم عندنا ومقارنتها بمثيلاتها في البلاد الأخرى لنعرف أهمية الدور الذي سيلعبه علاج الطفل في شبكة العلاج العام .

٤ - هناك أمراض طارئة ومرنة الانتشار بحيث يتضاعف عدد الأسرة اللازمة لها في أوقات معينة من السنة بينما تبقى العنابر الخاصة بها خالية في أوقات أخرى وهنا سيته التفسير إلى محاولة استغلال العنابر الخاصة بها استغلالاً مزدوجاً تبعاً لعلاقتها ببعضها من حيث انتشار العدوى .

٥ - هناك ظروف اجتماعية ودينية وعادات وتقاليده وحالة اقتصادية ستلعب دوراً هاماً من حيث التقسيم الداخلي والدورة العلاجية وعلاقة أحجام الدرجات المختلفة ببعضها .



٦ — هناك أمراض التطور والمدنية والتي ستتضاعف نسبتها المئوية مع مرور الزمن كالأعراض العصبية وبعض الأمراض الباطنية والأسنان مما سيراعى مرونة توزيعها في المستشفى تبعاً لتطور خطوات تنفيذ البرنامج .

٧ — هناك أمراض لا يفيد العلاج وحده في التغلب عليها وتخفيض نسبة انتشارها وفي هذه الحالة سيكون للوقاية والكشف ضد عوامل انتشار المرض دوراً أساسياً في البرنامج العام .

٨ — هناك القرية المصرية والفارق بينها وبين المدينة — حيث تعيش كل منهما في عصر وجيل غير الذي تعيش فيه الأخرى — سيلعب هذا التفاوت دوراً محسوساً في العلاقة بين وحدات العلاج المختلفة ومدى ما تدمه الثانية للأولى من يد المساعدة كذلك الفرق بين وحدات المناطق المختلفة من زراعية وصناعية وتجارية وعلاقة كل منها بالحالة المعاشية والاجتماعية .

٩ — التطور الاقتصادي للامة — التحول الجزئي من الزراعة إلى الصناعات الزراعية ، والدور الذي يلعبه ذلك التطور في اختيار أنواع المستشفيات في المناطق المحتملة التحول في المستقبل القريب .

ستلعب كل من هذه العوامل دوراً متفاوت الأهمية في تكوين هيكل شبكة العلاج والتي سيظهر منها مدى اختلافها بين عن مثيلاتها مما تم وضعه في كثير من الدول الأوروبية وغيرها .

كما أن كثافة السكان وتأثيرها على مساحة دائرة نفوذ كل مستشفى من المستشفيات أو مركز من مراكز العلاج الموزعة في الشبكة ، ثم علاقتها بقطر الانتقال والذي سيتأثر بتطور طرق المواصلات فالتوسع دائرة نفوذ القسم الداخلي تبعاً لانخفاض كثافة السكان في المناطق الزراعية مع بقاء دائرة نفوذ وحدات العيادات الخارجية سيغير شكل الشبكة وسيعطي الفرصة لظهور أنواع مختلفة من الوحدات العلاجية حتى تكون الشبكة مقفلة بالنسبة لجميع سكان الامة .

سنجد في النهاية أن كثيراً من الوحدات الأساسية التي تتكون منها هيكل الشبكة الأوربية ستختفي لتحل محلها أنواع أخرى وأحجام أخرى من المستشفيات المركزية والمنطقية والعامه

● ويمكن حصر نقط الاختلاف الأساسية في برنامج شبكة العلاج عندنا عنه في البرامج الأوربية فيما يلي :

أولاً : ستختفي أنواع معينة من المستشفيات الرئيسية العامة أي مراكز الدوائر الرئيسية في الشبكة والتي يحوى كل منها ٦٠٠ سرير في البرامج الأوربية إلى ثلاثة أنواع تختلف من ١٢٠٠ — ٤٥٠ سرير وستشابه مع كثير من وحدات الشبكة العلاجية التي وضعت لمنطقة القوقاز الروسية لذلك بعض المناطق الزراعية والصناعية والتي قام بتنظيمها المهندس الألماني Distel

ثانياً : اختلاف التقسيم الداخلي وعلاقة الأقسام ببعضها ثم مضاعفة حجم العيادات الخارجية والتي سيراوح حجمها من ١٠ إلى خمسة أمثال مثيلاتها في البرامج الأوربية ثم العلاقة بين الأقسام العامة والأقسام الخاصة من حيث انضمامها واستقلالها عن المستشفى في خطوات تدرجه وتطوره مع تطور البرنامج .

ثالثاً : العلاقة بين التقسيم الطبوغرافي وطبيعة الأرض والجو في المناطق المختلفة من القطر وتأثيرها من حيث زيادة نسبة الأمراض المختلفة وقتلها ثم علاقتها من حيث تأثيرها على علاج الأمراض مما سيكون أثره واضحاً من حيث تجميع الوحدات وتفريقها في الشبكة العامة .

رابعاً : ظهور وحدات صغيرة من العيادات الخارجية المستقلة كالنوع الذي استعمل في البرامج الروسية والمسمى بمحطات الانتقال والفرز لتغطية المساحات المكشوفة بين قطري الانتقال الخاصين بعلاج كل من القسمين الداخلي والخارجي في شبكة العلاج .

خامساً : ظهور وحدات متقلة من المستشفيات لمختلف الأمراض والتي ستعمل مع بعضها مكونة شبكة متحركة تكمل الشبكة الثابتة ، كقطارات السكك الحديدية التي تحول إلى مستشفى أو عيادة خارجية متنقلة تحوى جميع الاجهزة الضرورية والمعامل وجواب العمليات والتي تنتقل من مركز إلى آخر تبعاً لبرنامج منظم ويساعد كل قطار في عمله بمجموعة سيارات العلاج كل منها خاص بعلاج مرض معين ويجر كل



منها Traile خاص للعلاج وينتقل من قرية إلى أخرى من القرى المنعزلة ، وسيكون في كل قرية دار صغيرة أو حجرة عبارة عن مركز للصحة تنزل به على فترات متتابعة وحدات العلاج الخاصة بكل مرض من الأمراض الخاصة كالاطفال والرمم والطفيليات وفرز السل وغيرها بحيث يصبح سكان كل قرية تحت مراقبة وعلاج متتابع ومستمر - هذا إذا كنا نود مخلصين أن نقاوم الأمراض مقاومة فعالة وليس فقط مقاومة ظاهرية تبقى نسبتها كما هي بعد كساح طويل إن لم تزداد .

كما يمكن الاستعانة بالسيارات العلاجية التي ينتقل فيها أطباء الاختصاص معاً (رمد وأطفال وباطني) ويكون مركزها المستشفيات الرئيسية وتخرج من وقت لآخر تبعاً لبرنامج منظم لتقوم بدورها العلاجية على القرى المنعزلة والتي تحيط بالمستشفى المركزي أو القرى وتقوم بتلك الدورة على فترات متتابعة من السنة وينزل الأطباء في حجرة صغيرة في كل قرية تسمى حجرة الصحة - حيث وجد من التجارب أن الفلاح لا يمكنه في معظم الأحوال ترك قريته وأرضه ويذهب إلى المستشفى التي قد لا تبعد عنه أكثر من عدة أميال - كذلك لا تحمل الأم طفلها إلى المستشفى لعلاج عينيه إلا بعد أن تكون قد تأكدت من فقد بصره .

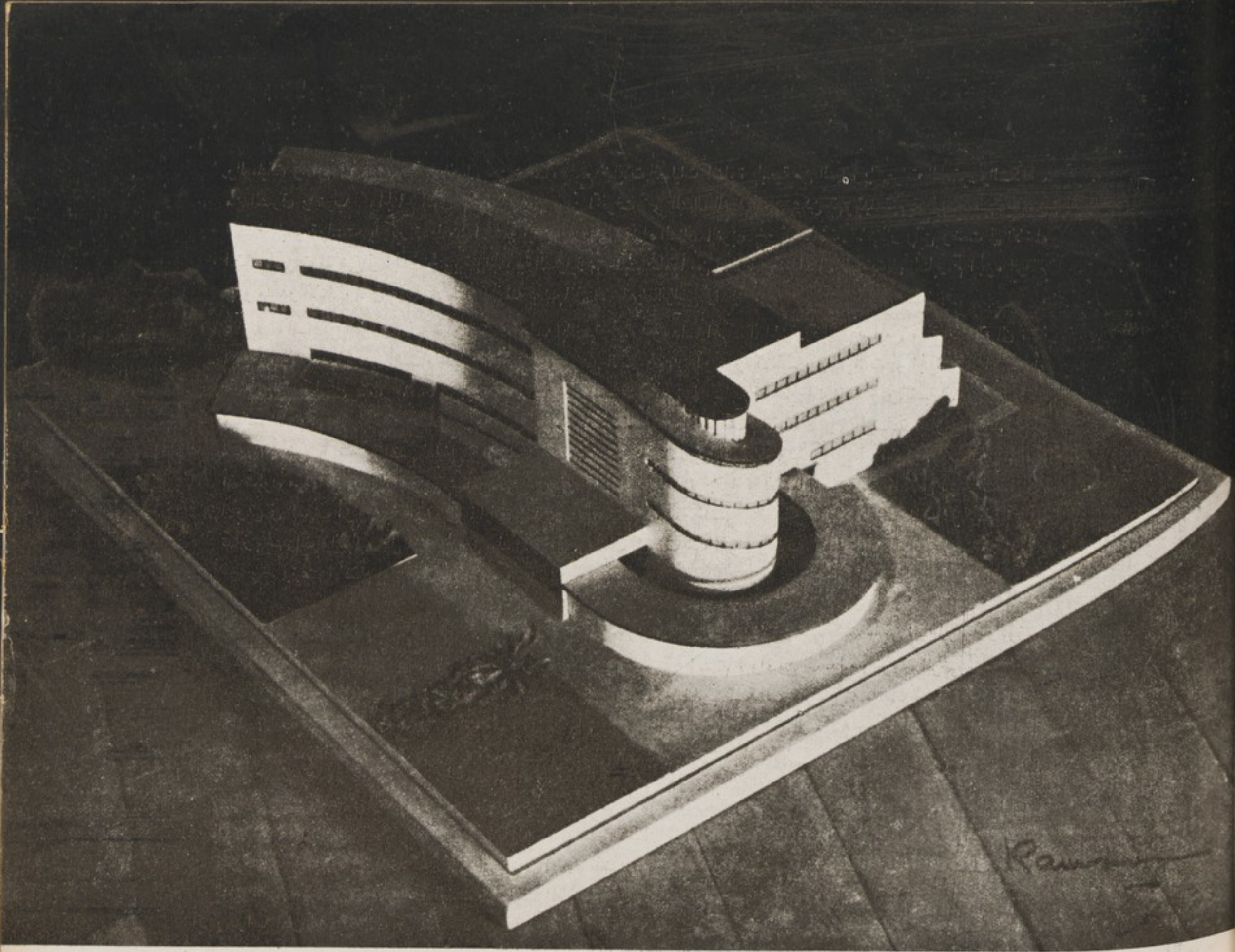
● ومن النواحي الهامة في تحديد شبكة العلاج وسرعة تنفيذها اشراك المستشفيات الأهلية الخاصة بالأفراد والشركات والجمعيات والهيئات المختلفة وضمها إلى المستشفيات الحكومية لتسكلمة البرنامج وقد أعطت معظم الدول الكبيرة كالألمانيا وسويسرا وأمريكا أهمية كبيرة لتحقيق هذا الغرض وذلك بتحويل إدارة المستشفيات إلى مشاريع استغلالية تعود بالفائدة على أصحابها وترغبهم في معاونة الحكومة والمساهمة في برنامج العلاج العام . وقد اختلفت أوجه تلك المساعدة ووضعت عدة نظريات حديثة لاحصر لها منها مساهمة الحكومة في تكاليف إنشاء المستشفيات ، وقد تطورت تلك المساعدة في بعض الدول إلى قيام الحكومة ببناء المستشفى بأكمله واهدائه للجمعية لإدارته أو المساهمة بأرض البناء أو الاعانات السنوية لكل سرير أو تغطية فرق التكاليف للسرير الواحد مع ضمان ربح مئوي معين ، كذلك المساعدة بالتأمين بالمهمات والمرضات والأطباء الخ . وقد وضعت عدة مؤلفات حديثة في هذا الموضوع اتفقت كلها على أهمية ضم المستشفيات الأهلية بأنواعها إلى شبكة العلاج ومدى ما تقوم به من الفائدة من الناحية العلاجية والإدارة الاقتصادية العامة .

فتلك النواحي مجتمعة هي التي ستبنى هيكل شبكة العلاج السابقة الذكر والتي ستحدد بدورها برنامج « العلاج النموذجي » ، تلك الشبكة المقفلة التي ستغطي خيوطها أرض الأمة بأكملها والتي ستضع لنا برنامج - وحجم - وسعة - وشكل - ونوع كل مستشفى ينشأ اليوم أو في المستقبل كما أنها ستنظم أوجه صرف كل مبلغ يعتمد لبرنامج العلاج وبناء المستشفيات .

ولما كان البرنامج أو الشبكة الكاملة ستنفذ على خطوات وعلى زمن ليس بالقصير قد يصل إلى ٢٥ سنة أو أكثر كما وضع في عدة برامج حديثة حيث بلغ عدد الأسرة اللازمة من ٨ إلى ١٠ لكل ألف شخص من السكان فسنجد أنه من الضروري عند وضع نواة مراكز الدوائر الرئيسية والتي قد تصل سعتها في المستقبل إلى ١٠٠٠ سرير أنه حفظ التوازن البرنامج وفي حدود الاعتمادات السنوية أن تكون تلك الوحدات في الخطوة التنفيذية الأولى عبارة عن مستشفى مركزي صغير يسع ٧٥ سريراً ويخضع للتطور والانتقال من سعة إلى أخرى أكثر من مرة حتى يصل إلى خطواته التنفيذية الأخيرة والتي تكون سعتها محددة في شبكة العلاج تبعاً للدور الذي تقوم به وذلك من ٢٥٠ - ١٠٠٠ سرير وهنا نجد تحقيقاً لمثل هذا البرنامج أننا في حاجة إلى نوع جديد من المستشفيات المركزية يمكنه أن يفي اليوم بمطالب برنامج وزارة الصحة الحالي للمستشفى المركزي الصغير ويكون في نفس الوقت عضواً أساسياً في شبكة العلاج وهو المشروع المنشور على الصفحات التالية .

سير كرم





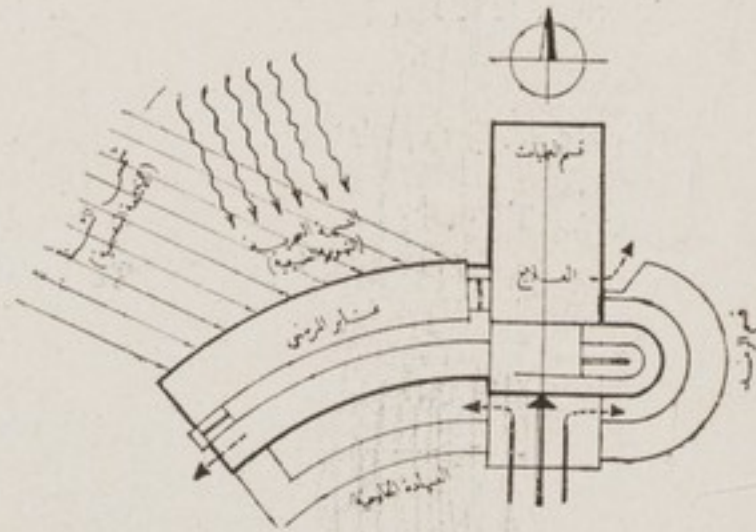
## L'Hôpital Regional

Dr. Sayed Karim  
Architecte

## المستشفى المركزي

المهندس المعماري  
دكتور سيد كريم

● يعتبر هذا المستشفى بالبرنامج الذي وضع لأجله الأول من نوعه . حيث قد اشترط في تصميمه عدة قيود قد تبدو لأول وهلة مستحيلة التحقيق — فهو في وضعه الحالي يفي باحتياجات برنامج المستشفى المركزي وفي نفس الوقت يمكن توسيعه ليسع من ٧٥ — ١٥٠ ثم ٢٥٠ وهكذا إلى أن تصل سعته ١٠٠٠ سرير وذلك تبعاً لبرنامج علاجي منظم يسيطر على علاج القطر بأكمله وينفذ على سنوات عديدة وعلى خطوات متتابعة تبعاً للحالة الاقتصادية .  
يتكون هيكل المستشفى في وضعه الحالي أو في خطواته التنفيذية الأولى — كما هو مبين في المنظور الجسم والمسقط التحليلي من أربعة أجزاء تكون مجتمعة شكل المبنى — وهي : جناح العلاج





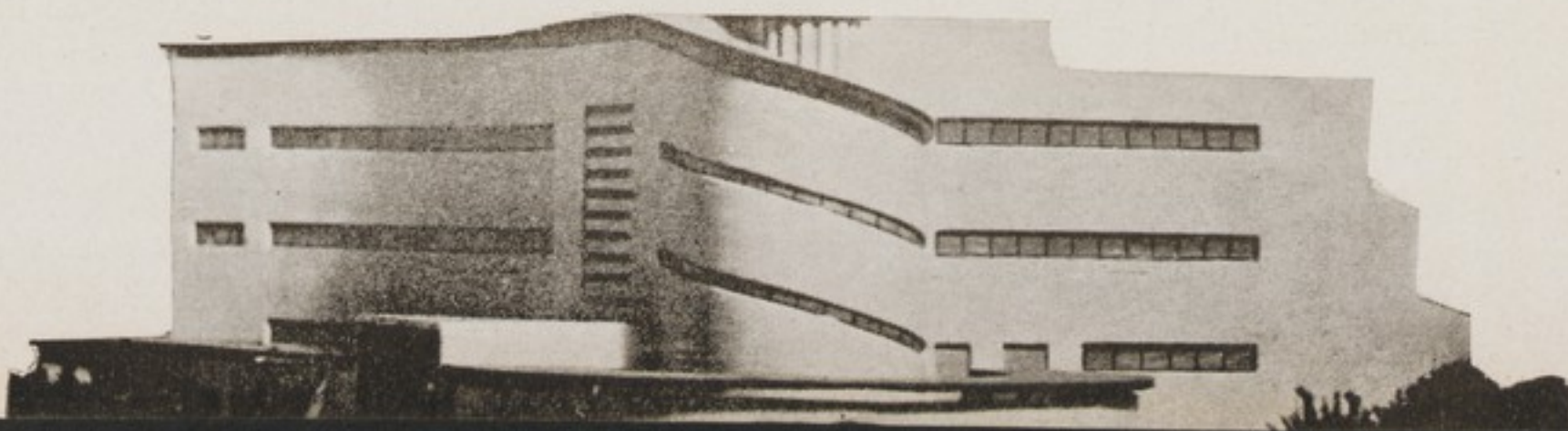
والعمليات والذي اتجه بمحوره نحو الشمال حتى تضاعف جميع صالات العمليات اضاءة طبيعية من الشمال وحجرات التحضير والكشف من الشرق والغرب . والجناح الثانى عنابر المرضى والتي انحرفت نحو الشمال الغربى حتى يمكن تهويتها تهوية طبيعية مستمرة من النسم البحرية ولتتمتع بأكبر قسط من الأشعة البنفسجية من الاتجاه الشمال الغربى — ثم مظلات الانتظار والتي وضعت فى الاتجاه المضاد لحجرات المرضى فى الجهة الجنوبية والجنوبية الشرقية من المبنى لحمايتها من الأتربة ومنع انتقال الصوت إلى العنابر ثم الجزء الرابع وهو منحدر الانتقال الذى يربط الأجزاء المختلفة ببعضها فى الاتجاهين الرأسى والافقى .

يمتاز ذلك المستشفى بالدورة المستمرة أو الاتجاه الواحد بالنسبة لجميع وحدات الحركة الداخلية وذلك ابتداء من نقطة الابتداء إلى نقطة الانتهاء سواء أ دورة سير أقسام العيادة الخارجية أو مرضى القسم الداخلى أو دورة الأطباء والمرضات أو الجراحة أو الأكل أو الغسيل الخ . كما يظهر ذلك واضحا فى جميع المساقط . بحيث انعدمت جميع نقط التقاطع بين الدورات المختلفة أو بالنسبة للدورة الواحدة . وينقسم المستشفى تبعاً لبرنامج العلاج إلى قسمين ينفصل كل منهما عن الآخر تمام الانفصال وبما العيادة الخارجية وتسيطر على الدور الأرضى بأكمله ثم القسم الداخلى أو الجراحى والذي يسيطر على الأدوار التى تعلوه وقد روعى فى اختيار موقع عنابر المرضى أن تكون مرتفعة عن سطح الأرض بمسافة لا تقل عن ستة أمتار حتى لا تتأثر بحرارة الاشعاع الناتجة عن انعكاس أشعة الشمس على الأرض فى الصيف أو رطوبة التبخر فى المناطق الزراعية عند ما تسقط أشعة الشمس عند شروقها على الأراضى المزروعة الرطبة كما أن تكاثر الحشرات والذباب يقل ابتداء من هذا الارتفاع . يضاف إلى ذلك نقاء الهواء ونظافته كلما ارتفعت النوافذ عن سطح الأرض — وقد وزعت الأقسام المختلفة على الأدوار كما يلي :

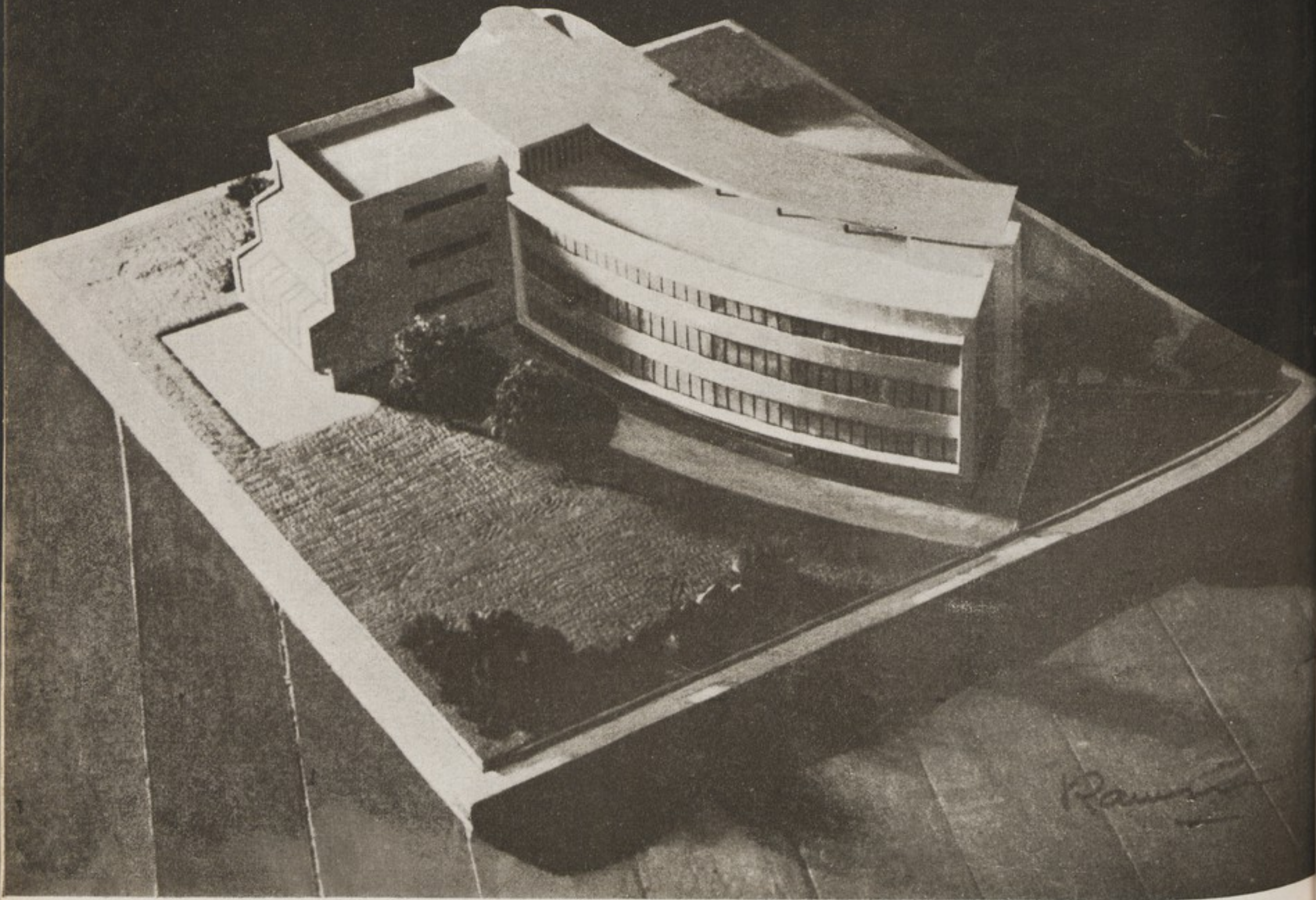
● الدور الأرضى : يشمل العيادة الخارجية بقسميها الرمد والعمومى ويظهر به خطر سير كل منهما ابتداءً من نقطة المراقبة والتوزيع والتذاكر إلى مظلات الانتظار ثم التسجيل والكشف والعلاج والغيار حتى استلام الدواء من الصيدلية وخروج المرضى . وقد روعى أن تكون حجرات الأطباء على اتصال مباشر بحجرات العلاج فطبيب الكشف تقع حجراته ملاصقة لحجرة الأشعة وطبيب العلاج بجانب حجرة عمله بحيث يمكن كل منهما مراقبة ما يجرى فى حجرة عمله وهو جالس إلى مكتبه — كما أن لكل طبيب حجرة لغسيل . واستبدال الملابس فى طريق انتقاله من قسم العلاج إلى السكن .

وقد اختير لحجرة مفتش المستشفى وضع مركزى يشرف على قسمى العيادة الخارجية وعلى اتصال مباشر بالقسم الداخلى وقسم العمليات . أما مظلات الانتظار الخارجية فقد روعى فيها أن تحمى بقدر الامكان الزائرين من الأمطار والهواء المحمل بالأتربة وأشعة شمس الصيف وخاصة مظلة قسم الرمد الدائرية والتي تقع فى الاتجاه المضاد للرياح المحملة بالأتربة والتي يمكن تغطية الجزء المكشوف منها فى فصل الصيف بواسطة ستائر متحركة تمتد من طرف المظلة إلى حائط السلم الدائرى . وبدراسة الدورة الداخلية لكل قسم نجد أنه يمكن بسهولة تحويل أى مريض من القسم الخارجى بعد مروره فى قسم الكشف إلى القسم الداخلى مباشرة إذا اقتضى الحال ذلك .

● الدور الأول : ويحوى قسم العمليات وعنبر جراحة الرجال والذي يتكون من عدة حجرات للمرضى يحوى كل منها ستة أسرة ( الحد الأعلى لعدد الأسرة فى العنبر الواحد — مؤتمر المستشفيات الدولى ) ثم حجرتين للعزل لكل منهما نافذة للمراقبة وحجرتين للمرضات احدهما داخل القسم والأخرى خارجة ( احتياطى ) ثم بقية الحجرات المكتملة من الأوفيس وحجرات الملابس النظيفة والقدرة والحمامات الخ ويظهر بالمسقط بخط منقط دورة سير الجراحة ابتداء من الاستلام ( المصعد أو منحدر الانتقال ) إلى الكشف والتحضير والعمليات والأربطة والجلوس والانتظار بعد العملية توطئة للنقل إلى العنبر . ولما كان البرنامج المطلوب يشمل حجرة واحدة للعمليات بينما الحد الأدنى لحجرات العمليات هو اثنين احدهما Sept والأخرى Asept فقد وضع مع المسقط كلا الحلين أحدهما فوق الآخر .



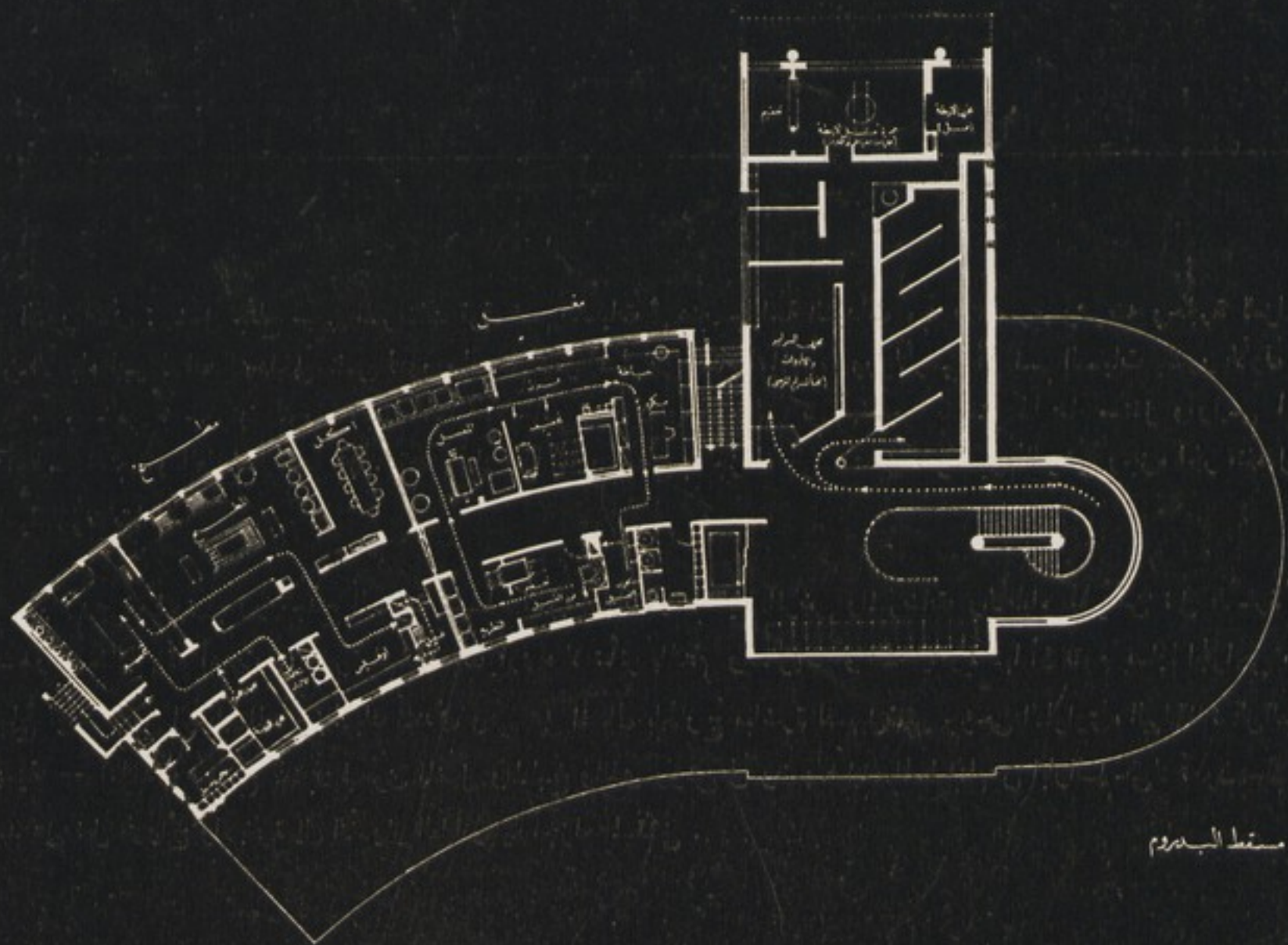
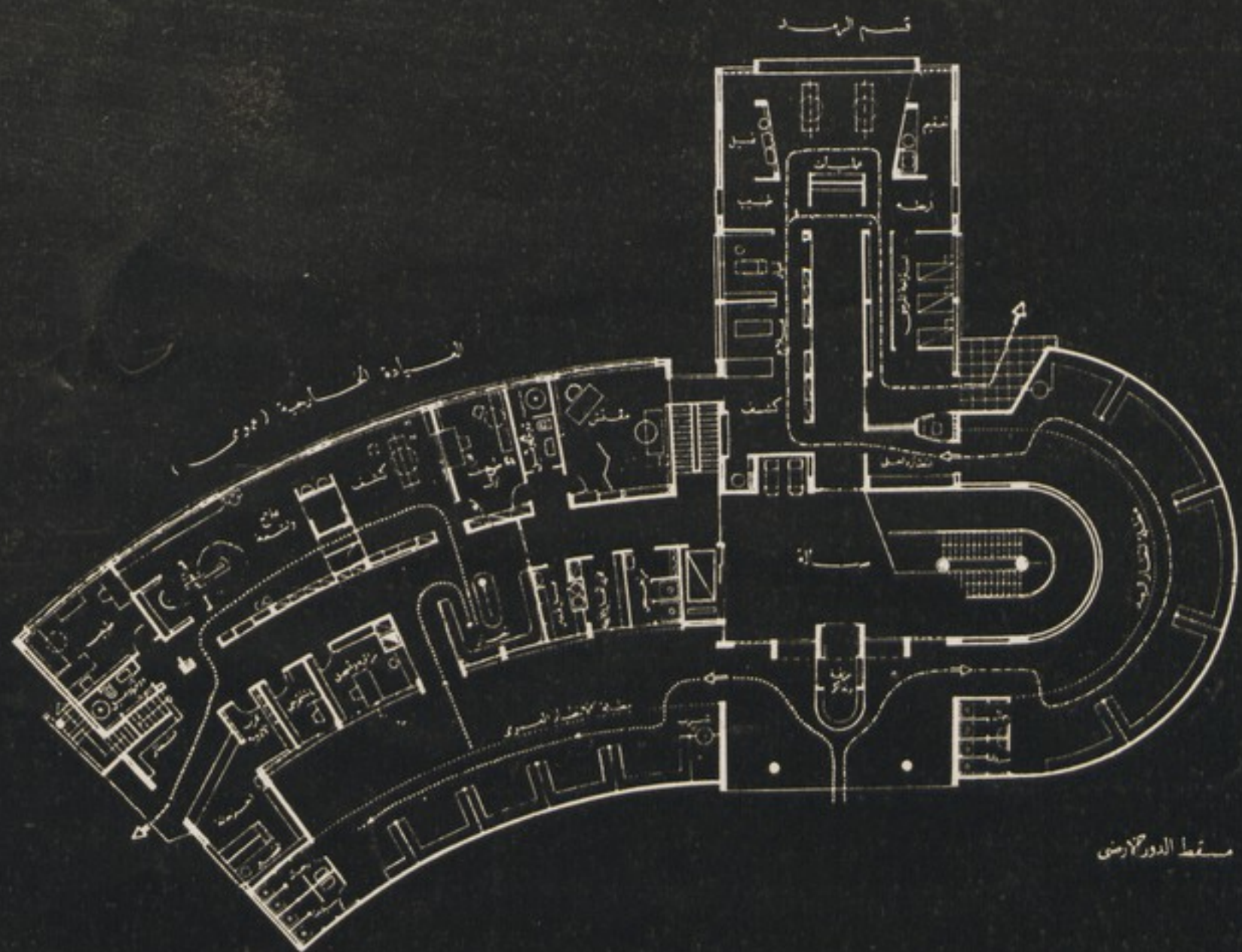




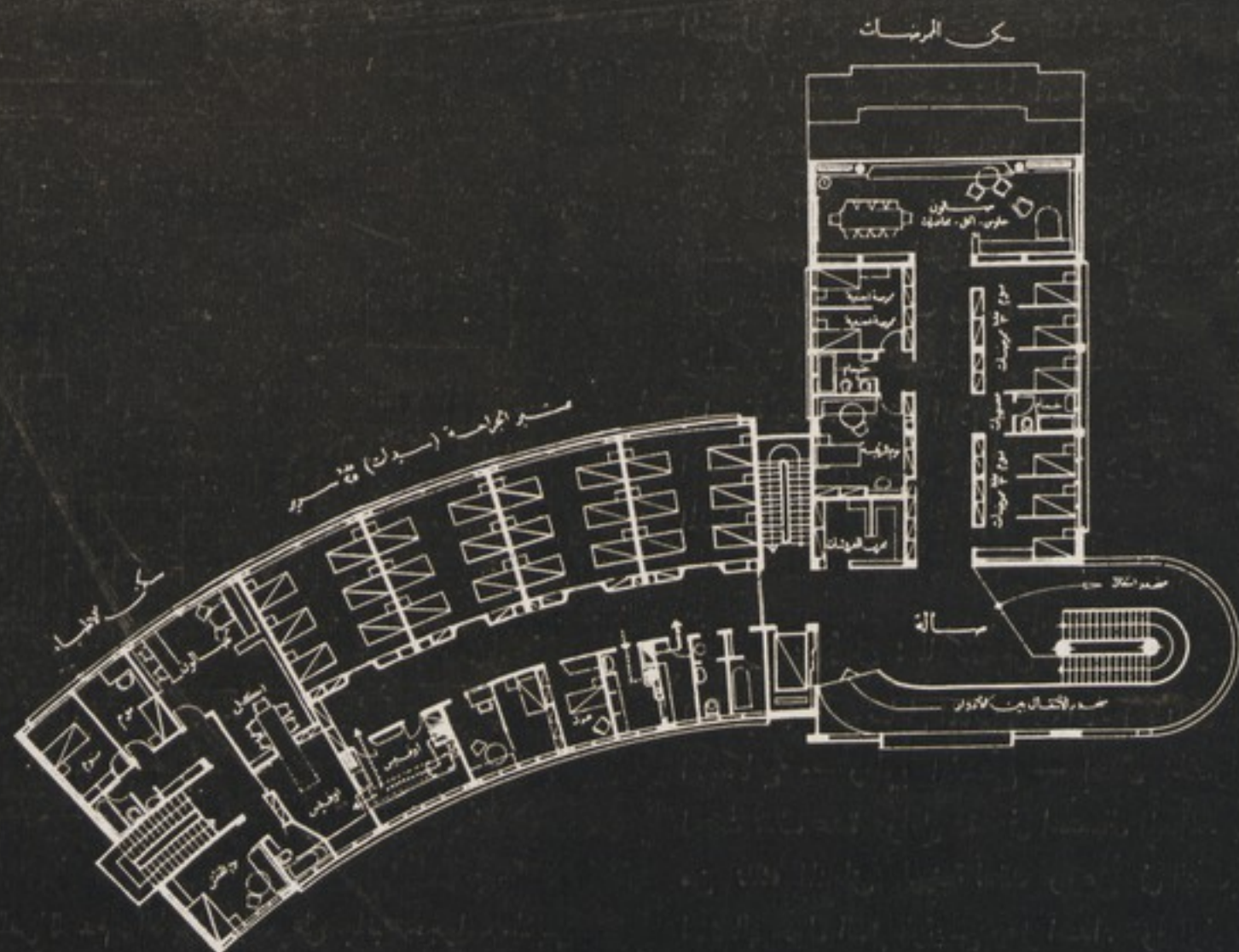
● الدور الثاني : يشمل جناح سكن الممرضات فوق قسم العمليات ثم عنبر جراحة السيدات وبه ٣٠ سرير وممرضة وحجرة للعزل ثم جناح منفصل لسكن الأطباء ليس له اتصال داخلي بنفس الدور وله سلم خاص يصله إلى أقسام العلاج بالدور الأرضي أو قسم العمليات بالدور الأول وضع تصميمه على شكل سكن خاص به حجرتين لنوم الأطباء لهما حمام خاص وصالون وحجرة للأكل ثم حجرة للمفتش لها حمام مستقل وأوفيس الخدمة يمكن تغذيته من أوفيس العنبر أو المطبخ الرئيسي مباشرة . ويعلو هذا الدور سطح به جزء مغطى يستعمل كسولاريوم للمرضى وجزء آخر منفصل عنه يستعمل كحديقة سطحية للمرضات .

● البدروم : يحوى بدروم جناح العمليات مخبأً كامل المعدات يسع جميع المرضى والممرضات والأطباء كما يمكن نقل الأسرة إليه بسهولة بواسطة منحدر الانتقال وقد أعدت به حجرة لعمليات الطوارئ لا تتأثر بالهدم والتخريب أو الشظايا ويمكنها أن تقوم بعملها الجراحي مهما كانت الظروف وزجاج نوافذها من الزجاج المسلح بالشبك المعدنى وهى على اتصال بالخارج مباشرة لتسهيل نقل جرحى الطوارئ إليها إذا تعطل العمل بصالات العمليات الرئيسية — أما بدروم جناح العنابر فيحوى المغسل والمطبخ والذي روعى في وضعهما انفصالهما التام عن ابارالسلم حتى لا تكون هناك واسطة اتصال رأسية تساعد على نقل الروائح والأبخرة إلى الأدوار العليا وبقية أجزاء المستشفى .

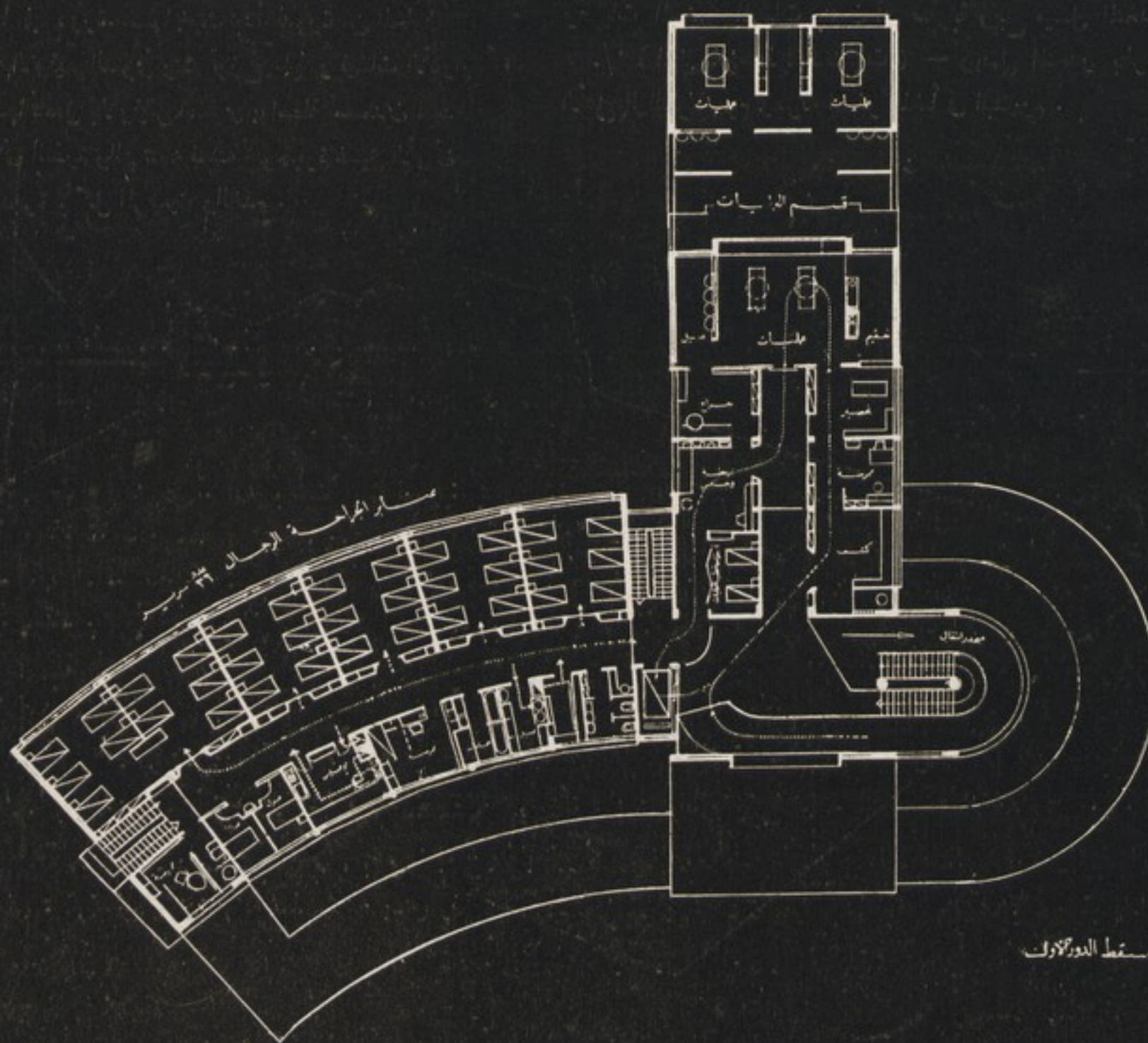








مسطح الدور الثاني

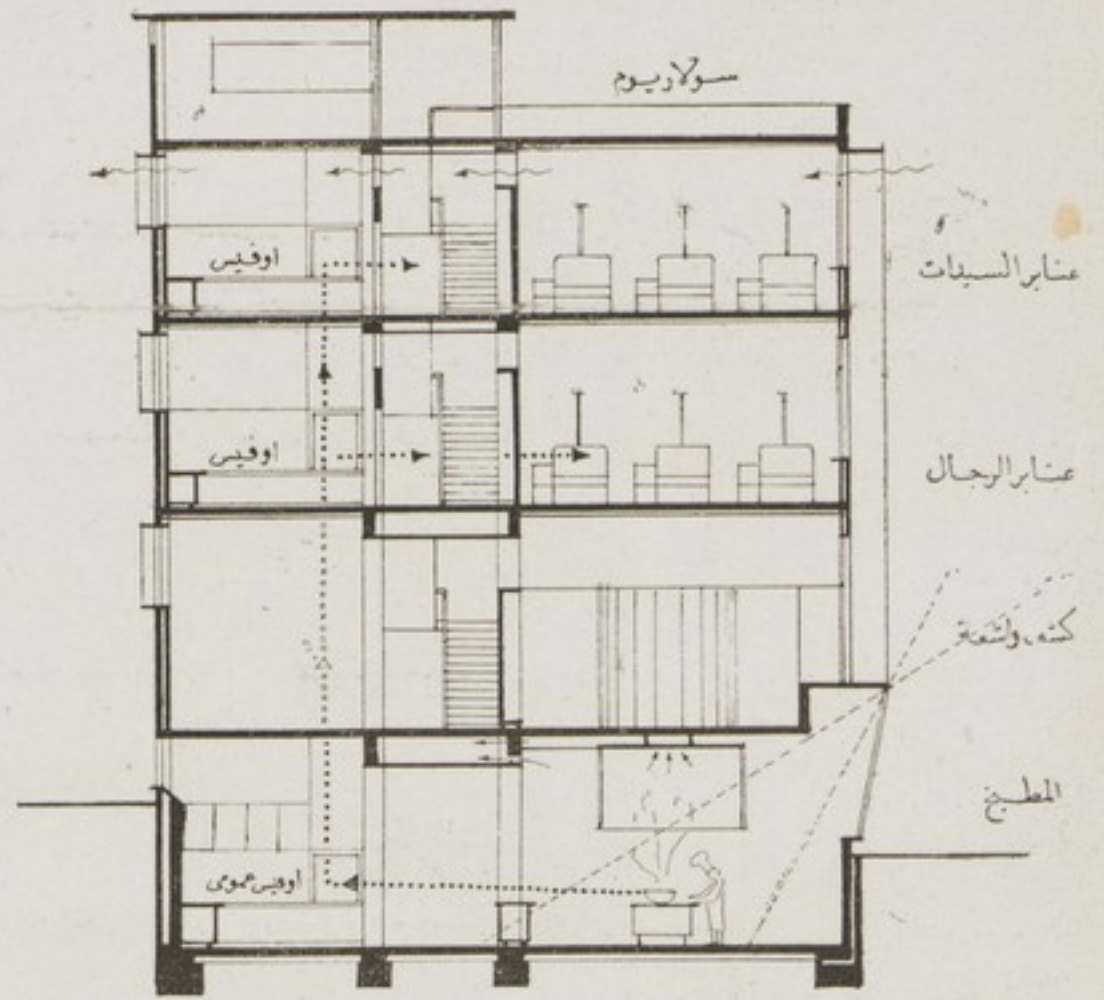


مسطح الدور الأول

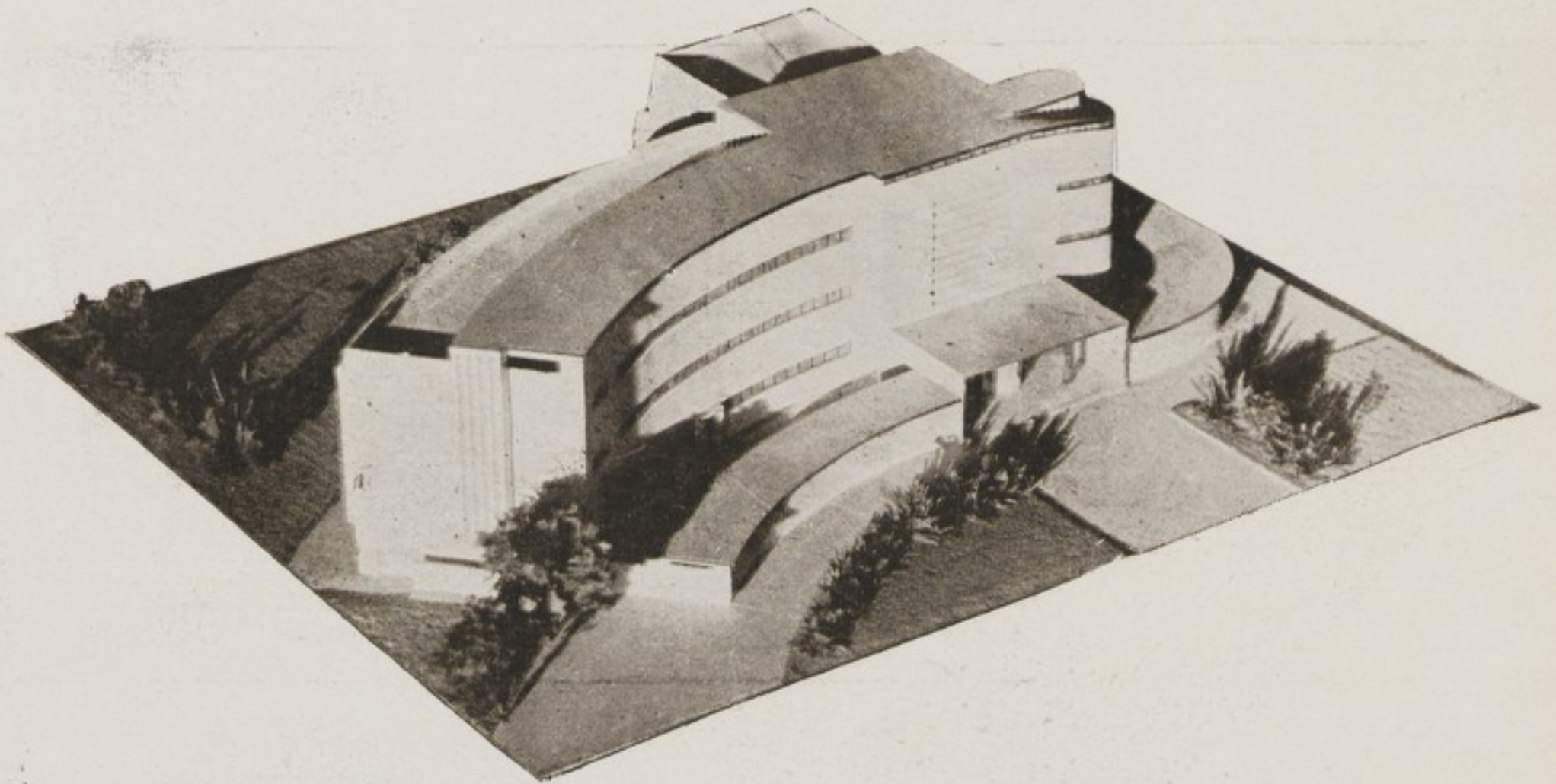


**المغسل :** يقع ملاصقا للمطبخ ويتشابه معه في الدورة المستمرة ذات الاتجاه الواحد للعمل حيث تبدأ الدورة من حجرة فرز الغسيل التي تتصل بجميع حجرات الغسيل في الأدوار المختلفة بواسطة بئر للالقاء الذي تلقى به أكياس الغسيل الفذر فتصل الى منضدة الفرز مباشرة وتستمر الدورة من الفرز الى التقييم أو التطرية مباشرة ومنها إلى المغسل ثم فرن التجفيف ويساعده منشر أعد بالسطح — ثم الخياطة والمكوة وتنتهى الدورة بمخزن حفظ الغسيل النظيف والذي يتصل بواسطة مصعد بمخازن الملابس النظيفة المتراسة فوق بعضها بالعنابر المختلفة ويحوى المغسل حجرة لتغيير الملابس وحمام للامالات بجوار المدخل .

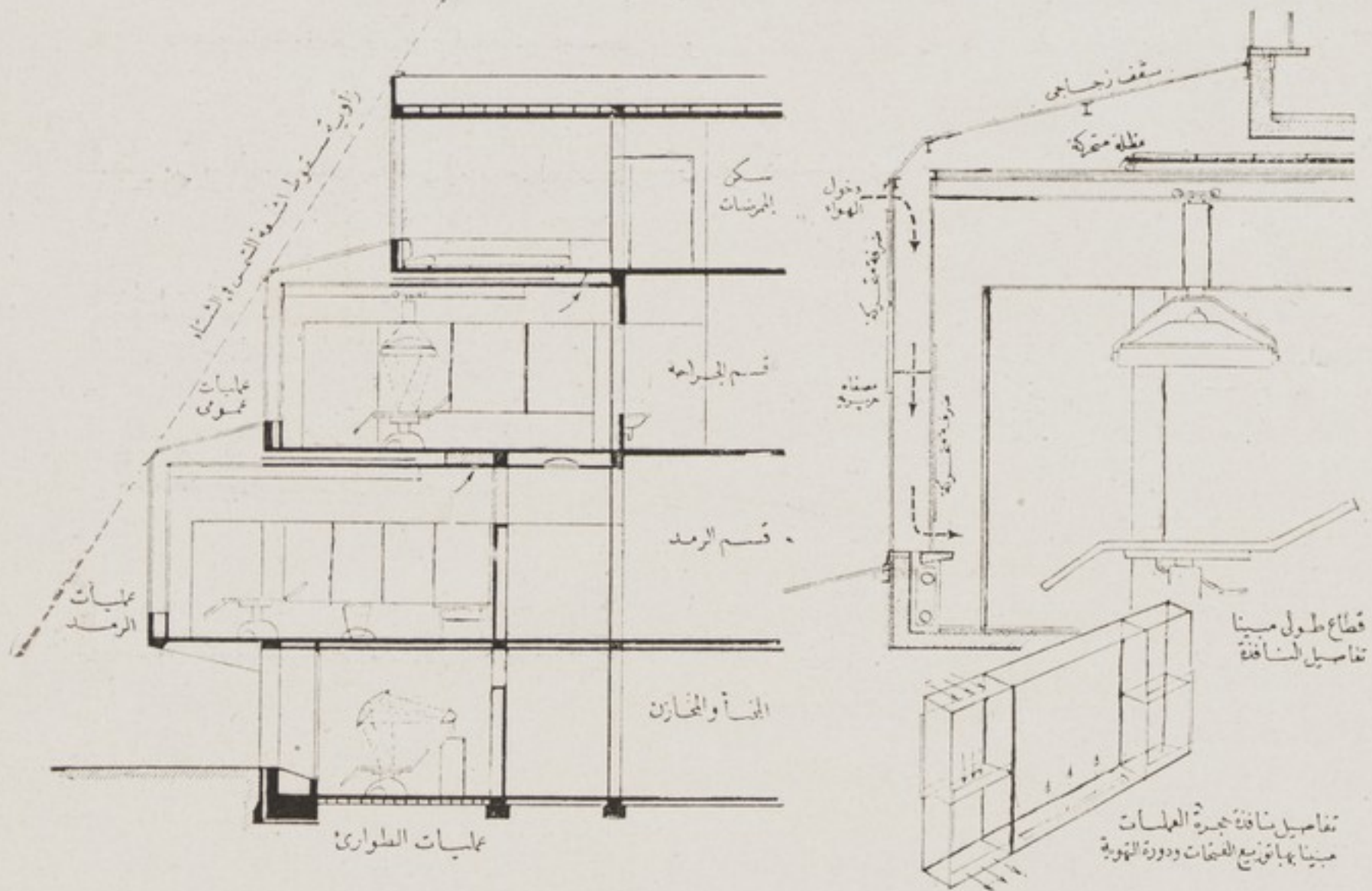
**منحدر الانتقال :** لما كان من الضروري الارتفاع بأدوار السكن ( العنابر ) خصوصا في المناطق الزراعية ( جفاف الهواء — حرارة الانعكاس — رطوبة الاشعاع — انتقال الحشرات ) وفي نفس الوقت تقف عدة عوامل عقبة في استعمال المصاعد بأنواعها في كثير من تلك المناطق الريفية لذلك روعي في التصميم وضع منحدر للانتقال حول السلم الرئيسى وعلى امتداد محور الطرقة الرئيسية بحيث تستمر الطرقة من طابق إلى آخر — ويمكن بواسطته نقل تقاليت وعربات المرضى والمهمات بتون أى صعوبة ويبلغ ميل المنحدر ٧ ٪ ( الميل المتوسط للمستشفيات ) — ويصل المنحدر بطرفه الأعلى إلى السولاريوم وطرفه الآخر بالمخبأ في البدروم .



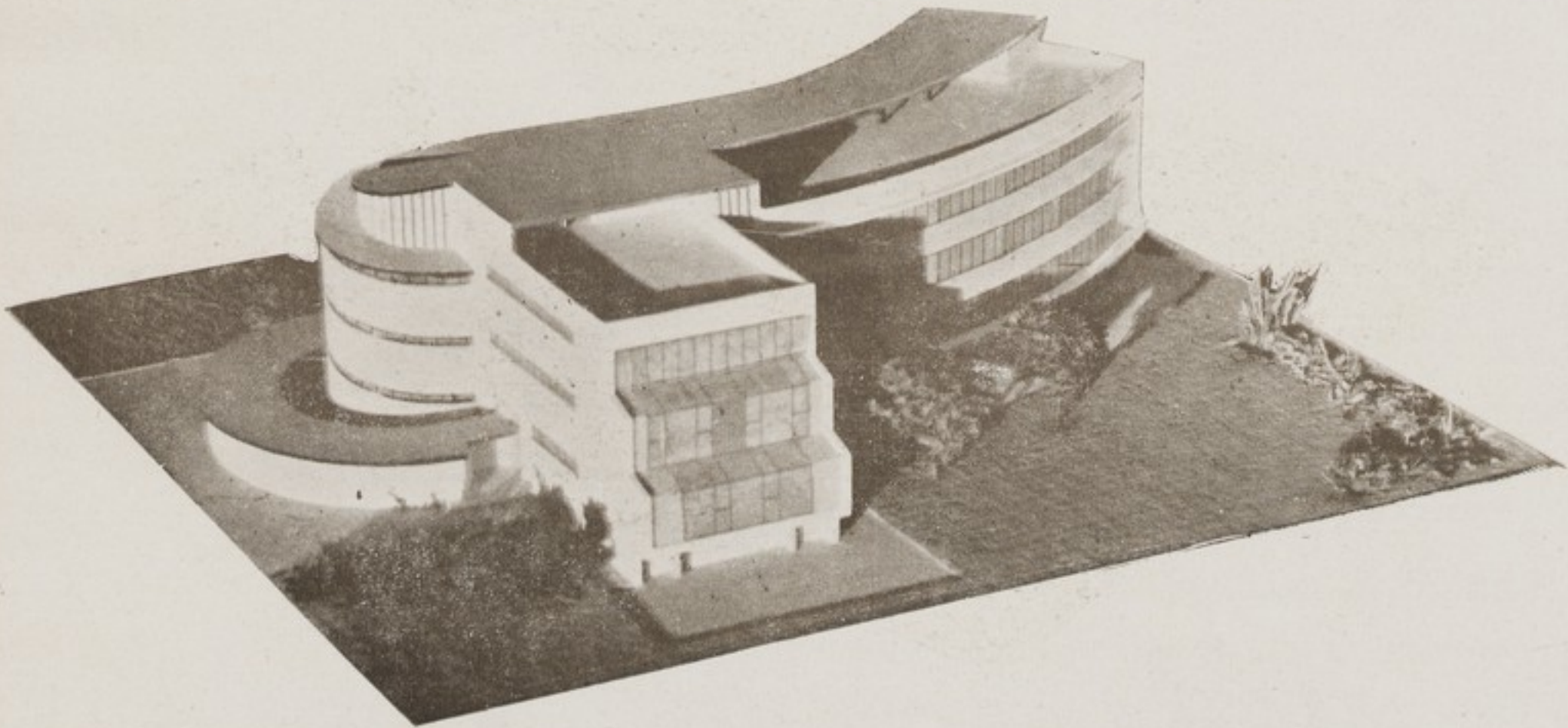
**المطبخ :** له مدخل خاص للخدم والاستلام وتقع على جانبه حجرات ملابس وغسيل الخدم ثم مخزن التموين وتلاجاة وقد وزعت حجرات القسم المختلفة في المسقط تبعاً لتتابعها في دورة عملها بحيث تبدأ الدورة من المخازن إلى التحضير ومنه إلى المطبخ ثم الأوفيس العمومي ومنه توزع على أوفيسات الأدوار التي تقع كلها فوق بعضها تتصل بالأوفيس العمومي بواسطة مصعدين أحدهما للأكل والآخر للأواني الفذرة والتي تتجه فتحة نحو حجرة غسيل الأواني . وبالمطبخ عدى ذلك حجرة لأكل الموظفين والخدم .







● قسم العمليات : يشمل قسم العمليات ثلاثة نواح — عمليات الجراحة العامة وتقع في الدور الأول مع مستوى عتابر الجراحة — ثم عمليات قسم الرمد وهي على اتصال بالعيادة الخارجية والناحية الثالثة عمليات الطوارئ في البدروم والتي تحمل محل الأقسام الأخرى إذا تعرض المستشفى لخطر الغارات — تتجه جميع حجرات العمليات بنوافذها الرئيسية نحو الشمال ويكملها سقف زجاجي يمتد إلى منتصف المنضدة وفي نفس الوقت لا تسقط أشعة الشمس طول الشتاء على السقف الزجاجي ويمكن الوقاية من أشعة الشمس العمودية في فصل الصيف بواسطة مظلات متحركة — النوافذ مزدوجة ذات انزلاق رأسي مشترك ومصفاء حريرية لتنقية الهواء من الأتربة والحشرات . وتبعاً لفتح النافذة يمكن تنظيم التهوية بطريقة أوتوماتيكية سهلة تبعاً لحالة الجو الخارجي ودرجة حرارته .





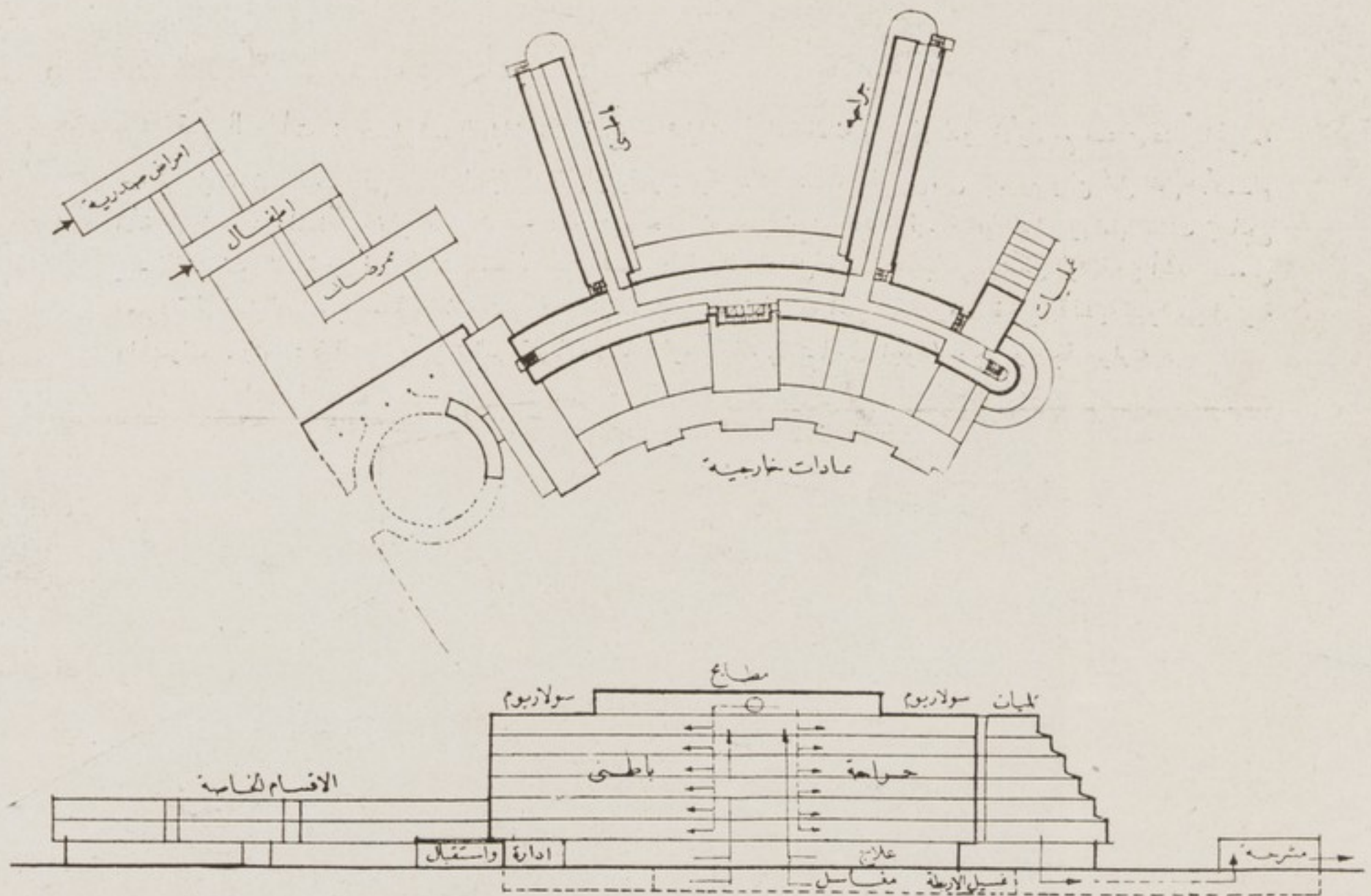
ولما كان ذلك المستشفى كما ذكرت سابقا يخضع لبرنامج انشائي متدرج في الخطوات بحيث تتدرج سعته من ٧٥ سرير في خطوته التنفيذية الأولى إلى ١٥٠ ، ٢٥٠ وهكذا حتى قد يصل إلى مستشفى تمام كامل المعدات يسع ١٠٠٠ سرير تبعا لموقعه وعمله في شبكة العلاج العام — فخطوة الانتقال الأولى تبدأ بالارتفاع بالأدوار ومضاعفة عددها ثم بالامتداد بقوس جناح العنابر وجعلها مزدوجة حول سلم رئيس يفصل الجراحة عن الباطني ثم يزود كل منهما بجناح في الاتجاه العمودي عليه في الوضع .

أما عنابر الاختصاص من سل وأطفال وغيرها من الأمراض المستوطنة فيمكن جعلها متراسة على طريقه طولية تربطها بالمبنى الرئيسي وممر تحت الأرض يصلها بالمطبخ والمغسل .

وخطوات التوسع في قسم العمليات تتدرج في الاتجاه الرأسى بحيث يستمر تدرج الصالات المجموعة فوق بعضها بحيث تزداد تبعا لزيادة عدد عنابر الجراحة وتعدد اختصاصاتها لتمشى مع التطور الجراحي الحديث واتجاهه نحو التخصص في الجزئيات وربطها في الاتجاه الرأسى مصعد يمر خلال حجرات الأطباء حتى يساعد كبير الجراحين على الاشراف على جميع الصالات في وقت واحد والانتقال من الواحدة إلى الأخرى في عدة ثوان — كذلك مصعد آخر لنقل الأدوات وآلات الجراحة إلى أوتوكلاف التعقيم الرئيسى في البدروم والذي سيخدم على جميع حجرات التعقيم في جميع الأدوار .

أما المطبخ الرئيسى فإنه ينتقل من موضعه في البدروم إلى الدور الأعلى من جناح العنابر الرئيسى بعد وصوله إلى الحد الأعلى من ارتفاعه أى عند ما تبلغ سعة المستشفى ٤٠٠ سرير حتى لا تنتقل الروائح والأبخرة إلى العنابر عن طريق آبار السلام ويكون في نفس الوقت على اتصال عمودى بجميع أوفيسات العنابر الموجودة حاليا — وقد يستعمل المطبخ الموجود حاليا عند انتقال المطبخ الرئيسى إلى السطح كمطبخ للتخضير لمساعدة مطابخ العلاج الخاص Diat وتكوين المطابخ الفردية التي تغذى العنابر المتراسة وبعد جزء منه كمخزن عام لتكوين جميع المطابخ .

دكتور سبر كريمة





# منطقة قنال السويس

مهندس بالبلديات

فؤاد فرج

كان أغنياؤنا في السنوات الماضية يتبارون في وصف البلاد الأوربية وفي إبراز محاسنها ولا يوجهون إلى بلادنا المصرية ما تستحق من العناية . فدفعت هذه الظاهرة بكثير من الباحثين إلى أخراج مؤلفات قيمة عن بلادنا المصرية حاولوا فيها تفهم كنهها وتتبع تاريخها والبحث في تطورها . وقاموا بوصفها وصفا حيا من جميع نواحيها الاجتماعية والاقتصادية والعمرانية . فظهر الجزء الأول من كتاب « المدن المصرية » عن مدينة « الاسكندرية » لزميلنا الأستاذ فؤاد فرج المهندس بإدارة البلديات بالقاهرة . وكان هذا البحث باكورة موفقة لنوع جديد من الدراسة الحديثة المعروفة باسم « جغرافية المدن التاريخية » ( Géographie Urbaine ) .

وهي دراسة تفتح الطريق واسعا أمام رجال الفن وأعلام المهندسين وأمام الهيئات التشريعية والتنفيذية والمجالس البلدية والمحلية والمراكز الاجتماعية . أعني أمام جميع الجهات التي من اختصاصاتها تخطيط المدن والقرى وتنظيمها وأصلاحها والسير بها إلى الأمام بخطوات ثابتة واضحة يقرره من قبل . نتيجة دراسات عميقة عن الماضي وعبرة والحاضر ومستلزماته والمستقبل واحتمالاته .

قال المستر الفريد بوسوم النائب البريطاني وهو من أعلام رجال الفن في العالم : « أن لدى المصريين تاريخا حافلا . إن لهم تراثا مجيدا . لأنهم يستطيعون أن يفتقروا إلى الوراثة بفخر أكثر من أى شعب في العالم . وليس عليهم كي يبنوا مجد المستقبل إلا أن يؤمنوا بعظمتهم وتاريخهم » . نعم ليس علينا إلا أن نؤمن بعظمة حضارتنا الغابرة للنهوض بمدننا وقرانا نهضة موفقة مباركة ولنا لقاءون إن شاء الله .

وقد أصدر حضرته الجزئين الثاني والثالث من كتاب « المدن المصرية » عن (منطقة قنال السويس ومدنها: بورسعيد . السويس . الاسماعيلية . وسوها من مدن قديمة وحديثة ) في مجلد واحد . وقد أطلعنا عليه فوجدناه تحفة جديدة شيقة تحف بها المؤلف أبناء العربية . ويسرنا أن نقتطف هنا ماقاله حضرته في التمهيد لكتابه الجديد . قال :



بلاد التجار وأهل الأسفار

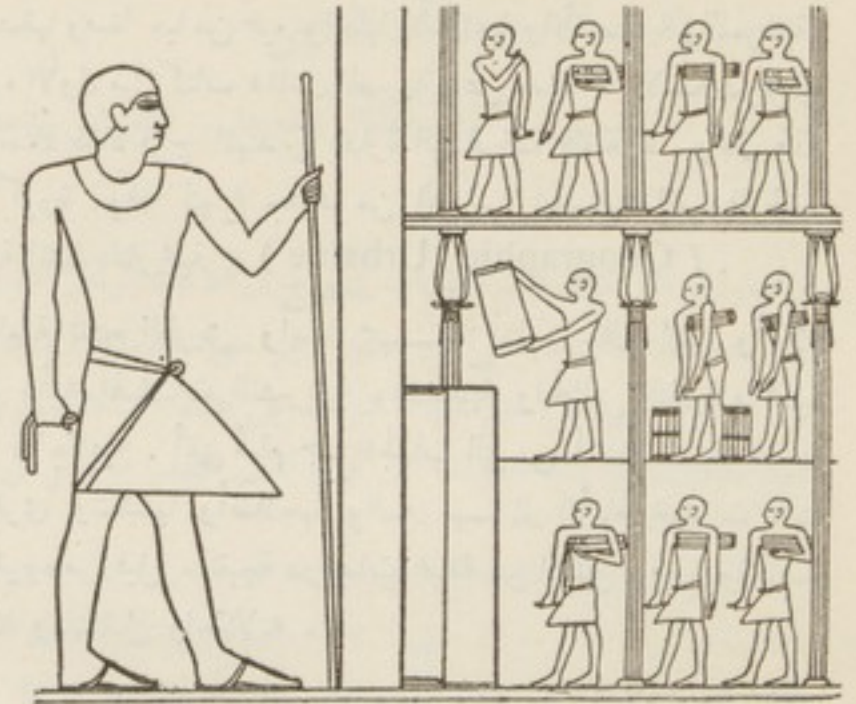
تعتبر منطقة قنال السويس — فيما يختص بدراسة المدن المصرية — مادة طيبة للدراسة العلمية والبحث الجغرافي التاريخي . لجغرافيتها ملائمة بالظواهر التي تستحق البحث . وتاريخها زاخر بصفحات لا تحتاج إلا ليد التي تقلبها وتشرها ناصعة للعالمين .

وقد كانت دراسة لمنطقة قنال السويس من صميم حياة هذه المنطقة التي تطورت مع المدنية المصرية والمدنية اليونانية والمدنية الرومانية والمدنية العربية والمدنية الحديثة تطورات لها أثرها الواضح في مدنها القديمة والحديثة . وفي ظواهرها الاجتماعية التي تتميز بها حضاراتها وثقافتها . وإنى مؤمن بأن انتقال الحضارات وانتشارها مرجعه إلى البيئة الطبيعية . ولذا فاني أعرت أهمية خاصة لدراسة البيئة الجغرافية وأثرها الاجتماعي في هذه المنطقة . ولما كانت دراسة المدن فتحة مبيناً لظواهر ويميزات هي في الواقع الخطوة الأولى في معرفة الوطن . والمعرفة هي أولى مراحل الحب والتقدير رأيت من واجبي عرض تاريخ هذه المنطقة على بنى وطني — حلوة ومرة — فني حلواته مجد وغار . وفي مرارته عظة واعتبار . بادئا بدراسة المعالم البارزة في هذه المنطقة ومناخها وجيولوجيتها وتطور مدنها واقتصادياتها وحالة سكانها الاجتماعية والعمرانية وعاداتهم وأخلاقهم قديما وحديثا . . . .

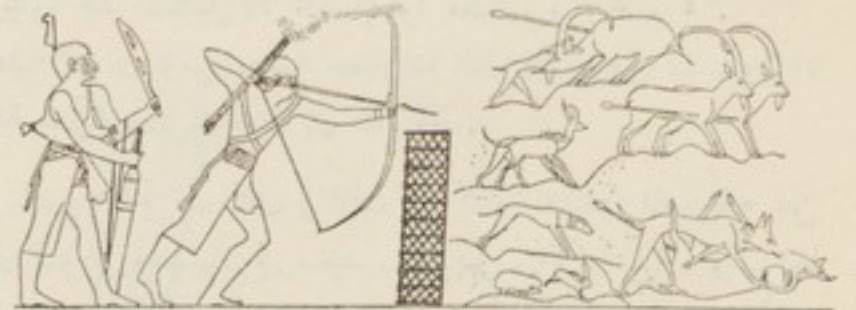
وتجد في صدر هذا المقال صورة تمثل الشعار الذي اختاره المؤلف لهذه المنطقة وهو في الواقع شعار هذه المنطقة منذ العصر الفرعوني تفنن في إخراجه الفنان المصرى القديم ووفق توفيقاً ظاهراً : فهذه بلاد التجار وأهل الأسفار . قاعدتها مدينة يبلوز المشهورة . وهي قصبة



## صور من الحياة الاجتماعية في مدينة بير رمسيس عاصمة مصر أيام رمسيس الثاني



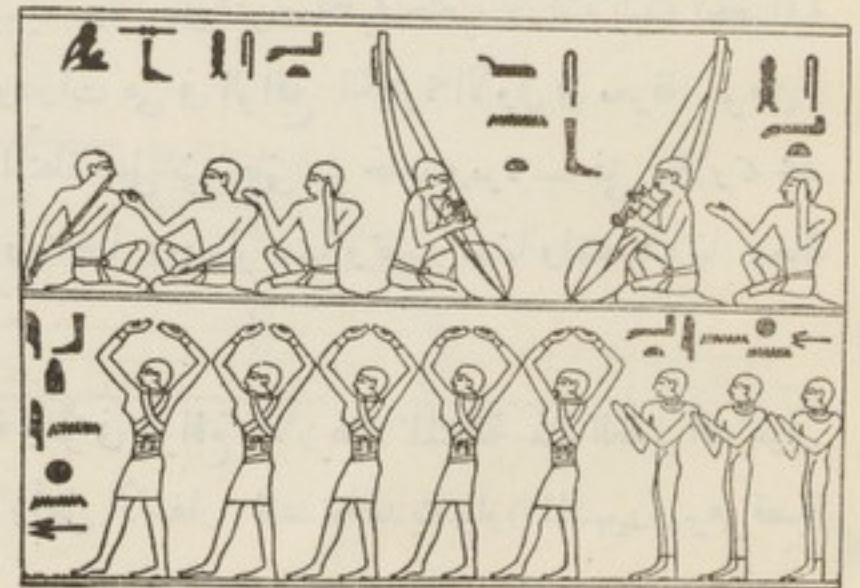
دواوين الحكومة في العصر الفرعوني ويظهر بها الوزير المسؤول أمام فرعون عن الإدارة ورجال الحكومة والموظفون يؤدون أعمالهم



حفلات الصيد — أحد النبلاء ووراءه خادمه يناوله السهام



موال أثناء الحصاد



الحفلات الشعبية

أقليم يقدس فرس البحر . ثم هي منطقة صيد ورحلات ممتعة . فانظر كيف نجح الفنان المصري القديم في اظهار هذه المعاني في صورته الرمزية فيها هم التجار وأهل الأسفار يجوبون هذه البلاد بمراكبهم الخفيفة في فرع النيل البيلوzy الذي كان يمر بها ويجعل أرضها من أخصب الأراضي المصرية . وها هي طيور الصيد والطيور البحرية تمرح في أجوائها فرحة مستبشرة . وها هي فرس البحر المقدسة في اعماق النهر وهي شعار منطقة القنال منذ القدم !! ويشتمل كتاب «منطقة قنال السويس» على ثلاثة وثلاثين فصلا عرض فيها المؤلف لتاريخ هذه المنطقة ومدنها وملوكها وابطالها ومعالمها وآثارها ومبانيها واتجاه العمران فيها وحالة سكانها اجتماعيا وخلقيا .

فهو ينقلك الى ما قبل الآن بخمسين الف سنة تقريبا يحدثك عن البحر الأحمر لما كان متصلا بالبحر الأبيض المتوسط عن طريق برزخ السويس . وعما عرفه من بقاء هذا الاتصال القديم مرسوما رسما واضحا على الطبيعة تراه العين في تضاريس الأرض بهذه المنطقة .

ثم ينقلك إلى ما قبل الآن بزهاء عشرة آلاف سنة لما انفصل البحر الأحمر عن البحر الأبيض المتوسط فاصبحت بلاد آسيا وبلاد العرب ومنطقة قنال السويس هضبة واحدة وتكون حوض البحر الأبيض المتوسط . ثم تنتقل معه الى العصور التالية لترى فرع النيل البيلوzy وفرع النيل الثاني وها يرويان هذه المنطقة ويجعلان أرضها أخصب الأراضي المصرية .

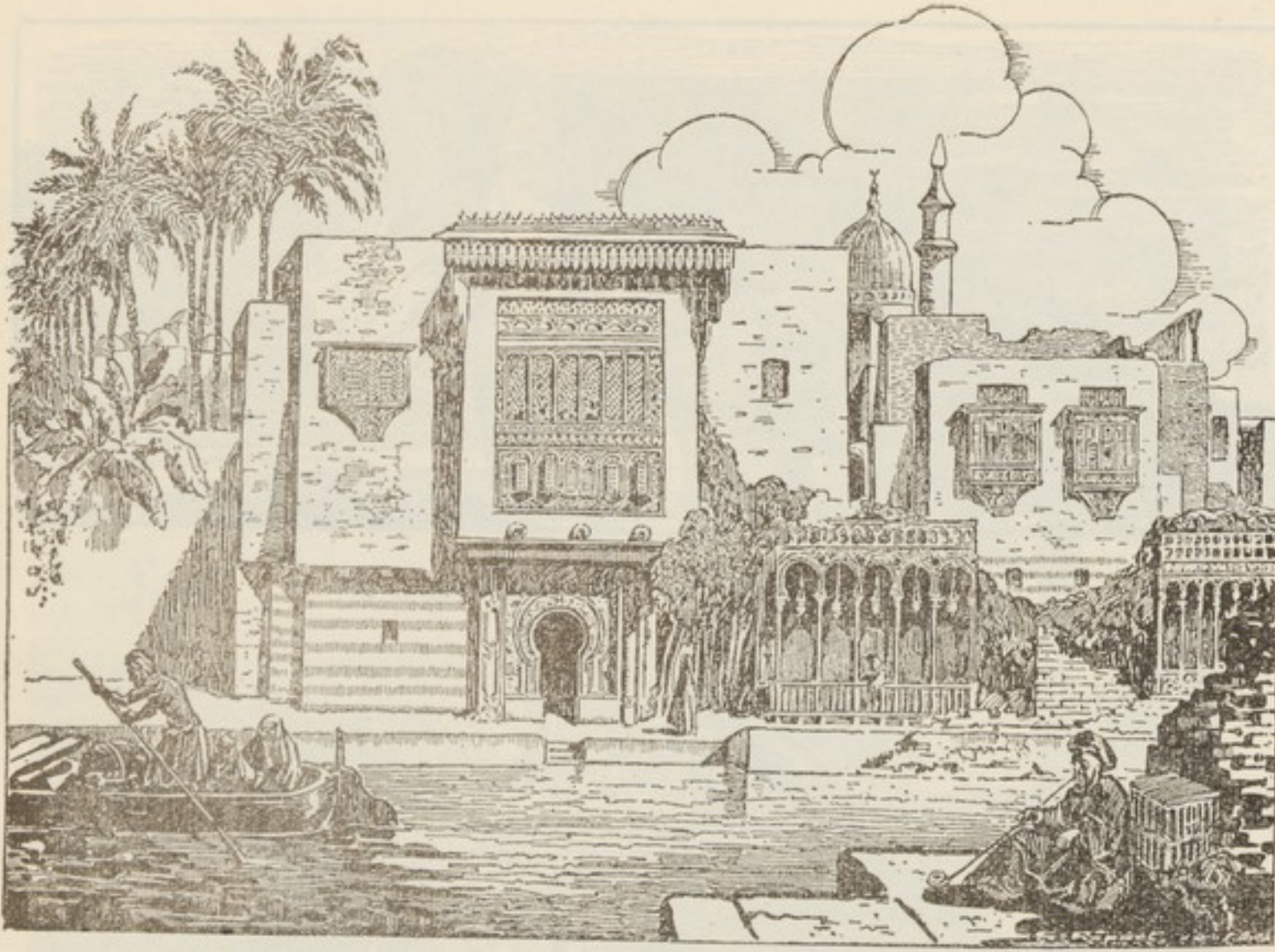
وبعد ذلك ترى أقواما من البدو الرحل يهيمون في هذه الأرجاء سعيا وراء المراعى والأمطار والحوانات البرية لقنصها واستئناسها .

وترى كيف أنه بحكم هذه الاوضاع الطبيعية نشأت هذه المنطقة منطقة فتوحات وغزوات وكيف عرف الفراعنة ذلك فحصنوها ومدوا حدودها إلى سيناء وجعلوها جزءا متما لها هذه المنطقة . ثم ترى كيف أنه منذ أعيد وصل البحرين بواسطة فتح قنال السويس في القرن التاسع عشر هبت هذه المنطقة من غفوتها الطويلة وقامت تستعيد مجد الماضي وعظمتها .

وفي خلال ذلك يريك المؤلف ظل العصر الفرعوني في هذه المنطقة ويصف لك العواصم المصرية التي كانت بها وصفا حيا بديعا . فأنت ترى مدينة بيلوز ميناء مصر الشرقية في العصر الفرعوني وترى من خلال الصور النموذجية أحياءها وحياتها الاجتماعية ومبانيها وأسوارها وقوتها وقد صورها المؤلف تصويرا بارعا .

وترى مدينة مهندس التي قال عنها «بندار» أن التيوس كانت تضاجع نساءها !! وترى مدينه بير رمسيس حيث أجرى موسى الكليم معجزاته أمام فرعون !! وترى مدينة صوعن (صان الحجر) حيث أقام ابراهيم الخليل .





منظر الخليج المصرى ومنازل القاهرة التي كانت تطل عليه



نموذج لما كانت عليه مدن البواغيز القديمة التي اندثرت كمدينة الفرما مثلاً

وحيث نشأ وترعرع يوسف الصديق .  
وحيث حكم رمسيس الثانى !! .  
وترى مدينة سيكوت ( تل المسخوطة  
بحوار محطة أبو صوير الحالية ) مدينة  
البدع والفخامة !!

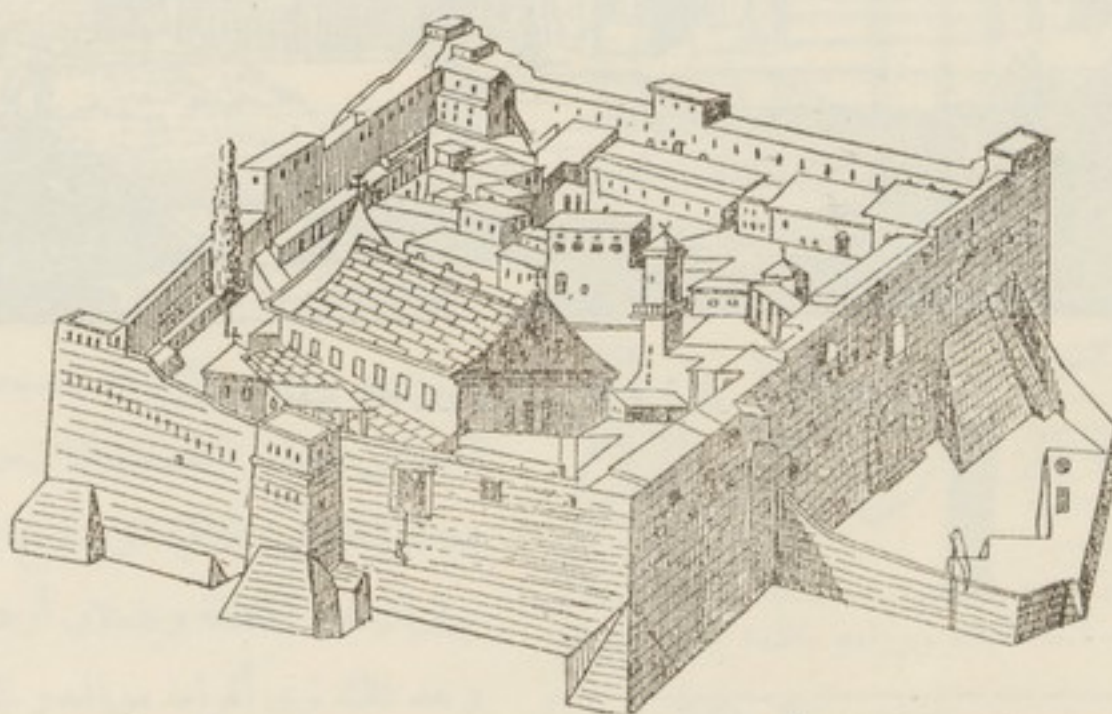
وترى مدينة أفاريس عاصمة الهكسوس !!  
( تل الحير الحالى الواقع إلى شرق القنطرة )  
وترى كيف أن هذه العواصم المصرية  
الفخمة العظيمة لم تعد كلها الآن إلا  
أشباحا وتلالا خربة !! فسيجانبك  
ربى يا ذى الجلالة والبقاء . وفى العصور  
التالية يضع أمامك المؤلف فيلما  
سينمائيا ترى فى خلاله أهم الأجناس  
البشرية والشعوب والجيوش التي مرت  
بمنطقة قنال السويس ودخلت إلى مصر  
أو خرجت منها عن طريق الغزو المشهورة  
التي لم تزل للآن بحجة الحرب وطريقها  
الواضحة . وهى طريق القوافل منذ القدم  
شهدت من قدم مصر قبل أن يلوح فجر  
ال عمران . كما شهدت مقدم إبراهيم الخليل  
ومعه ساره زوجته . كما شهدت تسرب  
الهكسوس . ومقدم قافلة يوسف الصديق  
ثم يعقوب وآل بيته . وكما شهدت مقدم  
فبزين والاسكندر المقدونى وبعد ذلك  
قدمت منها العائلة المقدسة أى أسرة السيد  
المسيح ثم وطأتها جيوش كسرى وبعد  
ذلك شهدت سير عمرو بن العاص ثم  
الماليك والترك والفرنسيين والانجليز .  
وتبدأ طريق الغزو المشهورة من رفح  
إلى العريش وتصل إلى الفرما ثم القنطرة  
والصالحية والعباسة وبليس وعين شمس  
وتنتهى عند بابلون حصن مصر الأمامى .  
ويصف لك المؤلف فى الفصل السابع



من كتابه شبه جزيرة سيناء وصفامشوقا.  
فهاهى مدينة العريش ومرافقها ومصالحها  
وطايتها . وهاهى بلدة القنطرة مركز  
تجارة الخيل والجمال . وهاهى قرية رفح  
عند حدود مصر الشرقية . ثم الشواطىء  
من بورسعيد إلى العريش وكيف يجب  
أن تكون كورنيشا بديعا لمصر تنشأ فيه  
الحمامات البحرية والمنازل الصيفية . ثم  
بحيرة البردويل وما يتصل بها من صناعة  
الصيد والفسخ والبطارخ البردويلي . ثم  
الحدود بين مصر وفلسطين وهناك نقط  
القصيمه وعين الجديرات ورأس النقيب  
والكويتلا . ثم جنوب سيناء وناحيتي  
أبو زيمة وأبودربة وما يتصل بهذه المنطقة  
من شؤون المناجم والتعدين . ثم شواطىء  
خليج العقبة وفيها العجب العجائب . ويمر  
بك المؤلف بتاريخ سيناء فى العصر  
الفرعونى وفى العصر اليونانى وفى العصر  
الرومانى وفى العصر البيزنطى أو المسيحى  
وفى العصر العربى وفى عصر الحروب



جبل موسى منظر عام للجبال الموحشة المحيطة بدير طور سيناء



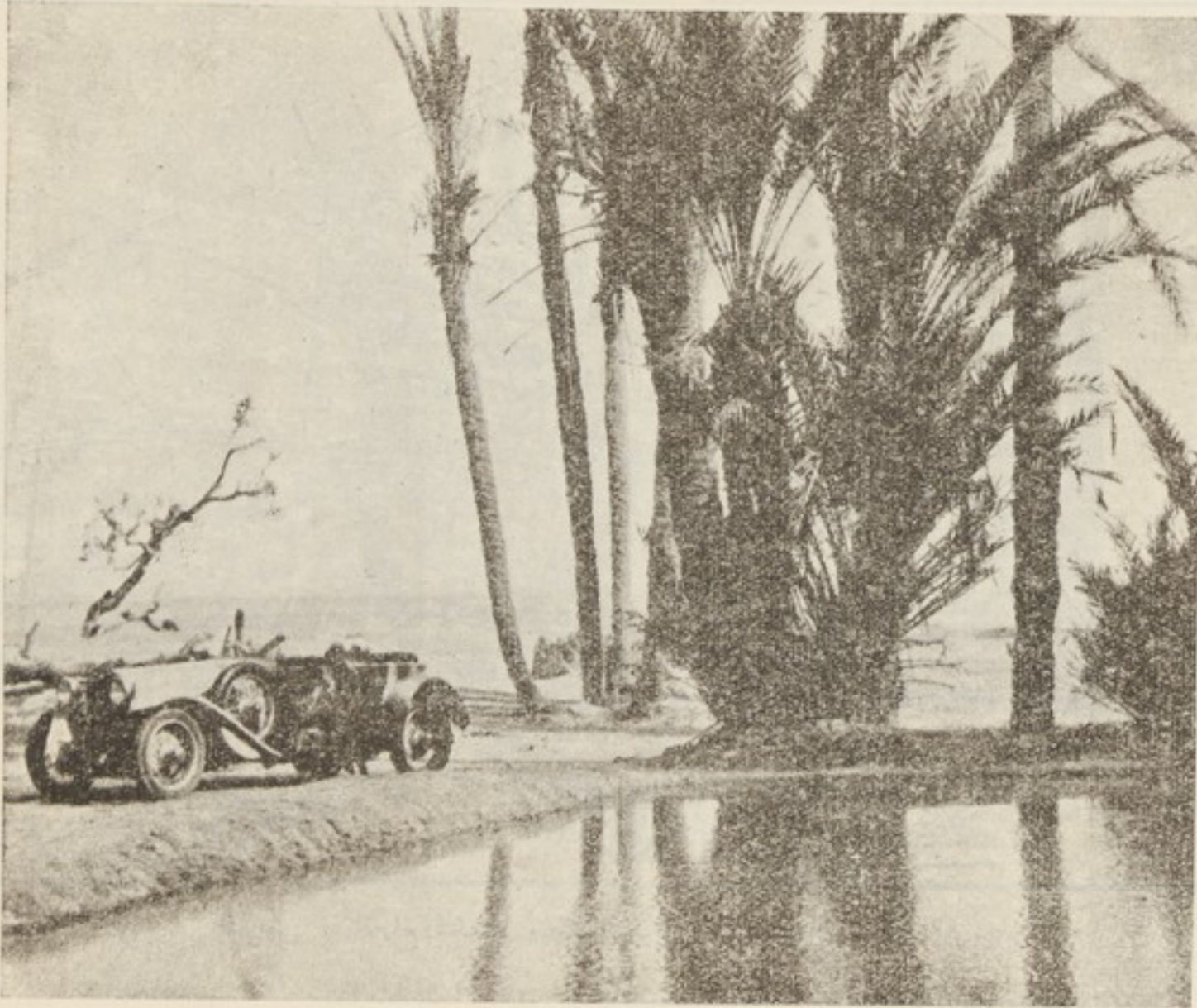
دير طور سيناء داخل أسواره الرهيبة ويلاحظ فيه المسجد القائم بجوار الكنيسة

الصليبية وفى العصر التركى وفى حملة بونا بورت وفى عصر محمد على باشا وفى الحرب العظمى الماضية وفى خلال ذلك ترى تل الفرما والعريش تحت حكم الروم  
والزراعة فى سيناء كما ترى واحة عيون موسى قديما وحديثا وصورها البديعة ، وواحة فاران ووادى يحيى . وتعرف تقسيم سيناء الادارى ووصف جبال  
سيناء وروعها وجمالها وجبل موسى ودير طور سيناء . وأخيرا شمال سيناء ونظريات خاصة بهجرة اليهود من مصر وأقامتهم بيرية سيناء مدة أربعين عاما .  
وفى الفصول التالية ينتقل بك المؤلف من ترعة سيزوستريس أو ترعة الفراعنة إلى ترعة الملوك ومن ترعة سنوسرت الثالث إلى ترعة الرامسة ومن  
ترعة نيخاو الثانى إلى ترعة دارا . ومن ترعة البطالسة إلى خليج تراچان . ومن خليج أمير المؤمنين إلى ترعة الوادى ثم إلى خليج الحاكى وخليج القاهرة .  
والخليج المصرى . . ويريك من خلال الصور الحية منازل القاهرة التى كانت تشرف على الخليج المصرى . وبعد جولات بعيدة شيقة ينتقل المؤلف إلى  
القرن التاسع عشر فترى مباحث المشروع الابتدائى لقنال السويس وترى طريقة تنفيذ هذا المشروع والضخم وكيف قامت معه فى وسط رمال الصحراء مدن زاهرة  
نامية . يرسم لك المؤلف مدينة بور سعيد بين ماضيها وحاضرها ومستقبلها ومدينة بور فؤاد المدللة ومدينة الاسماعيلية عاصمة البرزخ ومدينة السويس  
وهى بلا شك مدينة المستقبل . وبعد الفصل الذى عقده المؤلف على دراسة طرق المواصلات قديما وحديثا بمنطقة قنال الدويس من خير فصول الكتاب  
وأنفعها للتجارة والصناعة ولجميع محبى الرياضة والسياحة والرحلات الخلوية .

وعدا ذلك فقد درس المؤلف مشروعات المستقبل لكل من مدينتى بور سعيد والسويس فقال عن دار البلدية ببور سعيد :

لا شك أنه من أهم المعالم التى يسأل عنها الزائر فى مدينة كبيرة كمدينة بورسعيد دار البلدية وما يتبعها من منشآت ثقافية واجتماعية .





عيون موسى بحالتها الحديثة



عيون موسى كما كانت سنة ١٨٦٢

ولكن بور سعيد ظلت بكل أسف الآن بدون دار للمدينة بينما أقامت شركة القنال داراً جميلة لادارتها تشرف على الميناء بقبابها الزرقاء البديعة. وقد كان جديراً بالشركة أن تتنازل للمدينة عن هذه الدار. فهل هي فاعلة!!

صحيح أن هذا ليس موجود بعقد الامتياز ولكنه حكم التطور وحكم الضيافة وحكم اللياقة!! ان بور سعيد مدينة بوجودها للقنال فلا أقل من غمرها بعطف شركة القنال!

وإذا تقرر أن الثغور مرآة ما في البلاد من مدنات ونشاط كان وجود هذه الدار من الزم ما يكون لتظهر المدينة في مظهرها المصري اللائق بها.

فاذا لم تتنازل شركة القنال للمدينة عن الدار البيضاء أو عن الدار الكبرى التي يقيم بها رجال الأسطول البريطاني وأكبر الظن أنها غير فاعلة فلا أقل من قيام البلدية ببناء دار للمدينة على نفقتها الخاصة.

وقد تم فعلاً تحضير مشروع لدار البلدية ببور سعيد وكان في النية تنفيذه في ميدان عباس مكان النادي الرياضي المختلط ولكن حالت الحرب دون التنفيذ.

ويشمل المشروع الابتدائي للدار الجديدة قاعة للاحتفالات ومتحفاً ومكتبة وبرجاً للساعة ومسرحاً للبلدية وبهو كبيراً وقاعة

للاستقبالات واستراحة للاعضاء ومدخلا للعطاء وتمثالاً لجلالة الملك يقام أمام المبنى.

ومن مشروعات بور سعيد للمستقبل أيضاً مشروع تخطيط منطقة المناخين. قال المؤلف تسكن الطبقات الفقيرة في مدينة بور سعيد حياً يطلق عليه اسم حي المناخين وهو يقع في نهاية الجهة الغربية للمدينة.

وقد ظلت مدينة بور سعيد أكثر من عشرين سنة وهي تشكو من الحالة السيئة التي وصلت إليها منطقة المناخين ومن انتشار الزرائب والاسطبلات بين المساكن في هذه الجهة حتى أصبحت مصدر خطر صحي ويبل يهدد المدينة بصفة مستمرة وبؤرة خصبة لتوالد الجراثيم والحشرات. ولطالما استعرضت البلدية هذه المسألة ووضعت موضع البحث مره بعد أخرى وتعددت الآراء بشأن تحسينها ولكن لم تتخذ خطوات عملية قبل عرض الأمر على مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢ نوفمبر سنة ١٩٣٢ اذ وافق على مشروع التحسين ووضع القواعد الأساسية التي يسير عليها وهي:

١ - أن تسلم الحكومة لمجلس بور سعيد البلدى الأرض المحصورة بين مستشفى الحيات والجبانات وهي المحدودة من بحرى بشارع سعد زغلول باشا على



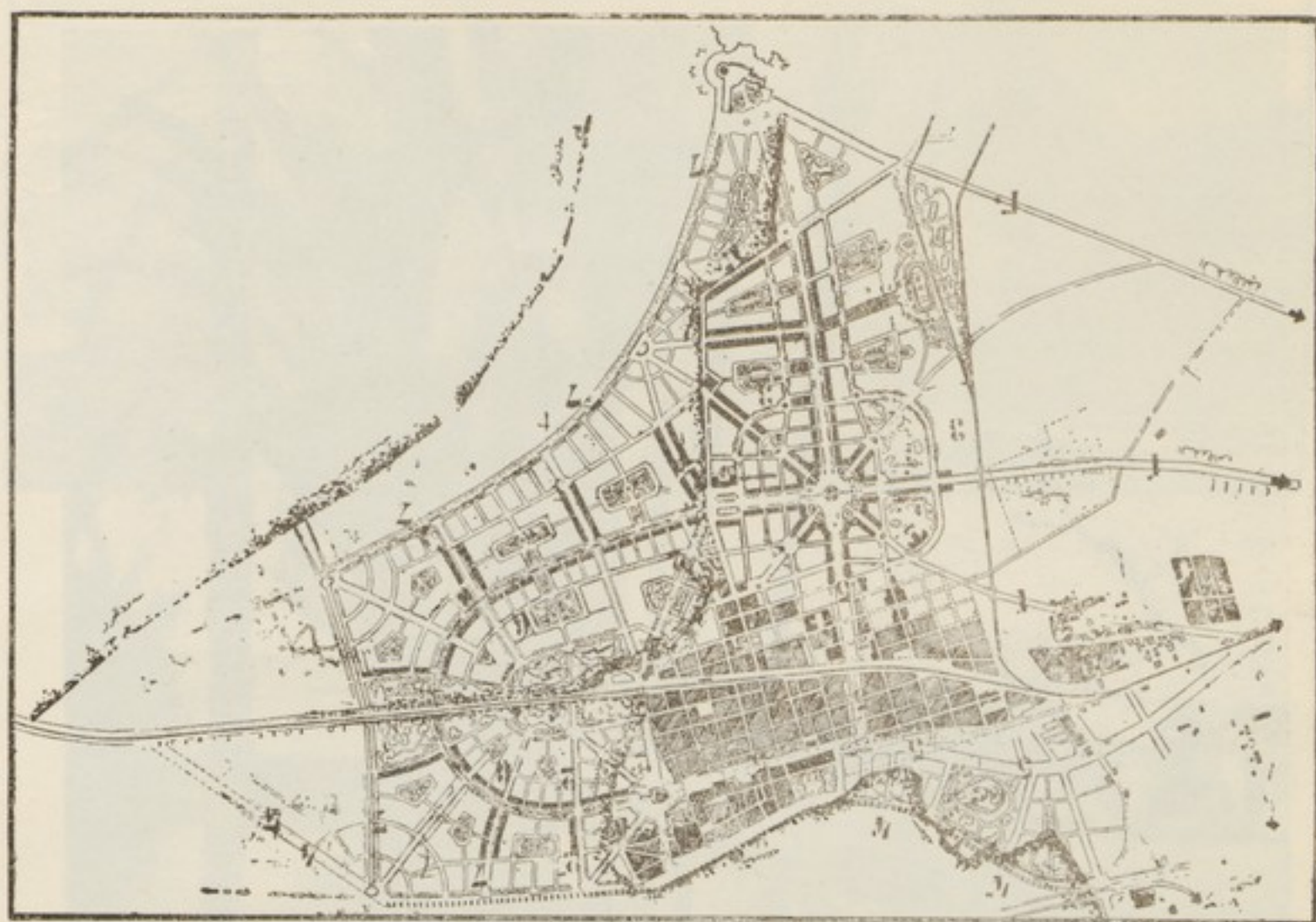
امتداد شارع دى لسبس ومن قبلى بامتداد  
شارع كسرى ومن شرق بالمستشفى ومن  
غرب بالجبانات على أن يقوم المجلس  
بردمها على حسابه لينقل اليها منطقة  
الزرايب والاسطبلات .

٢ - تستبدل الأرض المخصصة للعزل  
الصحي الموجودة ضمن هذه المنطقة  
بأخرى مساحتها ١٣,٠٠٠ مترا تقريبا  
قبلى مستشفى الحيات - على أن يردمها  
المجلس على حسابه الخاص .

٣ - بعد ازالة الزرايب من مكانها الحالى  
ونقلها إلى الحى الذى سيستجد كما هو  
وارد بالبند الأول يقوم المجلس بتعليق  
أرضها وتخطيط شوارعها بحيث تكون  
بنسبة ٤٠٪ من مسطح الأرض جميعها  
ثم يقوم ببيعها لأصحاب الاملاك الأصليين  
تمهيدا لاخلأ مساكنهم وهدمها وتعديل  
الشوارع . وما يحصل من الثمن يخصم منه  
مصرفات الردم والرصف . وما يتبقى  
يقسم مناصفه بين المجلس وبين مصلحة  
الاملاك الأميرية .

٤ - بعد اخلاء المناخ القديم بنقل سكانه  
إلى المناخ الجديد ويعاد تخطيطه على أن  
تكون الشوارع بنسبة ٤٠٪ من المساحة  
ويجرى ردمه ورصف شوارعهم بمعرفة  
المجلس على حساب مصلحة الاملاك  
الأميرية التى ستولى بيعه لحسابها الخاص .

٥ - وتسهلا لتنفيذ هذا المشروع على  
الوجه المذكور قرر مجلس الوزراء مد  
المجلس البلدى بسلفة قدرها ٥٠٠٠ جنيها  
بغير فائدة صرفت إليه فعلا على دفعتين  
الأولى ٣٠٠٠ جنيها والثانية ٢٠٠٠ جنيها



السويس - اقتراح لتخطيط منطقة الزيتية وربطها بميدان سيدى الغرب



بور سعيد مشروع تخطيط منطقة المناخين





شاطئ خليج السويس

جبل غارب

وقد تم فعلاً ردم جزء من أرض  
هذا المشروع . والرسم المنشور  
هنا يعطيك فكرة عما ستكون  
عليه هذه المنطقة بعد التنفيذ إن  
شاء الله . فإذا علمت أن هذه المنطقة  
تقع على رأس الطريق الجديدة  
بين دمياط وبور سعيد لقدرت  
كم سيكون جميلاً مدخل مدينة  
بور سعيد من هذه الجهة في  
المستقبل .

وإليك الآن مقالته المؤلف عن  
مشروعات المستقبل في مدينة  
السويس قال :

طبيعي أنه سيدب نوع جديد  
من النشاط في مدينة السويس بعد  
الانتهاء من هذه الحرب الحاضرة .  
فهي وضعت هذه الحرب أوزارها  
ستعمل منشآت البحر جادة في نقل  
متاجر الشرق إلى الغرب ومتاجر  
الغرب إلى الشرق وستمر هذه  
المتاجر في طريقها على مدينة السويس  
وسيكون في ذلك رواجاً كبيراً  
للمدينة وحافزاً للبلدية على زيادة  
رونقها وتجميل أحيائها وتهذيب  
طرقاتها وتعمير أحياء جديدة فيها  
وتبعاً لذلك ستنظم مصايفها  
وملاهيها .

طبيعي أن تجميل الأحياء سيكون  
بالعناية بمنزلاتها ورصف طرقاتها  
وزيادة إنارتها العامة ورصف  
ترتواراتها .

طبيعي أن تهذيب الطرق



الاسماعيلية سنة ١٨٦٩



سيكون يتمهيد كثير من الوصلات الواسعة بين بعض أحياء المدينة وبعضها الآخر .

طبيعي التفكير في تخطيط منطقة الزيتية وربطها بمنطقة سيدى الغرب عن طريق الأراضى التى تتخلف من البحر بين السويس وبور توفيق .  
طبيعى القيام بامتداد شارع الكورنيش من أمام وابور النور الحالى لغاية تقابله بشارع هيلانه ببور توفيق وتوصيله من الجهة الأخرى إلى الطريق الجديدة للسيارات بين السويس والاسماعيلية .  
طبيعى خلق رصيف ممتاز وميناء خاصة لمدينة السويس .  
طبيعى نقل محطة الحجاج والبضائع من مكانها الحالى الى مكان آخر يتفق وتنسيق المدينة الجديدة .

طبيعى تحسين وتوسيع منطقة الحمامات مع تهيئة ما يلزم لهذه المنطقة من المياه الجارية والانارة والمجارى إلى غير ذلك حتى تضارع في نظامها منطقة سيدى بشر بالاسكندرية مع الفارق فى انبساط الشاطئ والبعد عن غوغاء المدينة .  
طبيعى أن تتسع مدينة السويس مستقبلا لأكثر من ٣٠٠,٠٠٠ نسمة وتصبح مدينة الملاحة والتجارة الرئيسية على قنال السويس .  
طبيعى أن تصبح للسويس وهى ثغر مصر الجنوبي ونقطة اتصال الشرق بالغرب دار بلدية لا تفتقر بمقامها . وقد تقرر فعلا إقامة الدار الجديدة بمنطقة الزيتية بعد تخطيطها . ثم قال :

أما سواحل البحر بين السويس ورأس غارب وهى « كورنيش » طبيعى يمتد مئات الكيلو مترات فيجب فى يوم ما أن تزدان بمنازل الاصطيف والحمامات البحرية فهى تصلح مصيفا ومشقى معا .

وقد برز حديثا مصيف جبل عتاقة الجديد الذى يعزى الفضل فى التنبه إلى قيمته إلى صاحب العزة الأستاذ احمد راسم بك محافظ السويس فان هذا الجبل الذى ليس لمصر غيره من المصاريف الجبلية يقارب السويس وهو يكاد يبلغ فى الارتفاع ألف قدم ويمكن الطائرات القادمة من القاهرة أو الاسكندرية أو بورسعيد أن تهبط على قمته . كما يمكن قطع معظم المسافة على أسناده فى السيارة .

والتوغل فى الجبال من الرياضات التى كنا نسمع عنها فى جبال أوربا فقط . ولكننا نستطيع أن نمارس هذه الرياضة فى جبل عتاقة الآن .  
هذا إلى ما فى هذا الكتاب من الأبواب المفيدة لكل محب للبحث والاستقصاء والتمتع بما فى بلادنا المصرية من جمال وفن فوق توضيح طرق كثيرة لاستغلال كثير من موارد مصر العظيمة الموجودة على شواطئ خليج السويس وفيها ما يغنى الشباب المتعلم عن طرق أبواب الحكومة والبحث عن الوظائف .

ولا يسع مجلة العمارة وقد لمست عن كثر ما يبذل المؤلف من جهد للوصول إلى الحقائق المجبولة إلا الاعجاب بهذا المجهود الفنى الرائع وتهنئة حضرة الزميل المحترم بهذه النتيجة السارة . فالموضوع يكاد يكون جديدا فى اللغة العربية أو هو كذلك فعلا . وقد لاحظنا أن « مطبعة المعارف ومكتبتها » تفننت فى أخراج هذا المؤلف على أحسن صورة فجاء تحفة فنية عليا جديرة بالاقتران .

أهم الأجناس والشعوب والجيوش التى مرت بمنطقة قناة السويس ودخلت إلى مصر أو خرجت منها عن طريق القزو المشهورة



مصرى ١

زنجى ٢

أسبوى ٣



ليبي ٦



أشورى ٥



يهودى أو سامى ٤



يونانى ٧



بيزطى ٨



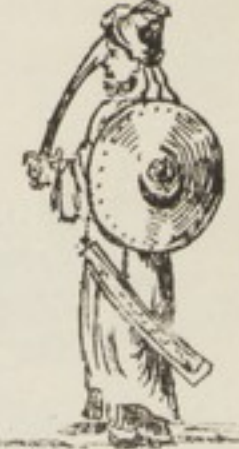
رومانى ٩



تركي ١٣



مملوك ١٢



عربى ١٠



صليبي ١١

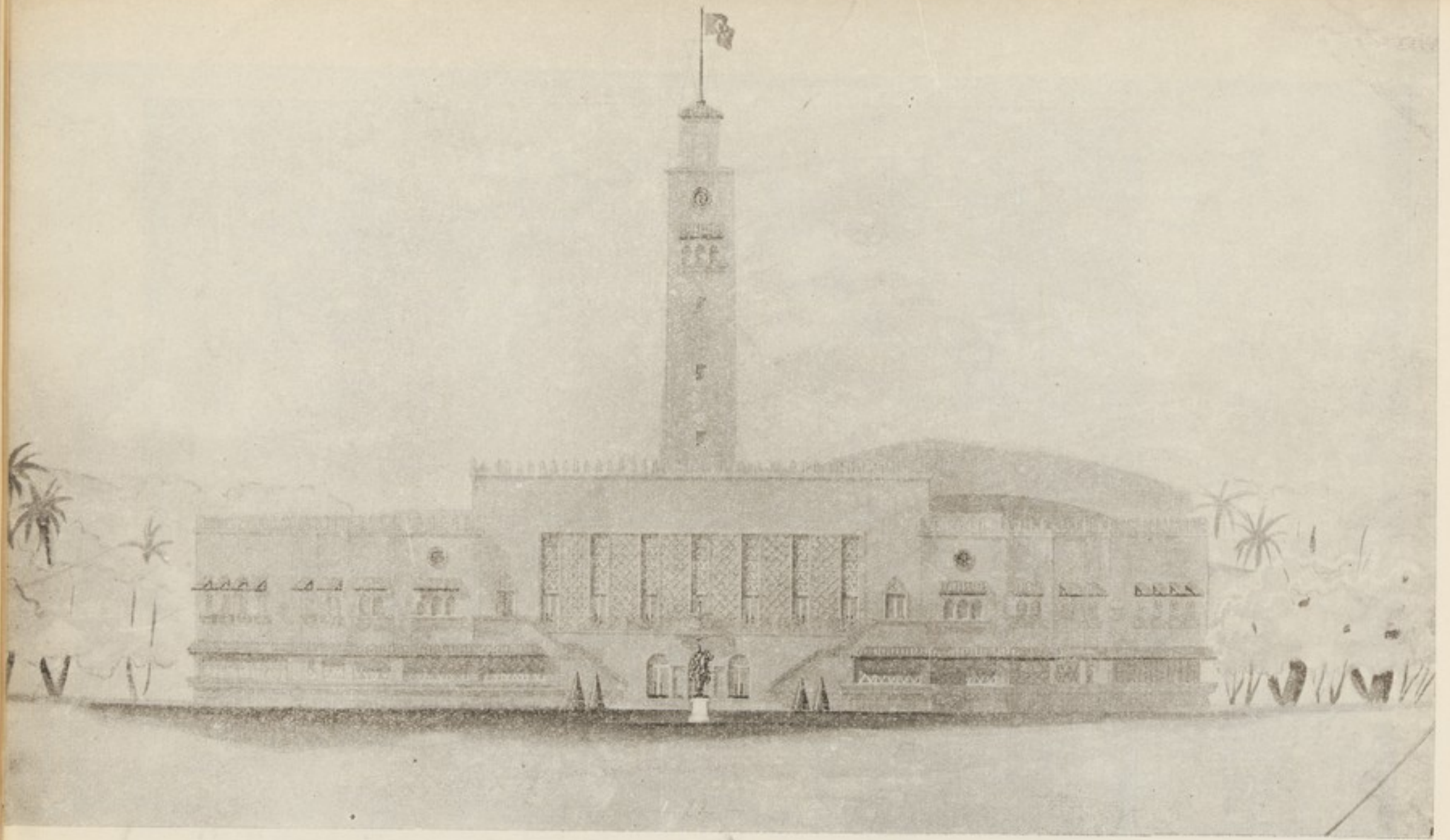


فرنسى ١٤

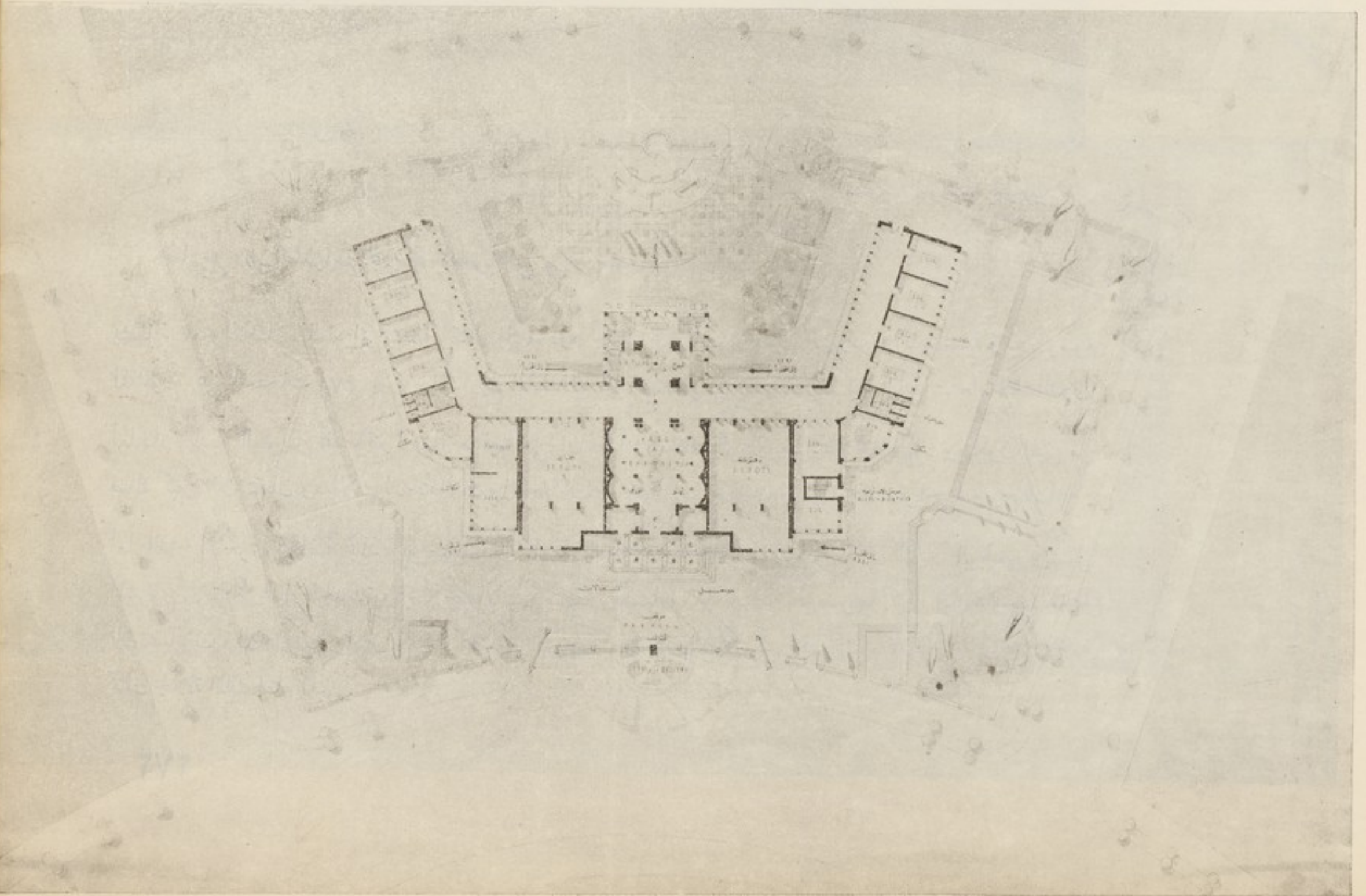


الانجليزى ١٥

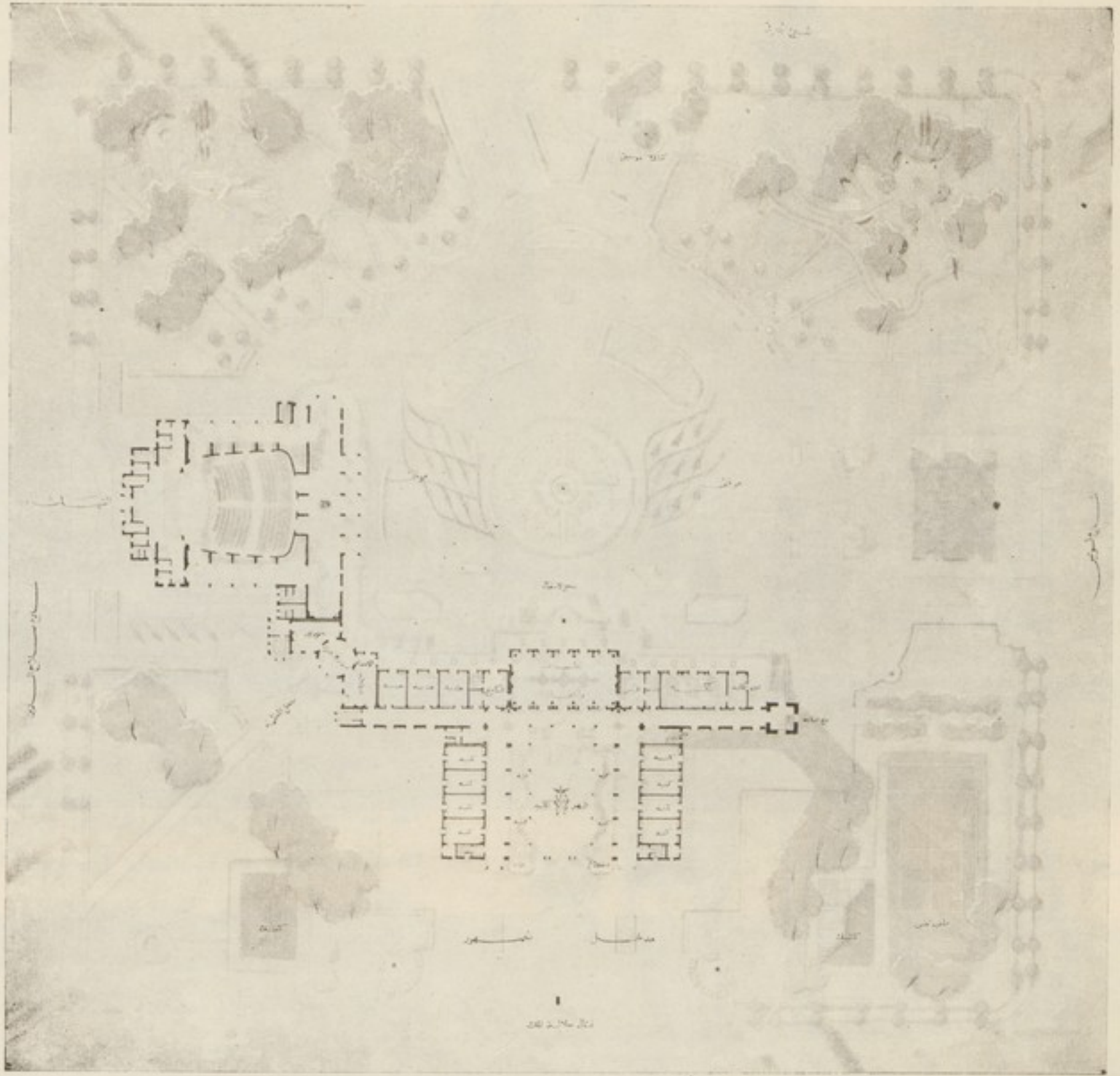




مشروع دار بلدية السويس الجديدة







مشروع دار بلدية بورسعيد

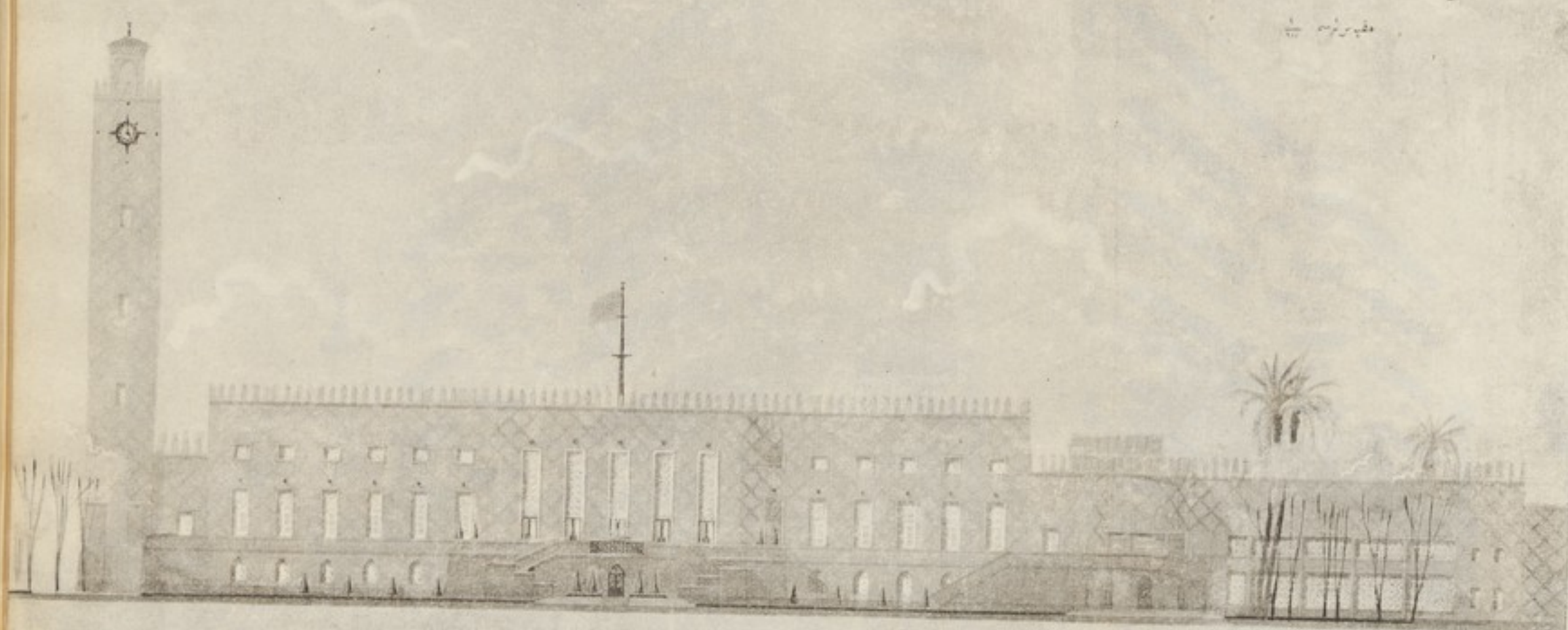
### مشاريع دور البلديات الجديدة بالسويس وبورسعيد :

يشمل برنامج الإصلاح العمراني لمنطقة القنال إنشاء دور جديدة للبلديات في مدينتي السويس والاسماعيلية وتبين الرسوم المنشورة على الصفحات ٢٧١ - ٧٣ المشاريع الابتدائية التي قام بتصميمها القسم الفني بإدارة البلديات العامة للملك الدور. أما دار بلدية السويس فقد وقع اختيار موقعها على أن تنشأ في منطقة الزيتية بعد إتمام تخطيطها. ويتكون المبنى من صالة كبيرة للاستقبال وصلات للاحتفالات والاجتماعات ثم مجموعة من مكاتب الإدارة بجميع نواحيها وبرج للساعة. أما الدار الأخرى الخاصة ببلدية بورسعيد فقد كان في النية إنشاؤها في ميدان عباس مكان النادي الرياضي ويشمل المشروع الابتدائي للدار الجديدة قاعة للاحتفالات ومتحفاً ومكتبة وبرجاً للساعة ثم مسرحاً كبيراً للبلدية وبهواً وقاعة للاستقبالات والاجتماعات واستراحة للأعضاء والضيوف ومدخلا للعظاء - وقد أعد مكان أمام المدخل لإقامة تمثال لجلالة الملك أمام المبنى.



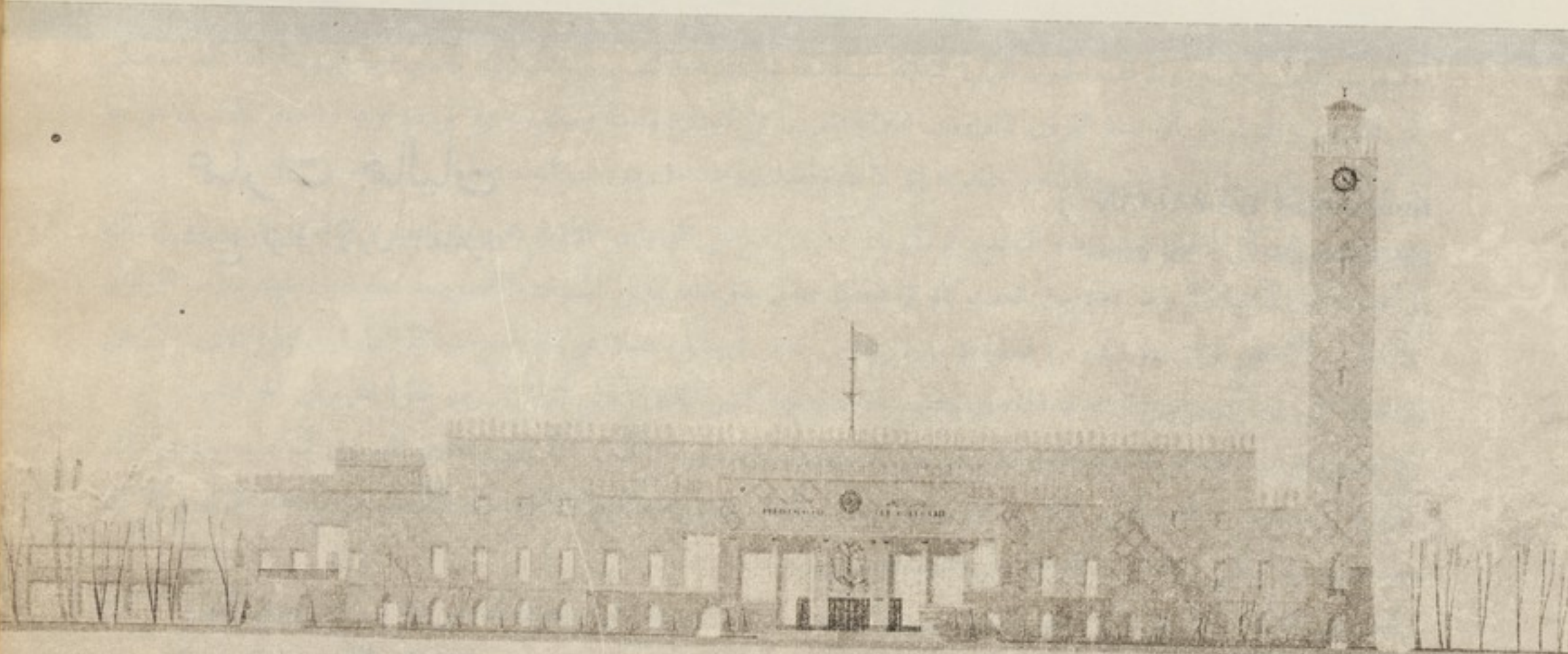
وزارة الصحة

ادارة المديريات العامة  
قسم التصميم والرسم  
مستودع المخططات  
مقر رئيس القسم



الواجهة البحرية

مقر  
الديرة العامة  
1939



الواجهة الغربية

مقر  
الديرة العامة  
1939





Immeubles GAMALIAN

Rue Fouad 1er Le Caire

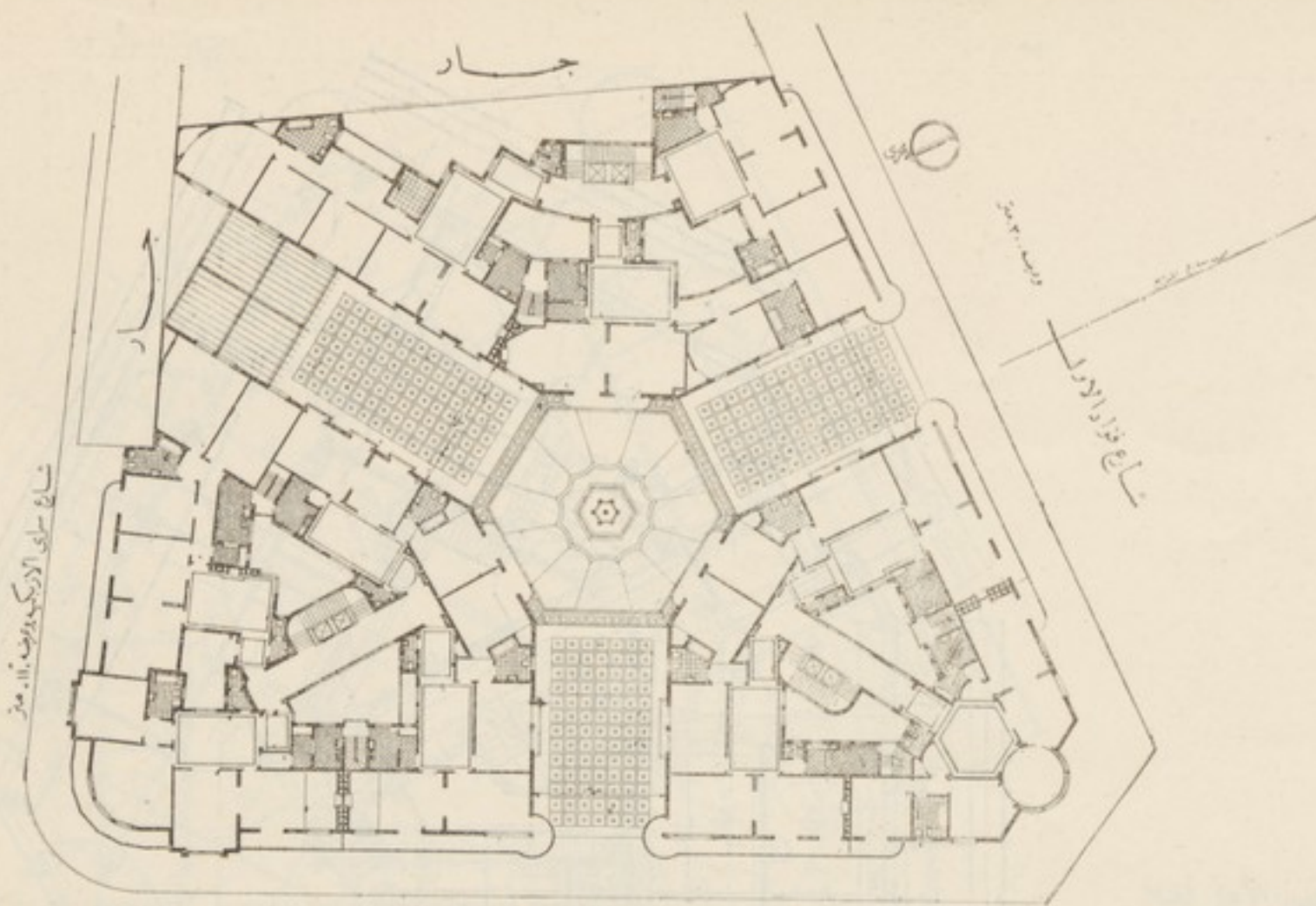
عمارات جماليان  
شارع فؤاد الأول بالقاهرة

KAMAL ISMAÏL Architecte

المهندس المعماري كمال إسماعيل

٢٧٤





شارع سليمان باشا مصر ٢٠٠٠ م

المسقط العمومي للموقع

يجمع مصدر التسمية التي تحملها هذه العمارة إلى اسم واقف الأرض « الأمير مصطفى بن الأمير اسماعيل كستخدا » طائفة جيليان — أوقف الأرض التي تشغلها هذه العمارة على ذريته من بعده ( وقف أهلي ) سنة ١٠٩٢ هجرية وشرط تخصيص ربع ماتدر من ربع لبناء عمارة عليها ولما تجمد من هذا الربع مبلغ ١٢٠٠٠ جنيه فكرت وزارة الأوقاف في أن يكون هذا المبلغ نواة لبناء عمارة سكنية على الأرض ولما كان هذا المبلغ ضئيلاً رأت استبدال جزء من الأرض لحساب وقف خيرى والاستعانة على بناء ما يتبقى منها بمال البدل مع ما تجمد من فاضل الربع مضافاً إلى ذلك قيمة ما يضيع من الأرض في المنافع العامة بمناسبة توسيع شارع توفيق .

وهذا مادعاني إلى التفكير في تقسيم الأرض إلى ثلاثة عمارات مستقلة يجمعها ممرات خصوصية بعرض تسعة أمتار فكان نصيب الوقف الأهلي ( جيليان عمارتين والوقف الخيري العمارة الثالثة — فضلاً عن أن هذا التقسيم بهذه الكيفية يكسب العمارات الثلاثة أكثر ما يمكن من الشمس والهواء حتى أن جميع الغرف بالعمارات الثلاثة تشرف على شوارع متسعة ومفتوحة ولا توجد غرفة واحدة تسكتسب نورها وتهويتها من منور مقفل ولم توضع المناور المقفولة إلا لآلة نارة السلام والمطابخ ودورات المياه فقط .

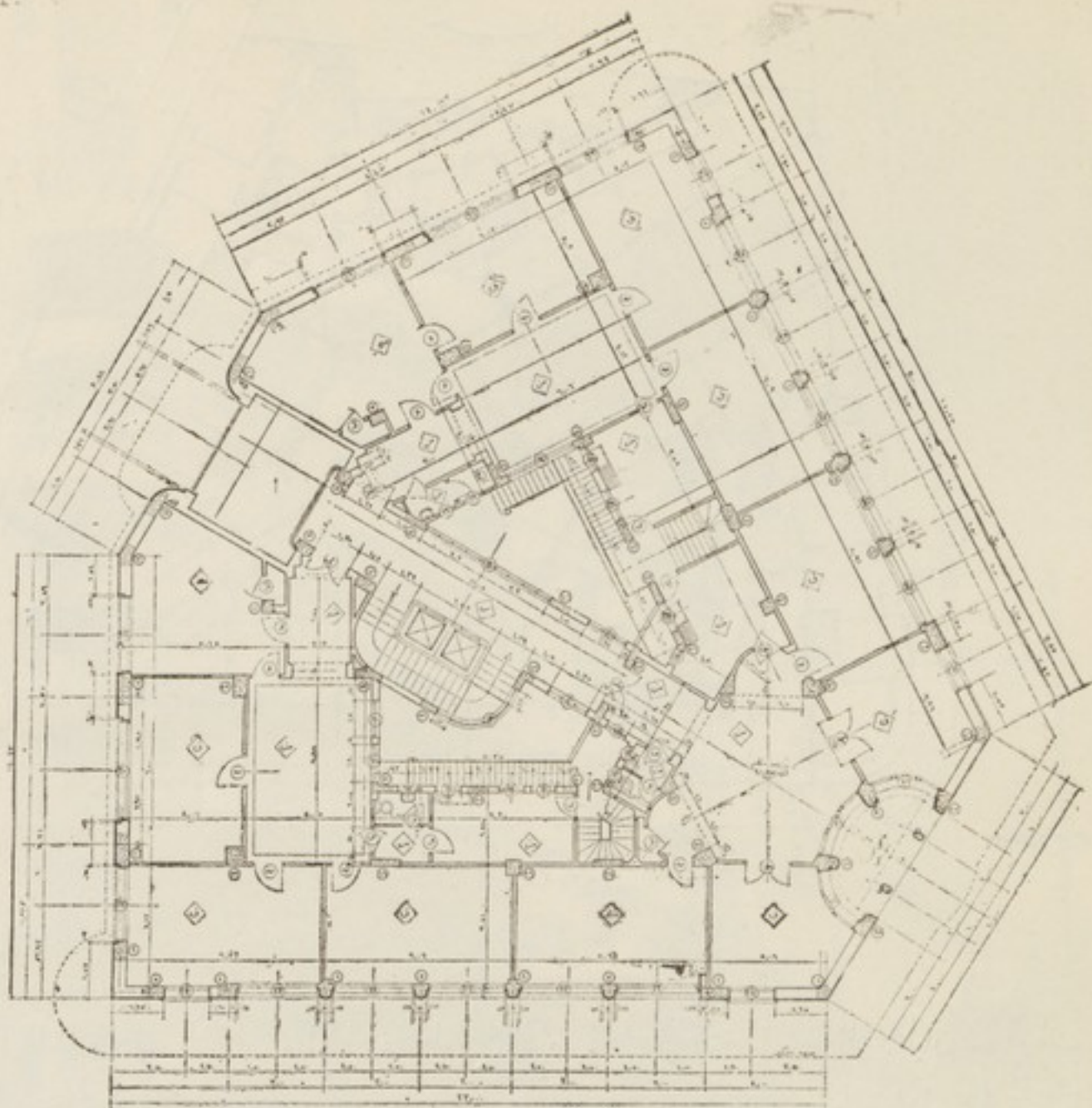
ومن الصعوبات التي لاقيتها عند وضع التصميم تسكني بأن تكون المداخل للعمارات الثلاثة بمجموعة واحدة وقد أمكن الوصول إلى ذلك وأعطيت لها الأهمية والرونق الجديرين فجمعت كلها في ميدان صغير يقع عند تقابل الممرات الخصوصية غطيت أرضيته ببلاط الترازو الأصفر والأخضر ويتوسط نافورة ( فسقية ) من الرخام ( حجر تريستا ) فضلاً عن أن جميع حوائط العمارة بارتفاع الدور الأرضي والدور المسروق بالممرات المؤدية لهذا الميدان غطيت بالرخام المراكشي الملون ( ولو أنها لم تتم بعد نظراً لطروف الحرب ) .

كما جعلت أبواب المداخل العمومية للعمارات وهي من الحديد والزجاج بارتفاع الدور الأرضي والدور المسروق لتكسب صدقات السلام المؤدية إلى مداخل المكاتب النور الكافي إذ أن المناور التي تنير السلام في مثل هذه العمارات حيث ثمن الأرض مرتفع جداً لا تتسع إلا إلى حد محدود ولا تكفي عادة لآلة نارة السلام حتى الدور المسروق .

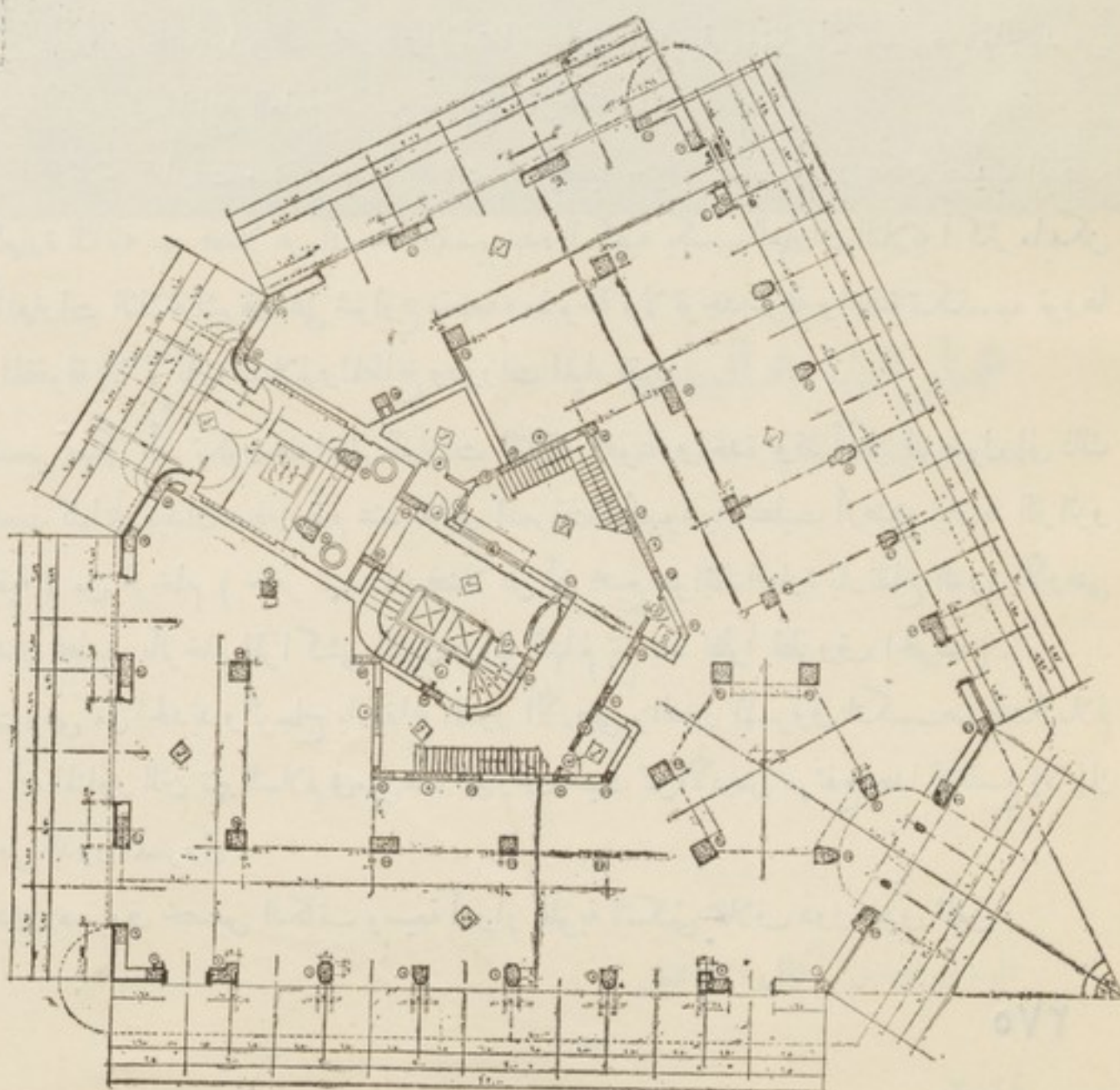
والعمارات الثلاثة تكون من دور أرضي ودور مسروق خصص للمكاتب وسبعة أدوار علوية للسكنى بخلاف دور جزئي ثامن .



مسقط الدور الأول  
(المكاتب)



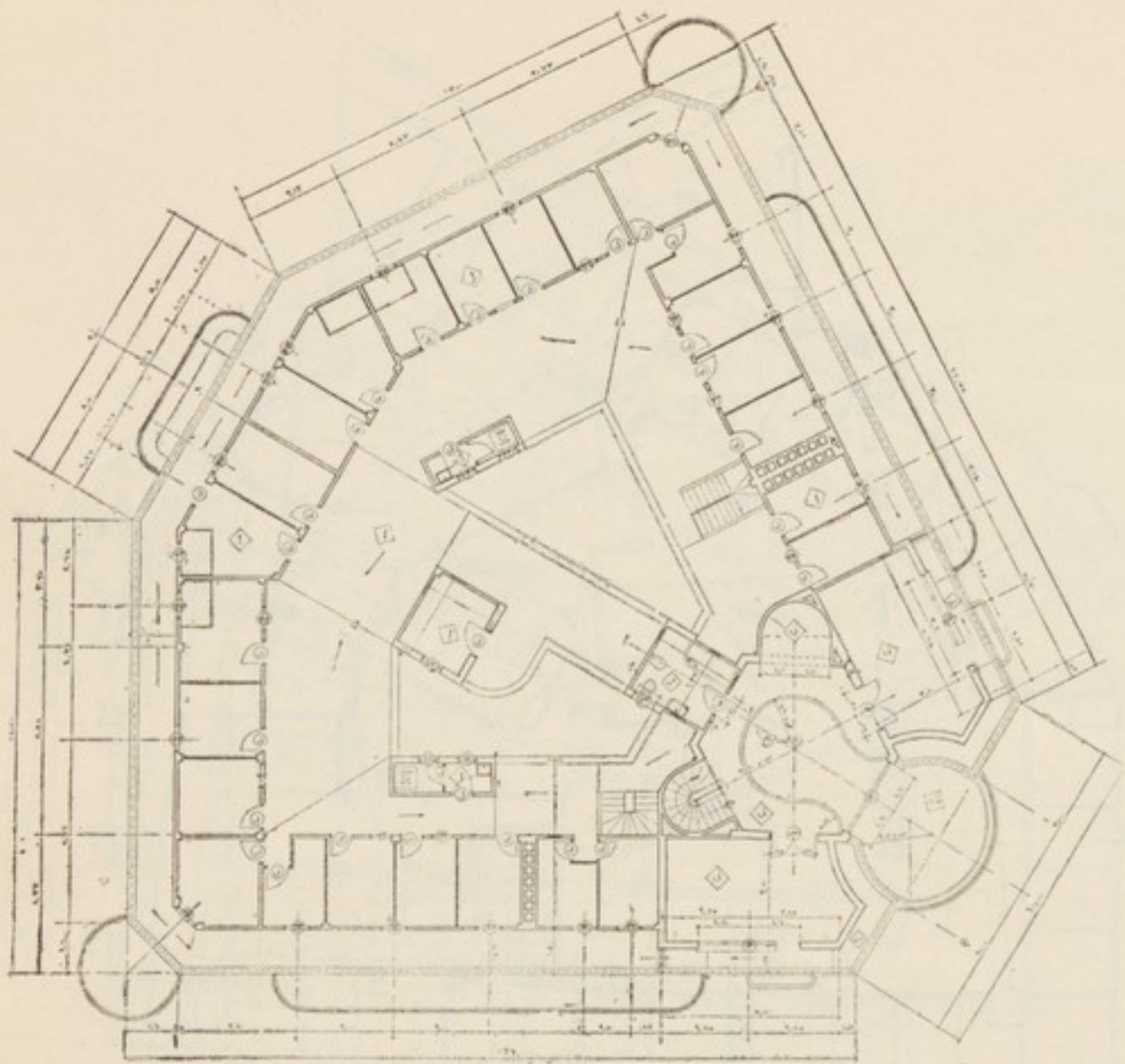
مسقط الدور الأرضي



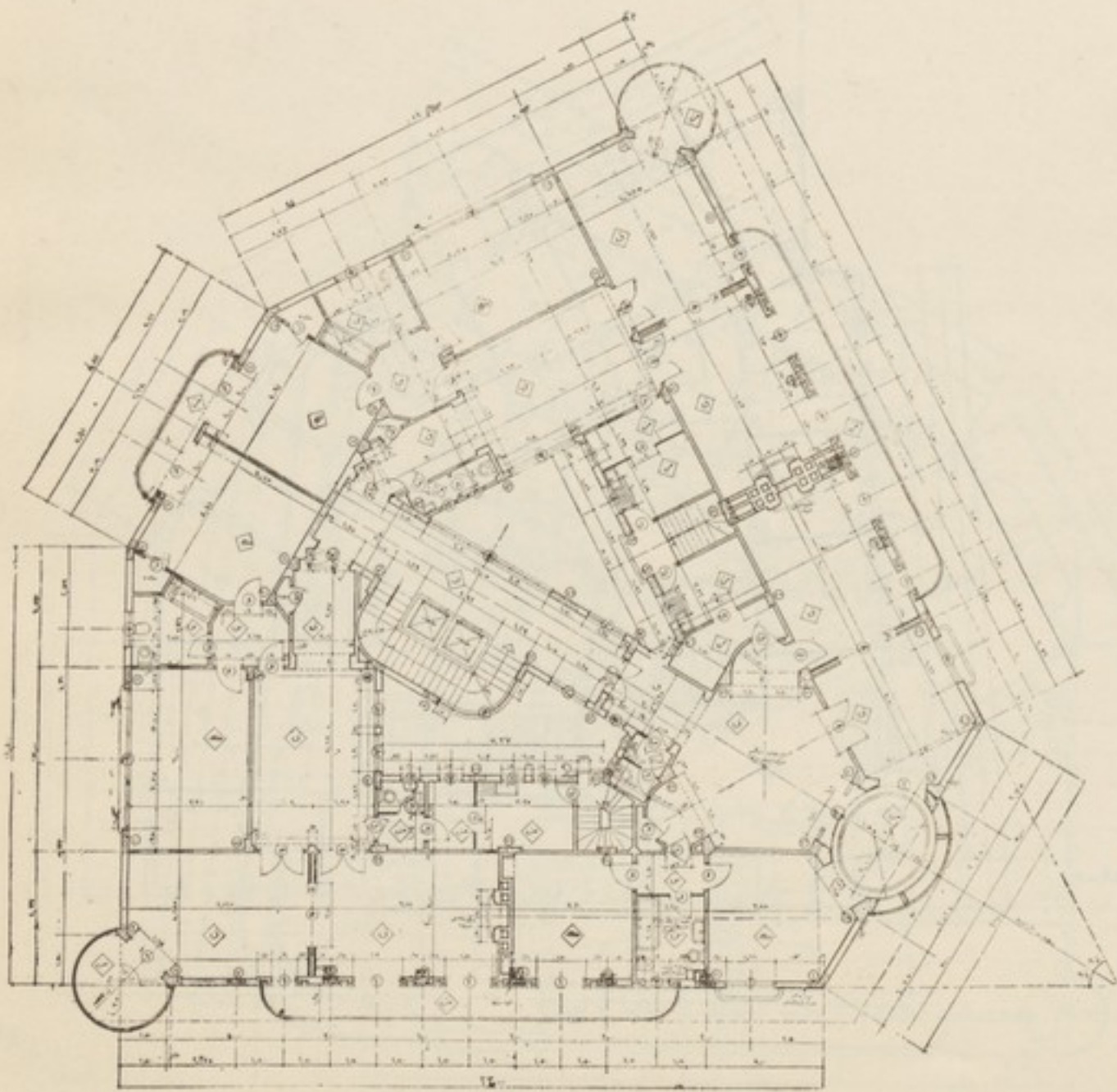
العمارة القبلية

شارع فؤاد الأول وشارع سليمان باشا





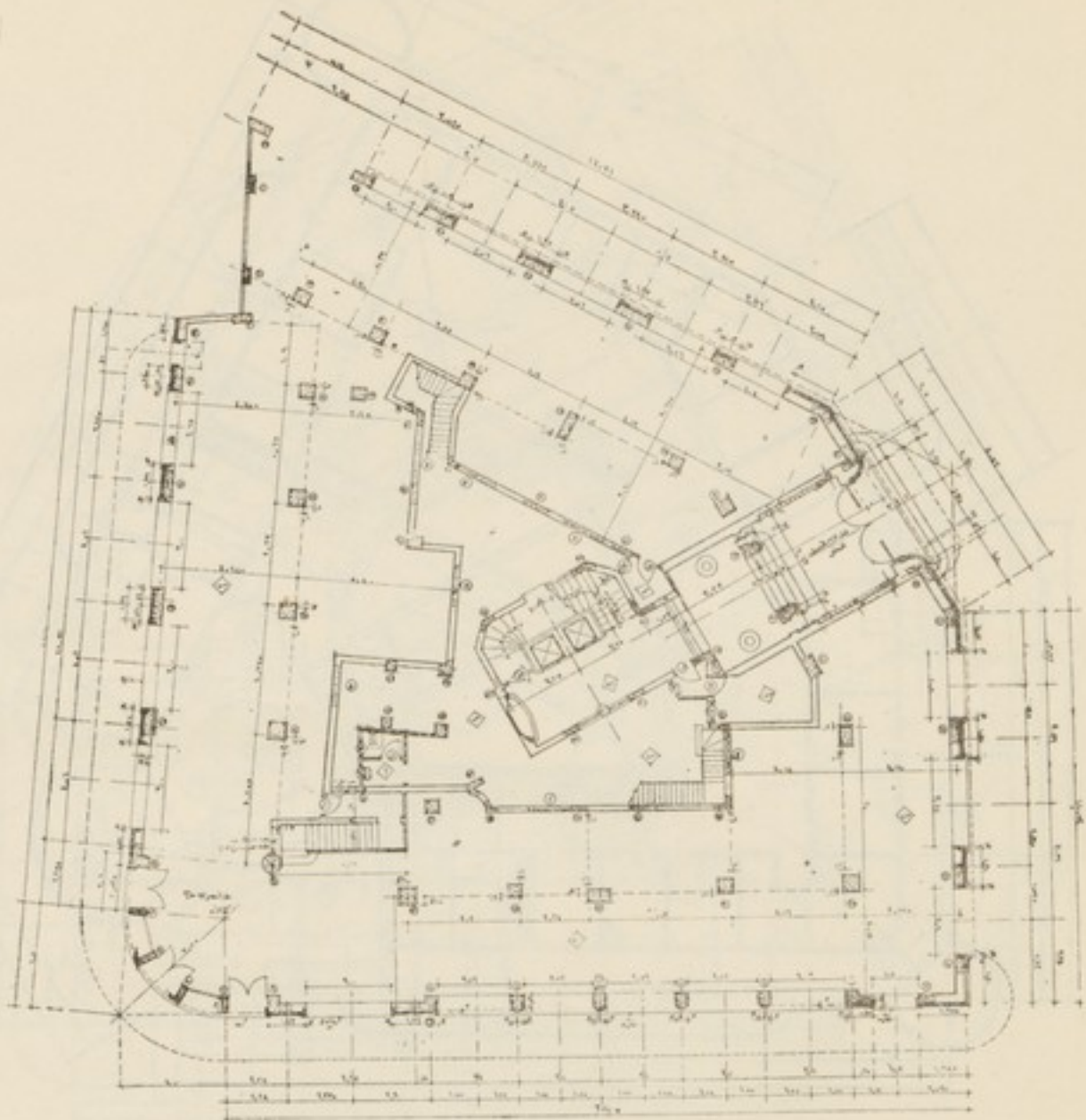
مسقط السطح والدور الأعلى للفيلا



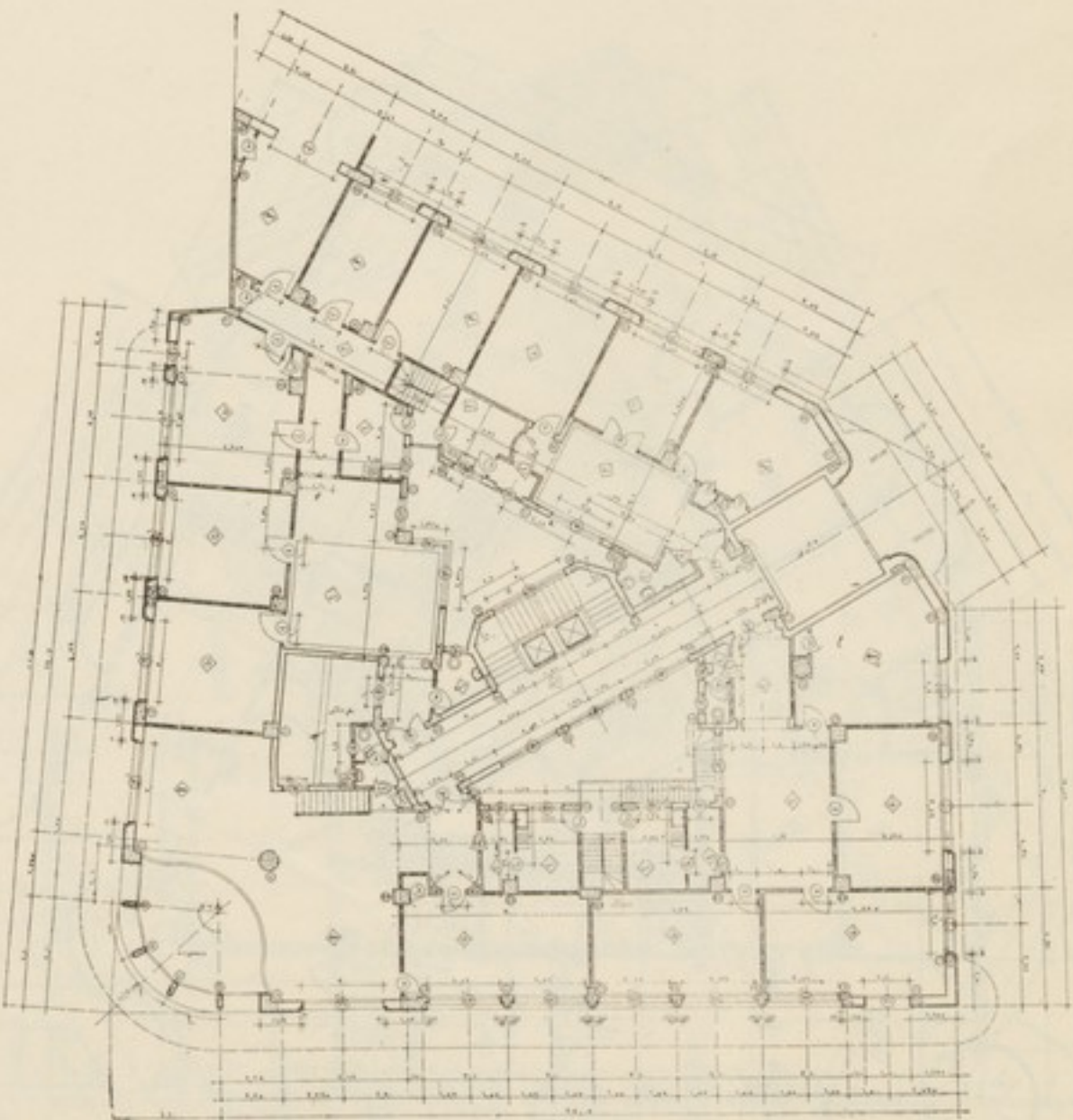
مسقط أدوار السكن



مسقط دور المكاتب

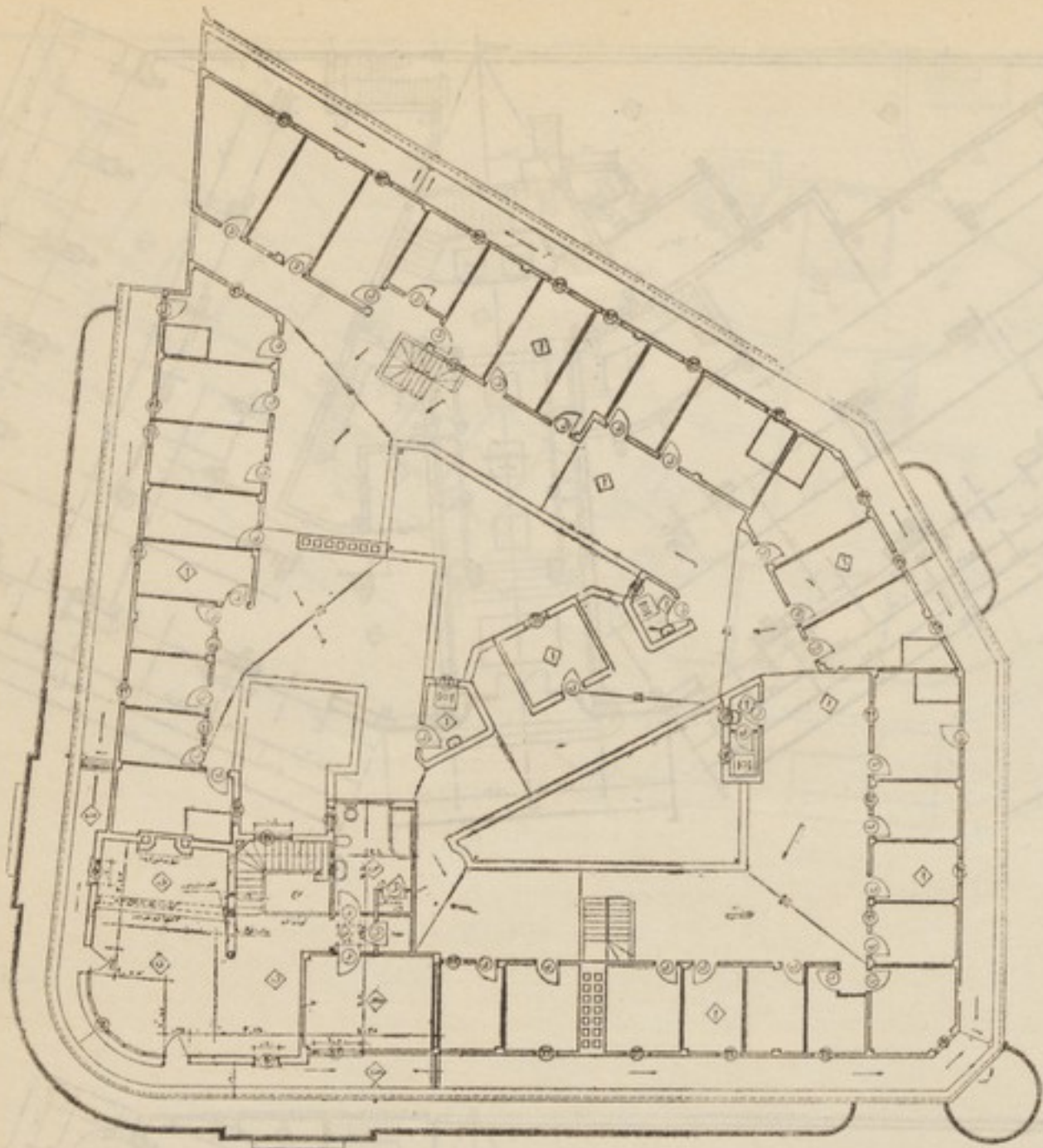


مسقط الدور الأرضي

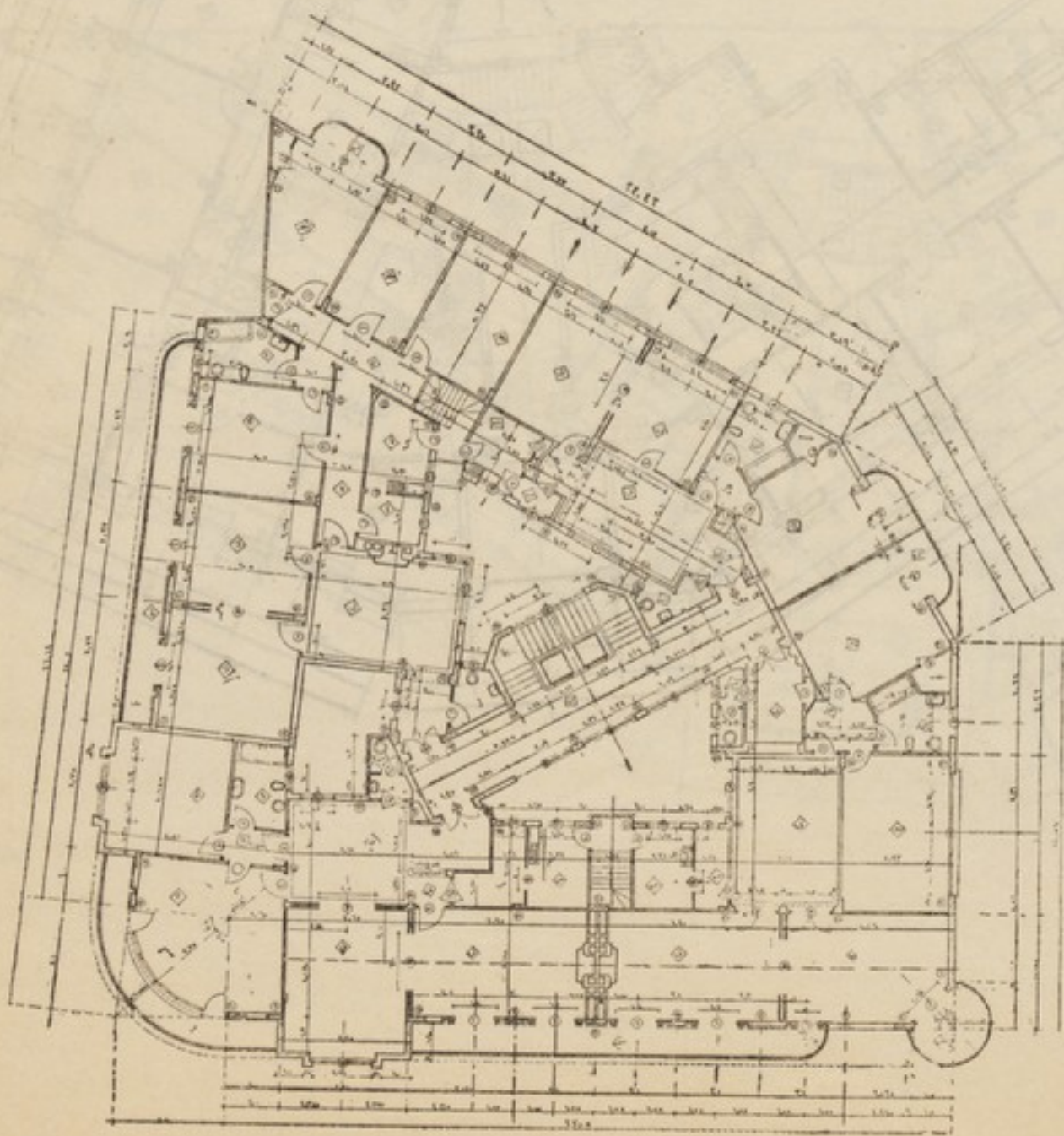


٢ العمارة البحرية



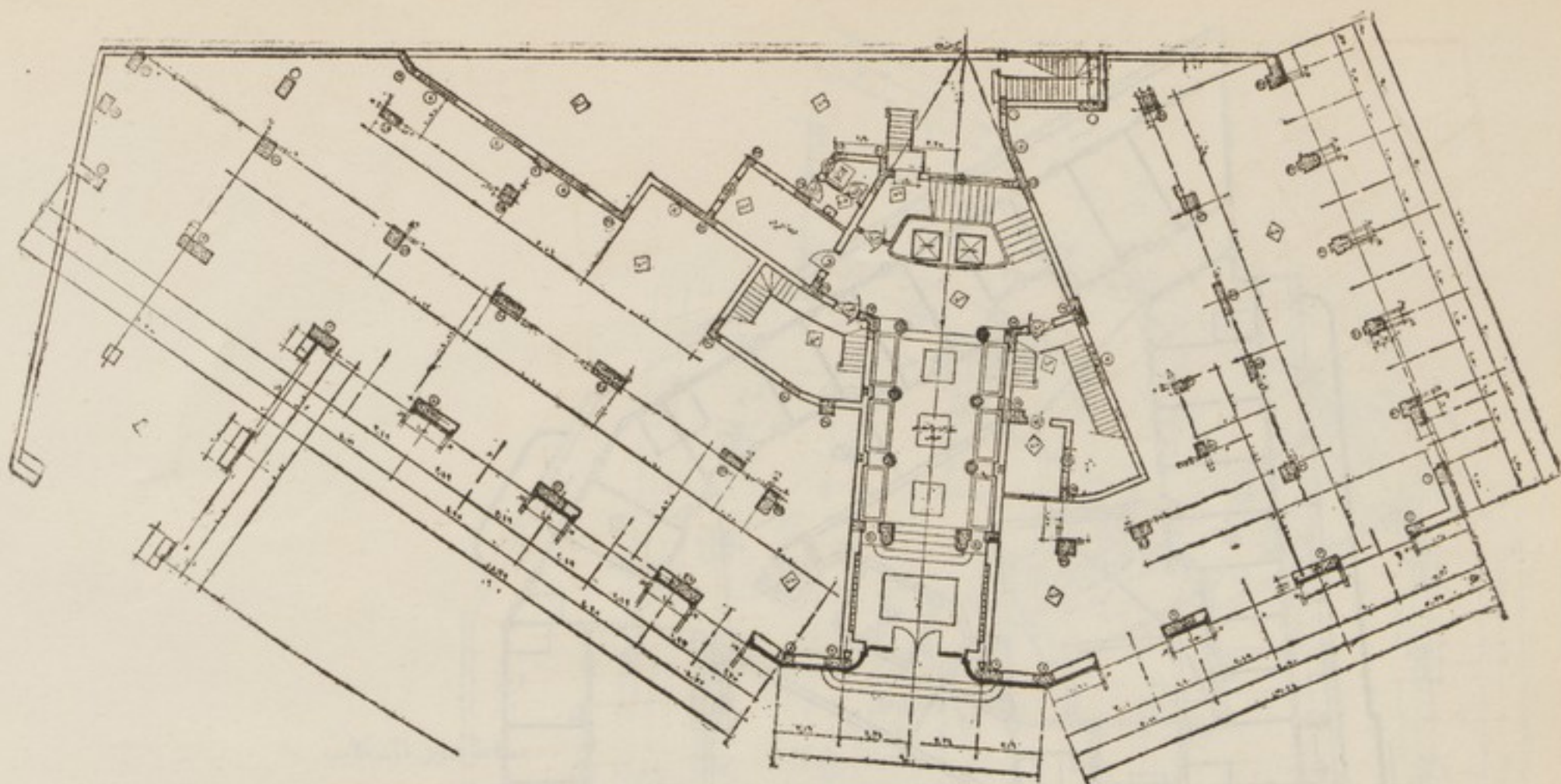


مسقط السطح

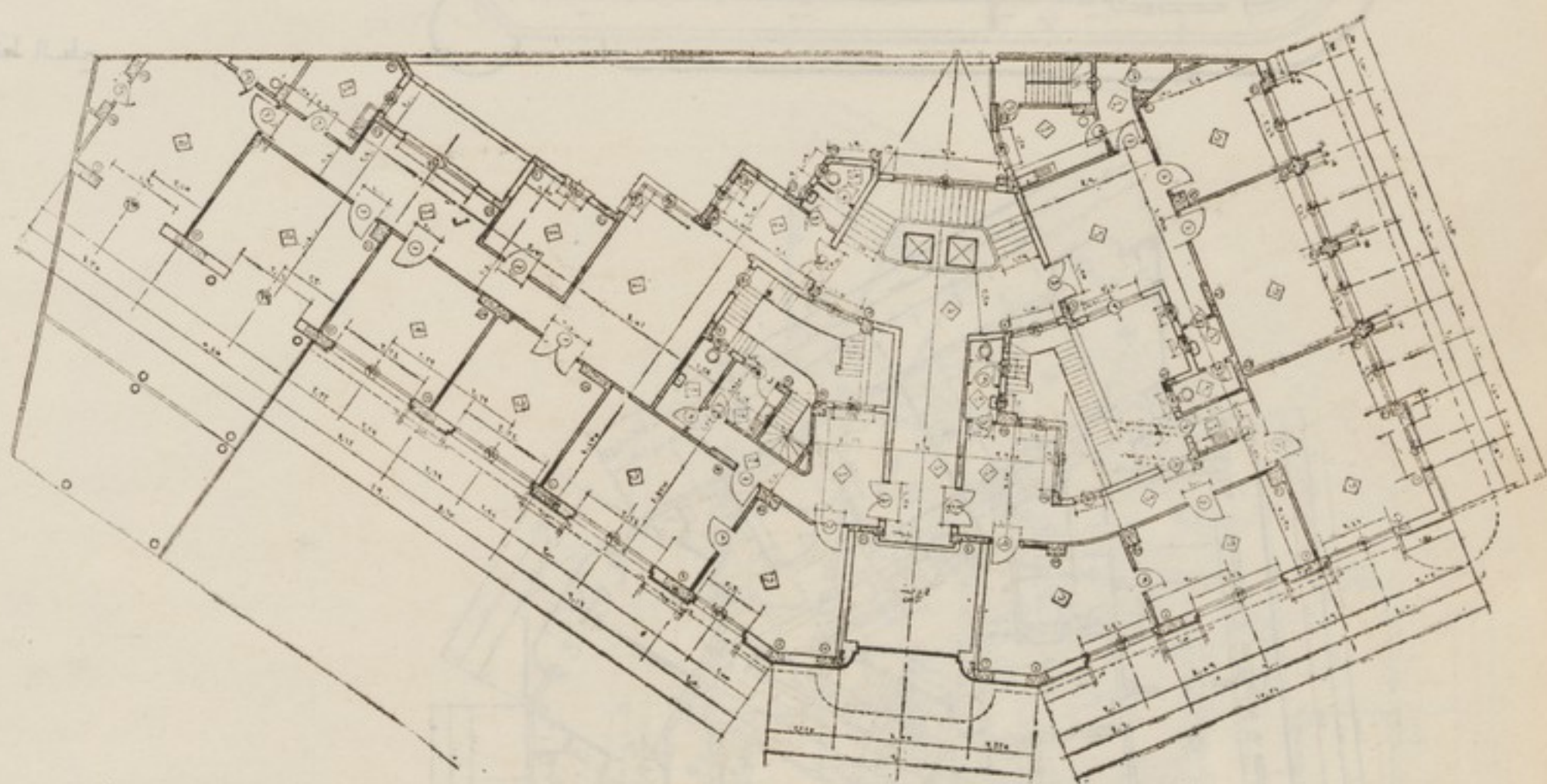


مسقط الأدوار





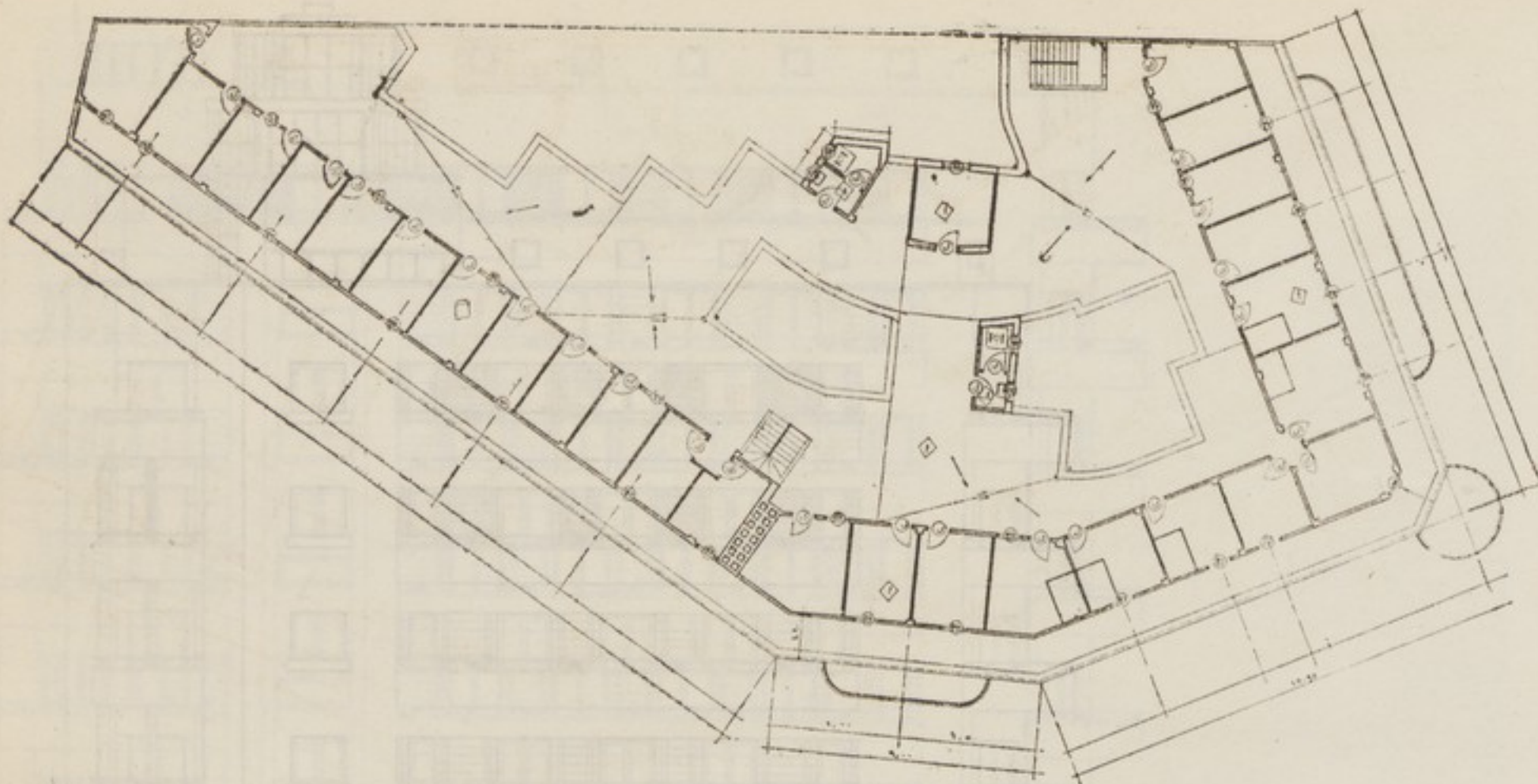
مسقط الدور الأرضي



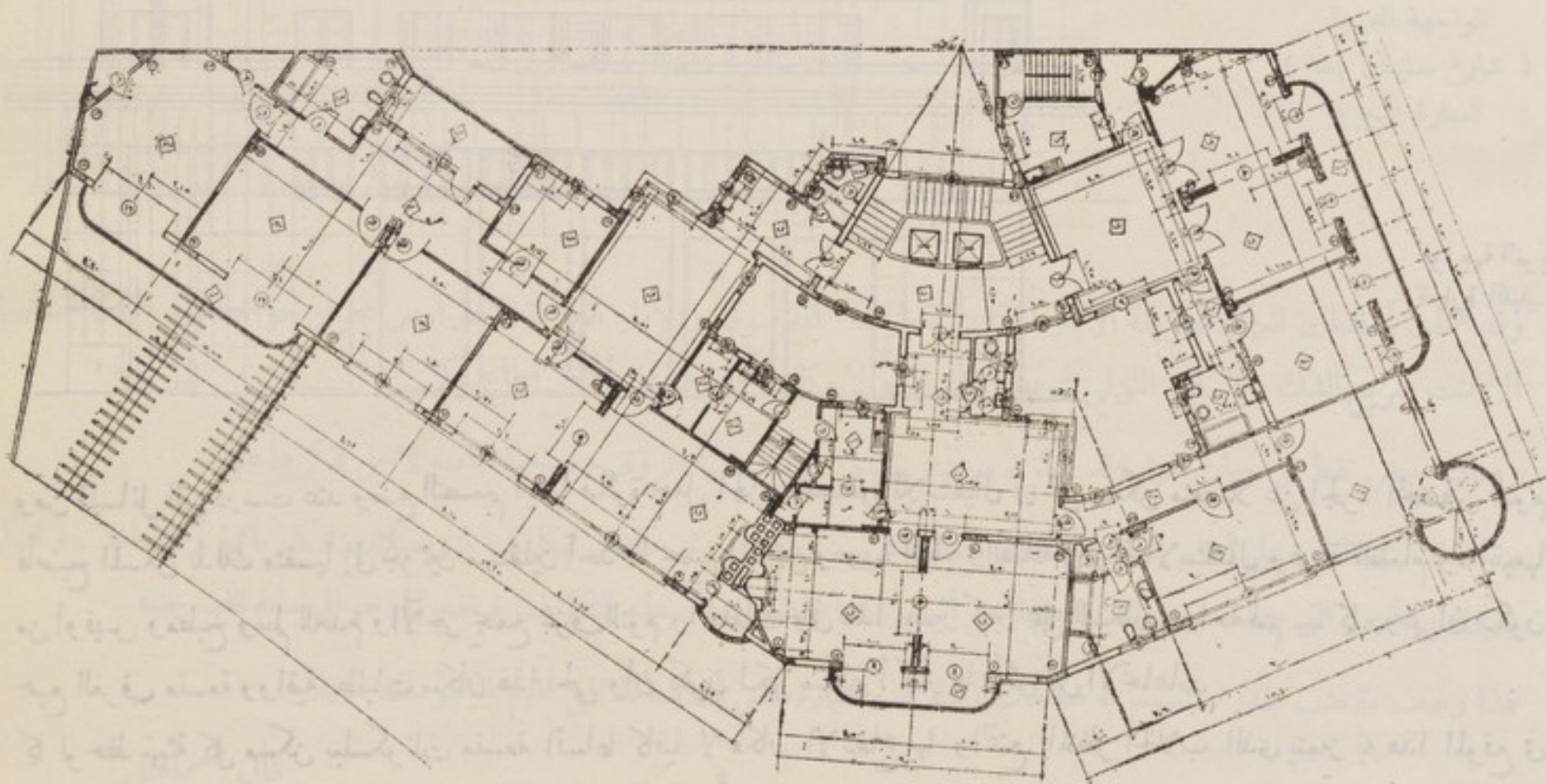
مسقط دور المكاتب

٣ العمارة الشرفية





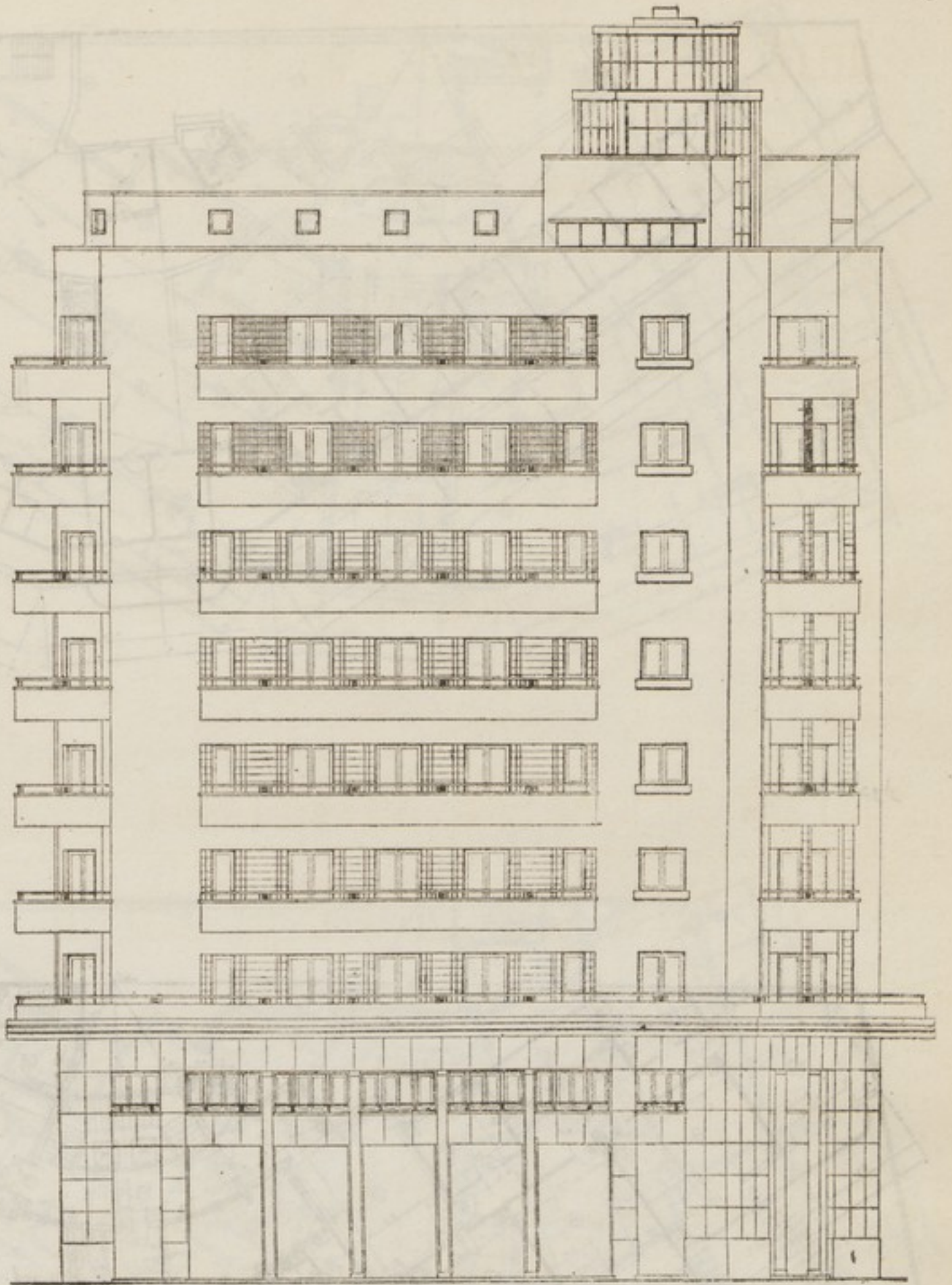
مسقط الأدوار



مسقط السطح



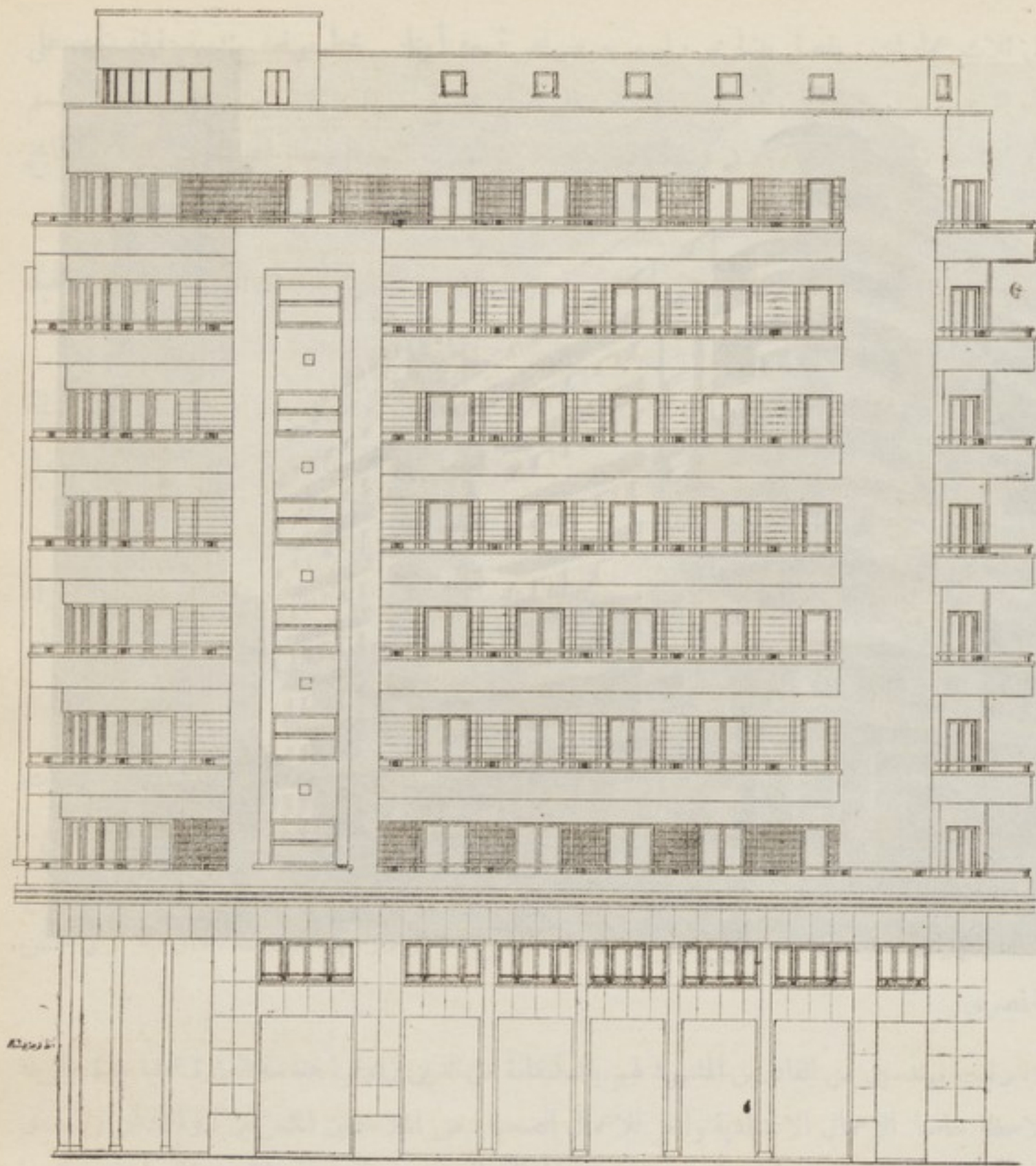
الواجهة الغربية  
للعمارة القبلية



ومن المسائل التي درست عند وضع التصميم أيضا فكرة جعل الجزء المخصص للاستقبال في كل مسكن منفصلا عن الجزء المخصص للنوم فأصبح المسكن بذلك منقسما إلى جزئين مستقلين أحدهما يجمع المدخل ودورة المياه والصالة وغرفة الاستقبال وغرفة الطعام وما يتبعها من أوفيس ومطبخ وسلم للخدم والآخر يجمع غرف النوم والحمامات وفي هذا تيسير كبير على السكان وراحة لهم — كما روعي أن تكون جميع الغرف متسعة ووافية بطلبات سكان هذا الحي وأن يكون لكل مسكن أكثر ما يمكن من الاتجاهات . كما لوحظ تهية كل مسكن بملكوّنات متسعة اتساعا كافيا لا مكان الانتفاع بها والتمتع بالمنظر الخلاب الذي يتميز به هذا الموقع في أدواره العلوية .

وبكل من الناحية البحرية لميدان توفيق والناحية القبلية لشارعي توفيق وفؤاد الأول مسكن بنظام خاص يتكون من دورين يتصلان ببعضهما بسلم من الخشب داخل المسكن .





الواجهة الغربية  
( شارع سليمان باشا )  
للعمارة البحرية

وقد عملت أساسات العمارة بطريقة الآبار الميكانيكية طريقة كمبرسول والآبار الطويلة لاستراوس بجوار حوائط الجيران كما استعمل  
الاسمنت سريع الشك والتسليح اللولبي في بعض المواضع لإمكان الحصول على أصغر قطاع ممكن .

وهناك بعض نقط بواجهات العمارة قد تكون موضع نقد ولكن اقتضتها ظروف مصلحية خاصة لا محل لذكرها هنا .

وتكاليف بناء العمارة على أساس أقل العطاءات المقدمة هي ٧٤٤٠٠ ج م بخلاف تكاليف التوصيلات الكهربائية والمصاعد ، ولكن  
ظروف الحرب التي حالت دون تنفيذ العمارة على أساس هذا العطاء جعلت هذه التكاليف ترتفع إلى حوالى مائة ألف جنيه .

هذا وصف مقتضب بقدر ما تسمح به صفحات المجلة لهذه العمارة عسى أن يساعد على تفهم الرسومات المعمارية .

كمال اسماعيل





### كلمة عن عمارات وقف جمليان

عنوان ناطق للفن الحديث ، وصفحة ناصعة من صفحات العبقرية ، هذا ما يشعر به الانسان عندما يقف أمام عمارات وقف جمليان ، الواقعة على ملتقى شارعى فؤاد الأول وسليمان باشا ، التى قامت فى خير مكان بالقاهرة تناطح السحاب ، مجتذبة أنظار المارة من رجال الفن وغيرهم ، وفيها يتجلى مقدار المجهود العظيم الذى بذله حضرات مهندسى القسم الفنى لوزارة الأوقاف لإنشائها ، وكما كان المهندس المصمم موفقا فى عمله ، بارعا فى فنه ، فأثبت بتصميمه لآخوانه من المهندسين الذين يزاولون المهنة لحسابهم الخاص ، خطأهم فى فكرتهم القديمة السائدة بأن التصميمات الوزارية دائما تسير على نمط واحد لاتتعداه بابتكار جديد ، ولا بأى مجهود فنى حديث ، فجاءت هذه العمارات مثالا عاليا على نبوغ مدير ورجال القسم الفنى لوزارة الأوقاف وتمشيهم موفقين مع روح العصر الحاضر ومطالب العمران .



فقد قام المصمم بتقسيم الأرض إلى ثلاث عمارات ، يفصل بينها ممر واسع بعرض نحو تسعة أمتار ، خط موقعه بهندسة دقيقة دلت على مقدرة المصمم في توزيع النور والهواء لجميع غرف العمارات الثلاث ، كما أنه جعل في كل عمارة منوراً واحداً كبيراً يقوم في وسطه السلم العمومي ، وعلى جانبيه تنساب سلالم الخدم ، فكان توحيد المنور في وسط المبنى خير طريق لتوزيع النور ، وتخلل الهواء للصالات والمطابخ ودورات المياه وجعلها صحية تماماً .

هذه كلمة حق أقولها كمهندس مقاول ، وإنني بصفتي المقاول الذي قام بتسكلة هذه العمارات ، أرى من المفيد أن أذكر هنا طريقة تنفيذ إتمام العمارات .

بعد أن قام مقاول آخر بقطع شوط كبير في العمل ، عملت وزارة الأوقاف مناقصة عن تسكلة هذه العمارات ، ولما أسندت لي العملية وضعت أمام عيني أن أحقق للوزارة فكرتها بأن تخرج هذه العمارات رائعة فخمة ، وأن أحقق لصاحب التصميم غرضه باخراج العمل كما أراد مهما كلفني ذلك من النفقات ، مذلاً ما يعترضني من الصعاب .

حصل ذلك والحرب قائمة وقد سدت المسالك وأغلقت منافذ البحار ، وانقطعت الواردات من الخارج ، وانعدم وجود كثير من المواد في السوق ، واستغل التجار هذه الظروف العصيبة ، فارتفعت الأثمان ارتفاعاً فاحشاً ، ولكن شيئاً من ذلك لم يكن ليثنى من عزمي ، أو يكون له أثر في تأخير إتمام العمل وتسليمه في مواعيده ، أو الإخلال بشرط من شروط المواصفات الفنية .

فمت بادئ بدء بحصر ابتدائي لمعرفة مدى ما هو ناقص من الأعمال ، لأعداد جميع المواد والأدوات التي يحتاجها إتمام هذه العمارات وإبرازها كاملة ، فعالجت العقبات خصوصاً في استيراد الكثير من الأدوات من الخارج ، ورغم الظروف والمتاعب التي يعرفها الجميع ، وقت بموافقة الوزارة بتوريد الأدوات التي تعذر الحصول عليها من الخارج والتي انعدمت من السوق ، مطابقة المواصفات من مصانع محلية كبيرة كلفتها بصنعها خصيصاً لهذه العمارات ، وكانت خير دليل لتفوق الصناعة المصرية ، ومجاراتها للصناعة الخارجية ، وأحسن شهادة على استعداد وتقديم الصانع المصري .

ولضمان الوصول للنتيجة المنشودة ، رتبت مهندسين من القادرين المشهود لهم بالكفاءة من الذين زاولوا هندسة العمارة عملياً مدة طويلة كما خصصت أيضاً لكل عمارة ملاحظاً خاصاً للأعمال الاعتيادية وآخر للأعمال الصحية ، من الملاحظين المتميزين ، ولم أذكر وسعاً في العمل في وقته واتقانه ، ولم أقتر في الانفاق حتى تم العمل في ميعاده ، وقد حقق الله الآمال وبرزت ثمرة هذه الجهود المتضامنة صروحاً عتيقة معرضة للناس ، وتحت حكم رجال الفن .

وإنني قبل أن أختم كلمتي ، أرى من واجبي توجيه الشكر ، لرجال قسم هندسة المباني بالوزارة ، على ما بذلوه من حسن المعونة وروح التآزر حتى كان تركيز جهودنا جميعاً أكثر عامل تغلب على جميع الصعاب ، وأتى بأحسن النتائج .

المهندس المقاول

عسبى عز الدين عمر



## مخابي الحدائق المنزلية

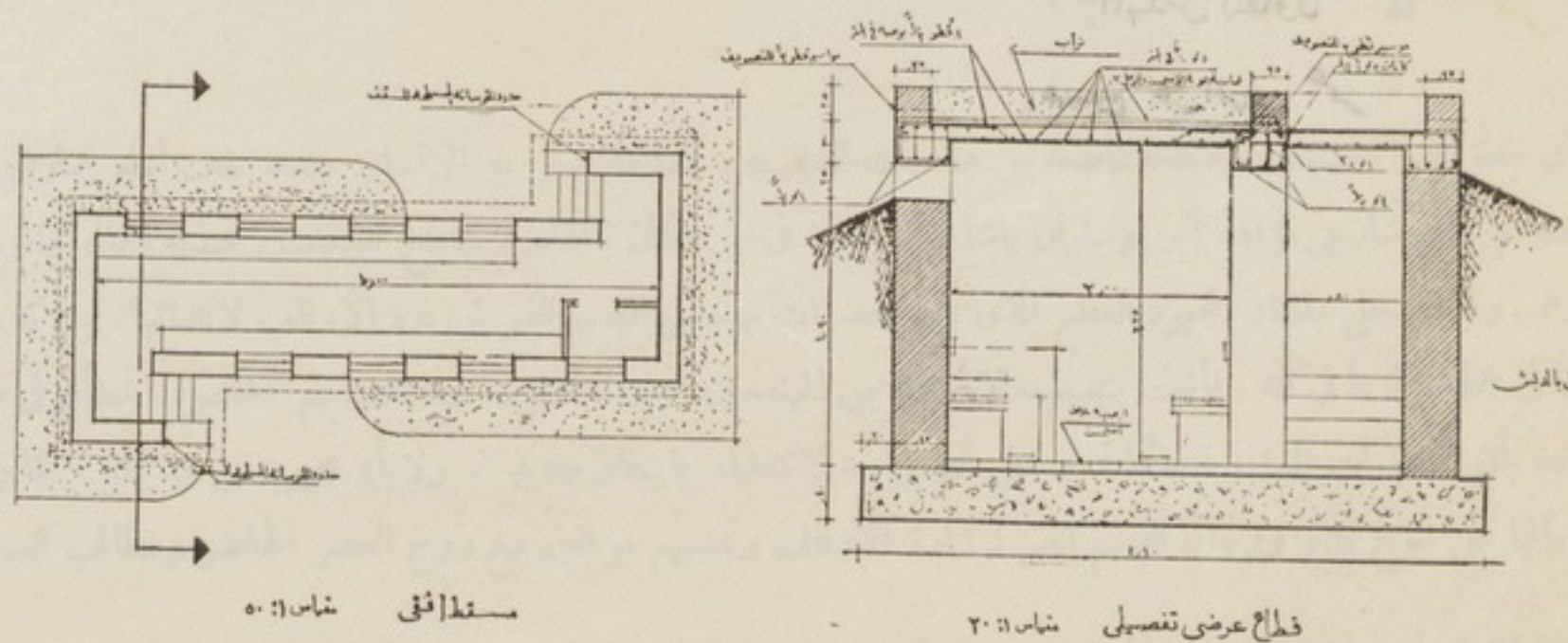
كثيراً ما يتعذر وجود المكان المناسب لعمل المخبأ في داخلية المبنى إما لعدم وجود بدروم يفي بالغرض أو لعدم إمكان الاستغناء عن بعض الحجر في الدور الأرضي أو لأسباب أخرى . ففي هذه الحالة يمكن إقامة المخبأ منفصلاً كلية عن المبنى بأن يتم عمله في حديقة الدار إذا وجدت أو في أي فضاء مجاور .

ويكون شأن هذا النوع من المخابي شأن المخابي العامة الحكومية الكثيرة الانتشار من حيث الاشتراطات الواجب توفرها فيها من وجهتي المتانة والسعة .

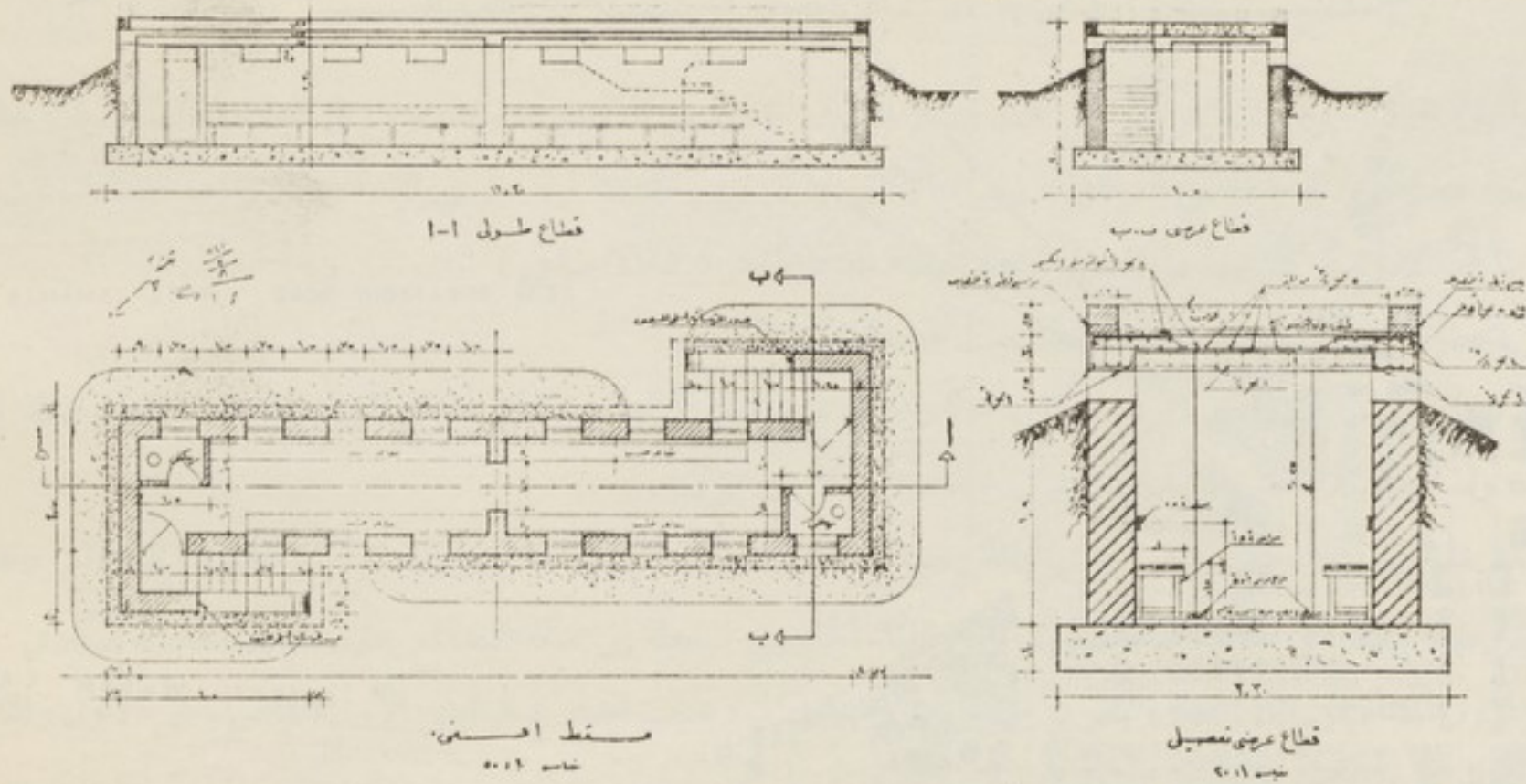
فيجب أن يتوفر لكل مخبأ مدخل ومخرج لا يقل سعة الواحد منهما عن ٠,٩٠ متراً وأن لا يقل سمك الحوائط المحيطة عن ٠,٤٥ متراً من الدبش أو ٠,٣٨ متراً من الطوب الأحمر إذا كان من البناء كما يمكن عمله من مواد أخرى بحيث تتوفر فيه نفس المتانة كأن يبنى من الصاج المموج أو من مواسير الأسمنت أو مواسير الحديد إن وجدت كما يمكن عمله جزئياً أو كلياً تحت سطح الأرض حسب ما يتفق مع مناسيب المياه الأرضية حتى لا تصل إليه مياه الرش . ومهمة السقف هنا هي حماية من في المخبأ من الشظايا التي تسقط رأسياً عليهم كشظايا المدافع المضادة وشظايا القنابل الحارقة أو من القنابل نفسها لذلك يجب أن لا يقل سمك السقف من الخرسانة المسلحة عن سمك ١٢ سم . وإذا تم عمل الأسقف من الخشب فيجب تغطيتها بطبقة من الخرسانة المسلحة بسمك لا يقل عن ٠,٢٠ متراً تعلوها طبقة من التراب أو الرمل لا تقل عن ٠,٢٥ .

فالمخبيء المبنية على هذا النمط يجب أن لا تقل المسافة بينها وبين أعلامباني قريبة منها عن نصف ارتفاع هذه المباني حسب اشتراطات الوقاية ولكنه إذا اضطر الحال إلى بنائها على مسافة أقرب من ذلك وجب حساب السقف على تحمل ما يمكن سقوطه عليه من أنقاض المباني المجاورة عند الاصابة على نفس ما يتم في المخابي التي في داخل البناء والتي شرحناها بأسباب في مقال سابق .

والأشكال الواردة تبين ما تم عمله في مثل هذه المخابي فأحدها يبين مخبأاً لحسين شخصاً والآخر لحسنه وعشرين تم بنائها مجاورة للمباني وعلى بعد كاف منها وروعي في أسقفها أن تقوى على مقاومة حمل إضافي قدره ١٠٠٠ ك على المتر المسطح علاوة على وزنها ووزن التراب الذي عليها أي لحمل كلي مقداره حوالي ١٥٠٠ ك / م<sup>٢</sup> .





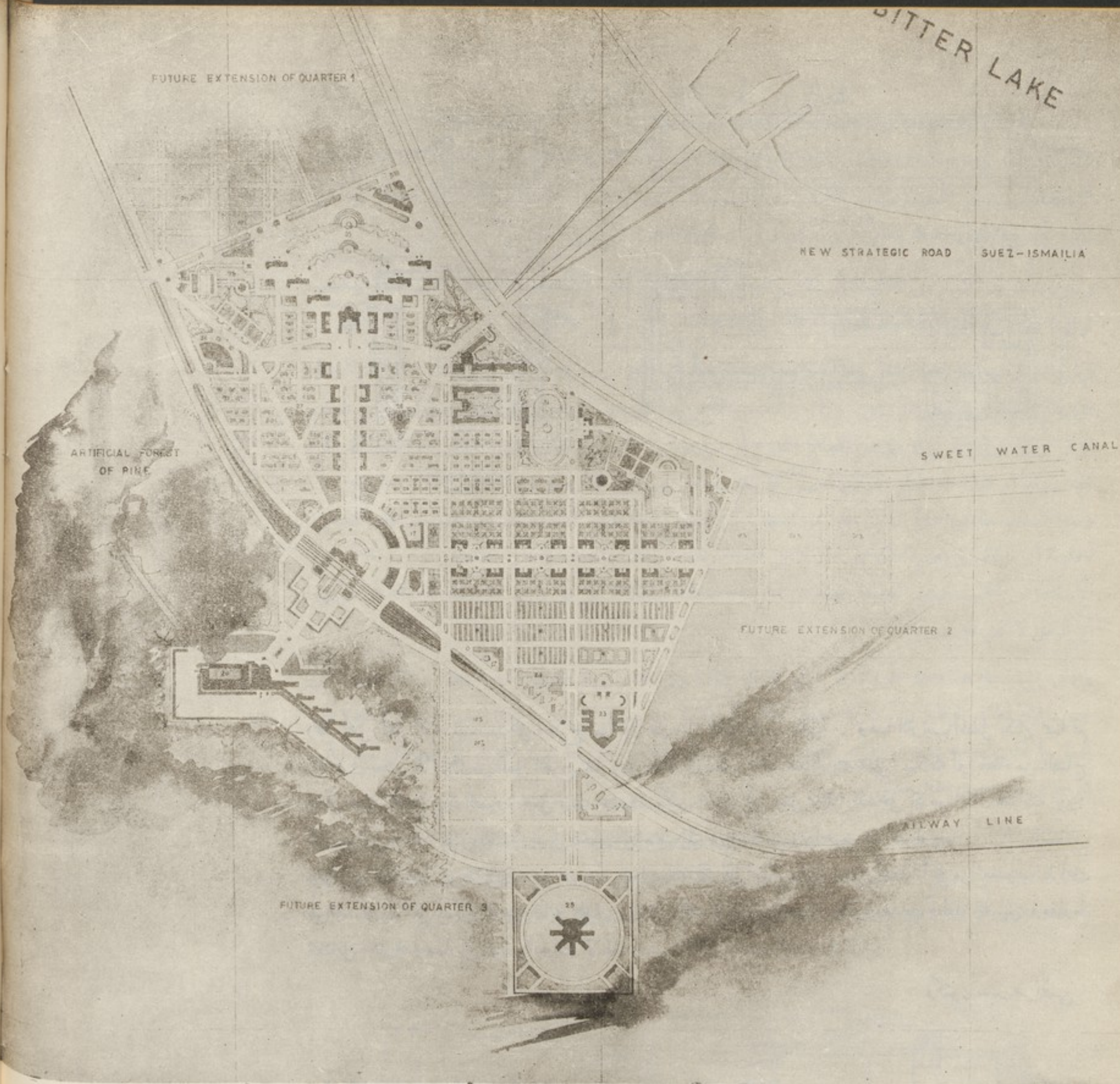


وقد عمل لكل مخبأ منهما مدخل ومخرج متماثلين من سلم تحميهِ دروة جانبية . وهذا الترتيب أفضل بكثير مما تم اتباعه في بعض الأحوال من عمل المخرج عبارة عن طاقة في سقف المخبأ عند نهايته تغطي ببلاطة أو بغطاء من الصاج إذ أن عمل المخرج بهذه الصورة يجعل مهمته محدودة بعكس الحال إذا عمل بمائل للدخول كما هو الحال هنا فإنه يزود المخبأ بمدخل إضافي بنفس القيمة يسهل دخول اللاجئين إليه في اندفاعهم وتزاحمهم عند الطوارئ .

وقد زود المخبأ هنا بتهوية كافية بتزويده بعدة فتحات متقابلة على طول جانبية جعل أسفلها أعلى من منسوب الرأس للواقف في الداخل ليكون له منها حماية كافية . وزود بمقاعد ثابتة ومراحيض جافة ومعدات إطفاء الحريق ومقاومة القنابل الحارقة وصهاريج المياه وأدوات الانقاذ حسب الاشتراطات الخاصة بالوقاية .

دكتور سيد مرفضى





La Ville civile "Geneva"

Ahmed Sidky Architectes

المدينة المدنية « جنيف »

المهندس المعماري : احمد صرني



## تخطيط المدينة المدنية جنيفاً

تقع هذه المدينة ما بين الكيلو ٣٨ والكيلو ٤٠ على خط السكة الحديد القديمة من السويس . وقد روعي في تخطيط هذه المدينة خلق ثلاث مناطق أساسية لتضم كل منها طبقة من السكان تنسجم حالاتهم الاجتماعية والجنسية وقد روعي أيضاً في كل من هذه المناطق توزيع المساكن الأهلية بها بحسب أهمية كل منها من حيث طريقة معيشة السكان ومركزهم الاجتماعي . ولقد أختير مركز المحطة الرئيسية ليكون عقدة الاتصال بين هذه المناطق الثلاثة .

تقع هذه المحطة الرئيسية على ميدان واسع دائري سيكون بحكم وظيفته منبع الحركة الكبيرة لكل أنواع السيارات من خفيفة وثقيلة إلى الدراجات والمشاة وسيأتي الكلام بشرح ما أتبع بشأن خط سير لكل من هؤلاء .

المحطة الرئيسية : أهم ما يجب أن يشمل تصميم هذه المحطة وجود أربعة أرصفة لكل من المدنيين والضباط والجنود والبضائع ونفق اتصال بين هذه الأرصفة من داخل صالة المحطة الكبرى ومن الفناء الخارجى للمحطة إلى صالة البضائع بدون المرور بالصالة الكبرى . كما يلزم إنشاء نفقين لمرور المشاة من فناء المحطة ويتفرع إلى فرعين أحدهما إلى رصيف الشارع الرئيسى الأول الخاص بالحى الأول والثانى إلى رصيف الشارع الرئيسى الآخر التجارى الواقع فى الحى الثانى .

ينقسم الميدان الدائرى إلى قسمين لمرور العربات الخارجة والداخلية ويسمح كل قسم من هذه إلى مرور أربع عربات فى اتجاهين متضادين ويختص القسم الداخلى للميدان للعربات الداخلة أو الخارجة من فناء المحطة ولقد أحيط هذا الميدان بشوارع ثانوى دائرى لتخفيف الضغط عليه ( Voie de decongestion ) وذلك لاتصال الشوارع الرئيسية بالثانوية بدون الالتجاء إلى المرور فى الميدان وبذلك يخف الضغط عليه . ويقع على هذا الميدان ثلاث مباني عمومية أكبرها خاص بالفندق والآخرين من مباني الدكاكين الكبيرة . ويتفرع من هذا الميدان شارعين رئيسيين ( Artère principale ) أحدهما خاص بالحى الأول والثانى بالحى الثانى ويبلغ عرض كل منهما ٥٠ متراً ويختلفان فى الأهمية . فالأول تحوطه عمارات السكن فقط والثانى تجارى تحوطه المقاهى والدكاكين وأنواع التجارات المختلفة الصغيرة . ولقد روعي فى تصميم الشارع الرئيسى الأول عمل ممرات على كل الجانبين تفصلها الجزر المستطيلة وذلك لحماية حركة السير البطيئة ووقوف العربات على أن يترك الجزء الأوسط لمرور أربع عربات فى كلى الاتجاهين للسيارات السريعة .

ويقع على هذا الشارع من المباني العمومية دار للصور المتحركة ( السينما ) والآخر ناد يضم الهيئات الكبيرة ويصل هذا الشارع إلى ميدان كبير بحديقتين مثلثتين على كلى الجانبين ويتفرع من هذا الميدان الشوارع الثانوية الصغيرة الموصلة إلى مركز مباني الحكومة ويتوسطها مبنى دار البلدية . وتتكون هذه المباني كما هى منمرة على اللوحة من :

- |                 |  |                           |
|-----------------|--|---------------------------|
| ٢ - دار البلدية | ٥ - دار مصلحة البريد والتلغراف والتليفون | ٨ - مصلحة الصحة           |
| ٣ - المحاكم     | ٦ - مبنى تفتيش مصلحة المباني             | ٩ - تفتيش المعارف         |
| ٤ - المكتبة     | ٧ - إدارة البوليس المدنى                 | ١٠ - معهد الأبحاث العلمية |

وقد تركت مساحة كبيرة أمام هذه المباني ( espace libre ) تخطط كحديقة فرنسية ذو مقاعد ثابتة ومساقى ويعتبر المنتزه الأول بالبلدية . ويقع فى الحى الأول من المباني العمومية الجامع والكنيسة . ويقوم ببناء هذه الأبنية على حسب التصميم المقدم للهيئات الدينية المختصة ولقد أختير موقعها أمام شارعين ثانويين يحيط بهما حديقة صغيرة فى ميدان مثلث الشكل ويضم هذا الحى أيضاً أرض الألعاب الرياضية وتشمل على حوض سباحة ومدرج وست ملاعب للتنس وكشك صغير لتناول المرطبات كما يقع المدرج على أعلى مبنى الجمنيزم ومكان تغيير ملابس اللاعبين . كما يقع فى هذا الجزء مسرح فى الهواء الطلق يصح استعماله كسينما أيضاً . ويقع شرق الجزء الحكومى حديقة الأطفال وقد روعي عمل مدخل خاص للسيارات لركوب ونزول الأطفال بعيداً عن حركة المرور كما هو مبين فى الرسم ويلاحظ بجوار ميدان المحطة الجراج العمومى للسيارات الخاصة والعمومية ويشمل هذا المبنى بخلاف محطات البنزين المكان اللازم للتشحيم والتصليح .



ويشاهد على تصميم الشارع الثانوى المتجه شمال شرقى ليصل إلى الميناء الصغيرة والنادى البحرى على البحيرة المرة ويفصل هذا الشارع الحى الأول عن الثانى .

الحى الثانى : يضم هذا الحى السكان الذى تزيد ما هيأتهم عن عشرة جنيهات إلى خمسة عشر جنيتها . ويقع فى وسط هذا الحى الشارع الرئيسى التجارى المتجه من الشرق إلى الغرب قابلا للامتداد شرقا مع اتساع المدينة مستقبلا .

يمتاز هذا الشارع الكبير عن زميله فى الحى الأول لكثرة الحركة فيه وامكان وقوف العربات لممد طويلة وذلك لوجود المحال التجارية المتوسطة الأهمية والصغيرة كذا المقاهى والمطاعم من الدرجة الأولى والثانية وما يستدعى ذلك من وقوف السيارات كما جاء ذكره . ولذا روعى فى تصميم عمل الأمانة الخاصة لترك السيارات لممد مختلفة أذناها نصف ساعة فى الجزر التى تتوسط هذا الشارع فتكون فى معزل عن حركة المرور وتفيد هذه الجزر أيضاً لتسهيل حركة المرور للعربات الذاهبة إلى الشوارع الثانوية المنحدرة من الشارع الرئيسى فتأوى فى الفراغ الواقع بين هذه الجزر حتى يسمح لها بالطريق .

ويقع فى هذا الحى من المباني العمومية مبنى مطافى الحريق ولقد أختير مركزه ليكون فى وسط المدينة وواقعاً بقرب جميع شوارعه الرئيسية لتسهيل مهمته المطلوبة منه ويقع أمام هذا البناء مبنى للحمام العمومى والمغاسل ومبنى حريق القاذورات .

كما يقع فى شمال غربى هذا الحى المدارس الأولية للبنين والبنات كذا المدارس الابتدائية والثانوية ويحد هذا الحى شمالاً أراضى الألعاب الرياضية وتشمل على مدرج على ملعب الكرة ومكان للسباق وملعب آخر للكرة للتمرين ثم ملاعب التنس عددها ٨ ومكان للعب الكرة المنزلة ثم مباني النادى وكشك صغير لتناول المرطبات .

الحى الثالث : حى مساكن العمال والخدم يضم هذا الحى كل من قلت ما هيته أو إيراده الشهرى عن خمسة جنيهات ويشمل هذا الحى من المباني العمومية مدرسة صناعية وقشلاق بوليس المدينة وحديقة صغيرة تقع أمام هذه المدرسة ويحده جنوباً خط السكة الحديدية كما يقع فى امتداد هذا الحى جنوباً وخارج حدود المساحة المحددة للمدينة مبنى السلخانة تشمل على ثلاثة لحفظ اللحوم . كما يقع هناك أيضاً السجن المدنى للرجال والنساء وسيراع فى تصميم هذا السجن الطرق الحديثة للإشراف على السجناء فى حجراتهم كما سيحتوى على المباني الثانوية الهامة كالمستشفى الصغير وحجرات العزل ثم مبنى المطاعم والمطابخ والورش . ويقع جنوب المحطة الرئيسية مبنى المستشفى الكبير ويشمل على العيادات الخارجية من جميع الدرجات وستحاط هذه المستشفى بغابة صناعية من شجر الصنوبر لتقوم مقام مرشح للهواء حول المستشفى من جهة وكستار لحفظ غبار الجو خصوصاً الرياح الجنوبية الخيسينية عن المدينة ويلاحظ على المسقط الأفقى أيضاً فى أقصى شمال المدينة وأقصى شرقها الساحلين الخاصين بالبضائع الواردة عن طريق الترعة الحلاوة وستتصلان بالمحطة بواسطة الشوارع الكبيرة المحيطة بالمدينة المسماة بالحزام (Ceinture) كما روعى عمل كرنيش بعرض ٤٠ متر على جسر الترعة الحلاوة يمتد مع امتداد المدينة مستقبلاً غرباً . ستمتد المدينة فى ثلاث مناطق مختلفة فشمالاً للحى الأول وشرقاً للحى الثانى وجنوباً للحى الثالث . ويظهر على الرسم نسبة الزيادة المطلوبة فى كل حى من هذه الأحياء إذا زاد عدد سكان كل منهما ١٠ ٪ ، ٢٠ ٪ وهكذا بالتوالى .

أحمد صرفى





### الناصر محمد بن قلاوون :

السلطان الملك الناصر أبو الفتح ناصر الدنيا والدين محمد بن المنصور قلاوون . ولد يوم السبت ١٥ محرم سنة ٦٨٤ هـ ١٢٨٥ م بقلعة الجبل . وولى ملك مصر ثلاث مرات . الأولى في ١٤ محرم سنة ٦٩٣ هـ ١٢٩٣ م وهو صبي وعمره تسع سنين ثم خلع لحدائثة سنه وذلك في المحرم ٦٩٤ هـ ١٢٩٤ م وولى بدلا منه مملوك أبيه زين الدين كتبغا المنصوري . ثم أعيد إلى الملك للمرة الثانية بعد قتل المنصور لاجين يوم الاثنين ٦ جمادى الأولى سنة ٦٩٨ هـ ١٢٩٨ م فأقام عشر سنين وخمسة أشهر وستة عشر يوما ثم ترك الملك سنة ٧٠٨ هـ ١٣٠٨ م وسار إلى السكرك فولى من بعده الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير . ثم عاد إلى السلطنة للمرة الثالثة سنة ٧٠٩ هـ ١٣٠٩ م وبقي بها إلى أن توفي في ليلة الخميس ٢١ ذى الحجة سنة ٧٤١ هـ ١٣٤١ م ودفن بقبة أبيه المنصور قلاوون بالنحاسين . كان رحمه الله محبا للعمارة فعمر كثيرا من الآثار كما أنشأ كثيرا من القصور والمساجد والقناطر . فقد بلغت نفقات العمائر كل يوم من أيامه ٣٥٠ ديناراً هذا سوى من يسخر في العمل من المسجونين . وفي عهده أنشئ ( ديوان للعمارة ) وتأثرت بعض العمائر بتأثيرات فارسية وأندلسية . ولقد تابعه أولاده وأمرأؤه ووزراؤه في إنشاء المساجد والمدارس والقصور والربط والخوانق . فامتد العمران . وقد ساهم النساء بنصيب كبير في هذا المضمار مما ساعد على ازدهار العمارة وانتشارها .

### دولة المماليك البحرية

٣

### عصر الناصر محمد بن قلاوون

المدرسة الناصرية<sup>(١)</sup> هذه المدرسة بشارع المعز لدين الله (النحاسين) . أنشئت على جزء من أرض القصر الصغير الفاطمي بدأ في إنشائها السلطان الملك العادل زين الدين كتبغا المنصوري فقد وضع أساسها وأدخل في عمارتها بابا رخامياً كان أحضره الملك الأشرف خليل من إحدى كنائس عكا عند فتحه لها سنة ٦٩٠ هـ ١٣٩٠ م . وارتفع بناؤها إلى الطراز المكتوب بواجتها وذلك في سنة ٦٩٥ هـ ١٢٩٥ م ثم خلع من الملك قبل أن يتمها

(١) المدرسة : نشأت المدرسة بمصر في نهاية الدولة الفاطمية وقت اضمحلالها . أنشأها صلاح الدين الأيوبي لمقاومة الشيعة وانتشار السنة .

والمدرسة تختلف عن الجامع في التصميم . فالجامع مكون من أربعة أيوانات ذات عمد وعقود يتوسطه صحن مكشوف . أما المدرسة فقد بدأت بأيوانين متقابلين بينهما حجرات ثم تطورت إلى أربعة أيوانات متقابلة وهو المعروف بالمتعامد (Crudforme) يتوسطها صحن طورياً يكون مكشوفاً وآخر مسقوفاً . هذا عدا اختلاف في المدخل . وبها مساكن للطلبة محدقة بالصحن . وهي كالمسجد تقام فيها الصلاة والأيوانات تعقد بها الدروس . وقد تكون لمذهب واحد أو لمذهبين أو لأربعة مذاهب . وامتازت المدرسة بالقبة التي ألحقت بها لدفن المنشئ .

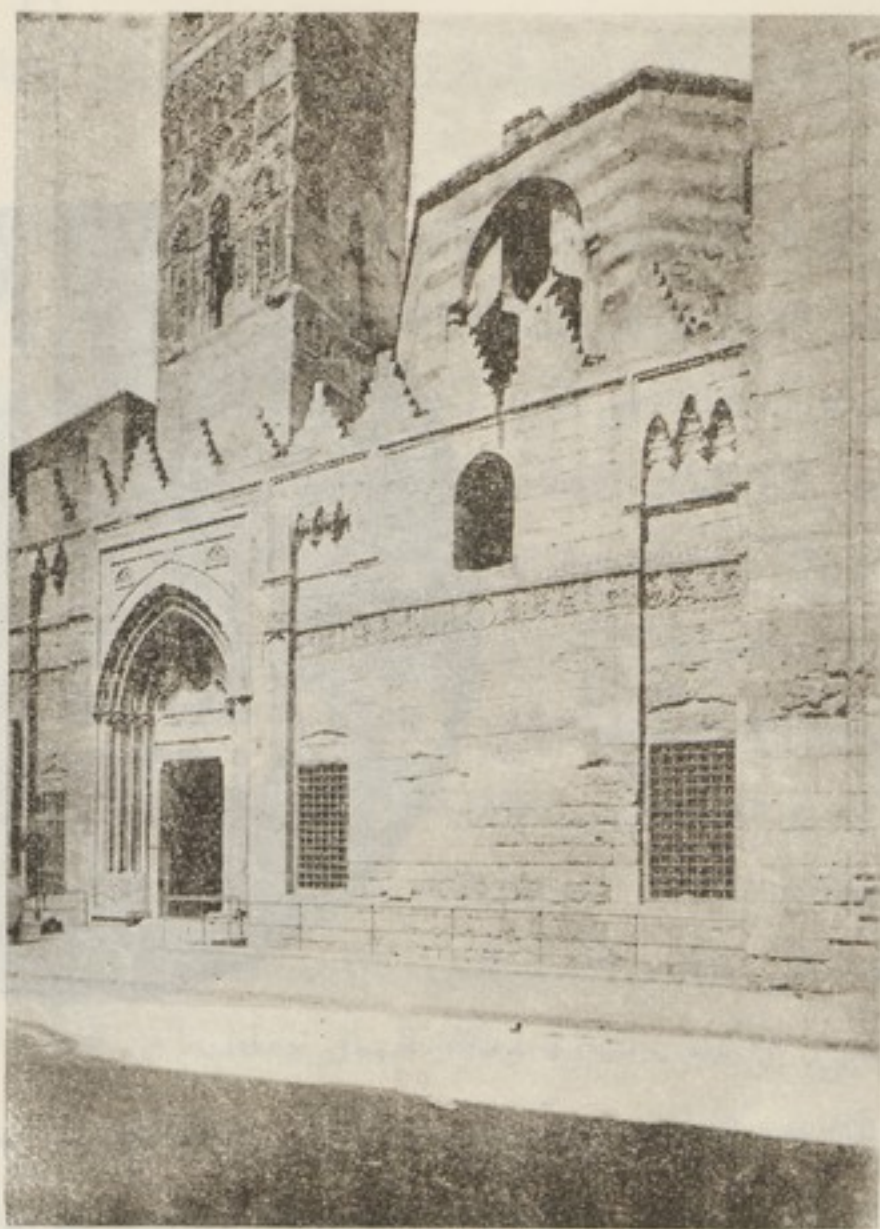
بقلم  
حسن عبد الوهاب  
مفتش الآثار العربية



منارة مدرسة محمد بن قلاوون



واجهة مدرسة  
الناصر محمد بن قلاوون



وبها القبة  
والمدخل والمنارة

ولما عاد السلطان الملك الناصر محمد إلى ملك مصر للمرة الثانية اشترى هذه المدرسة وبنى بها قبة فكملت في سنة ٧٠٣ هـ ١٣٠٣ م وعين بها المدرسين للمذاهب الأربعة وألحق بها مكتبة حافلة . ثم نقل إلى القبة رفات والدته . كما دفن بها ابنه أتوك المتوفى في ١٧ ربيع الأول سنة ٧٤١ هـ ١٣٤١ م .

وصف المدرسة : واجهة هذه المدرسة صغيرة ولكنها غنية بتفاصيلها فقد توسطها باب تعلوه منارة تجاوره قبة . يكتنف الباب من اليسار شبك للأيوان الشرقي ومن اليمين شباك القبة عقودها مزخرفة بزخارف مورقة يعلوها طراز مزخرف من حافته مكتوب به ما نصه « بسم الله الرحمن الرحيم أمر بأشياء هذه القبة الشريفة والمدرسة المباركة مولانا السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين أبي المعالي محمد أعز الله أنصاره وضاعف اقتداره بمحمد وآله الطاهرين وذلك في شهر سنة خمس وتسعين وستمائة وصلى الله على محمد » .

ويسترعى النظر في هذه الكتابة وجود تاريخ سنة ٦٩٥ بجانب اسم الملك الناصر محمد . لأنه معلوم أنه كان معزولا عن الملك في هذه السنة . وكان الملك وقتئذ منشئ المدرسة ( زين الدين كتبغا المنصوري ) وما لاشك فيه أن اسمه كان موجوداً في هذا الطراز فجهاه الناصر بأن غير الأحجار المشتملة على اسم وألقاب كتبغا وأبدلها بأخرى كتب بها ألقابه ولم تساعد المسافة الموجودة فكتب اسمه ( محمد ) في فراغ حرف الياء من لقبه ( أبي المعالي ) ثم ترك باقي الكتابة عمداً لأنها عبارة عن دعاء كما ترك التاريخ باعتباره تاريخاً للبدء في البناء ولعدم اعترافه بمشروعية تولى غيره الملك في تلك الفترة كما فعل في الكتابة الموجودة بطراز واجهة خانقاه بيبرس الجاشنكير فقد محا منها صفة الملك المقرون بها اسم بيبرس وترك اسمه . وإلا فما كان يصعب عليه تغيير التاريخ أيضاً .

والباب جميعه من الرخام وهو دخیل على البناء ومن طراز غوطى لأنه كما أسلفنا القول من كنيسة بعكا وهو باب لطيف يكتنفه من كل من جانبيه أربعة عمد رشيقة مشتملة لها تيجان تحمل طيات العقد المتداخل بعضها في بعض وقد أدخلت عليه تعديلات بسيطة بأن أحيط العقد





الزخارف الجصية أعلا محراب مدرسة الناصر

الآخر بشرفات رخامية صغيرة وانتهى من أعلى بميمة بها لفظ الجلالة . كما حلى العتب بمزرات رخامية باللونين الأسود والأبيض يعلوه عتب آخر مكتوب عليه ما نصه :  
بسم الله الرحمن الرحيم أمر با إنشاء هذه القبة الشريفة والمدرسة المباركة السلطان الأجل الملك الناصر ناصر الدنيا والدين محمد ابن السلطان الملك المنصور قلاوون الصالحى قدس الله روحه ونور ضريحه وذلك فى شهور سنة ثمان وتسعين وستمائة .  
ويعلو الباب منارة قاعدتها مربعة غشيت جميعها بالزخارف والكتابات النسخية والكوفية بلغت حد الكمال إذ لم يترك بها فراغ بدون زخرفة أو كتابة وتتكون هذه الزخارف من عقود ودوائر وترايع تسودها روح الزخارف الأندلسية .  
والدورة الثانية مئمنة حليت بعقود وجفوت وانتهت بمقرنص أما الخوذة الحالية فعثمانية ولعلها كانت مضلعة على مثال ماهو موجود فى قمة منارة الصالح نجم الدين والتي شاعت فى منارات النصف الثانى من القرن السابع الهجرى وأول الثامن الثالث عشر — الرابع عشر الميلادى .

وباب المسجد يودى إلى طرقة مستطيلة بها سقف جميل منقوش مذهب على يسارها شباك للايوان الشرقى المدرسة . وعلى يمينها باب القبة وقد اقتبس هذا الوضع من مدخل قبة ومدرسة أبيه المنصور قلاوون .

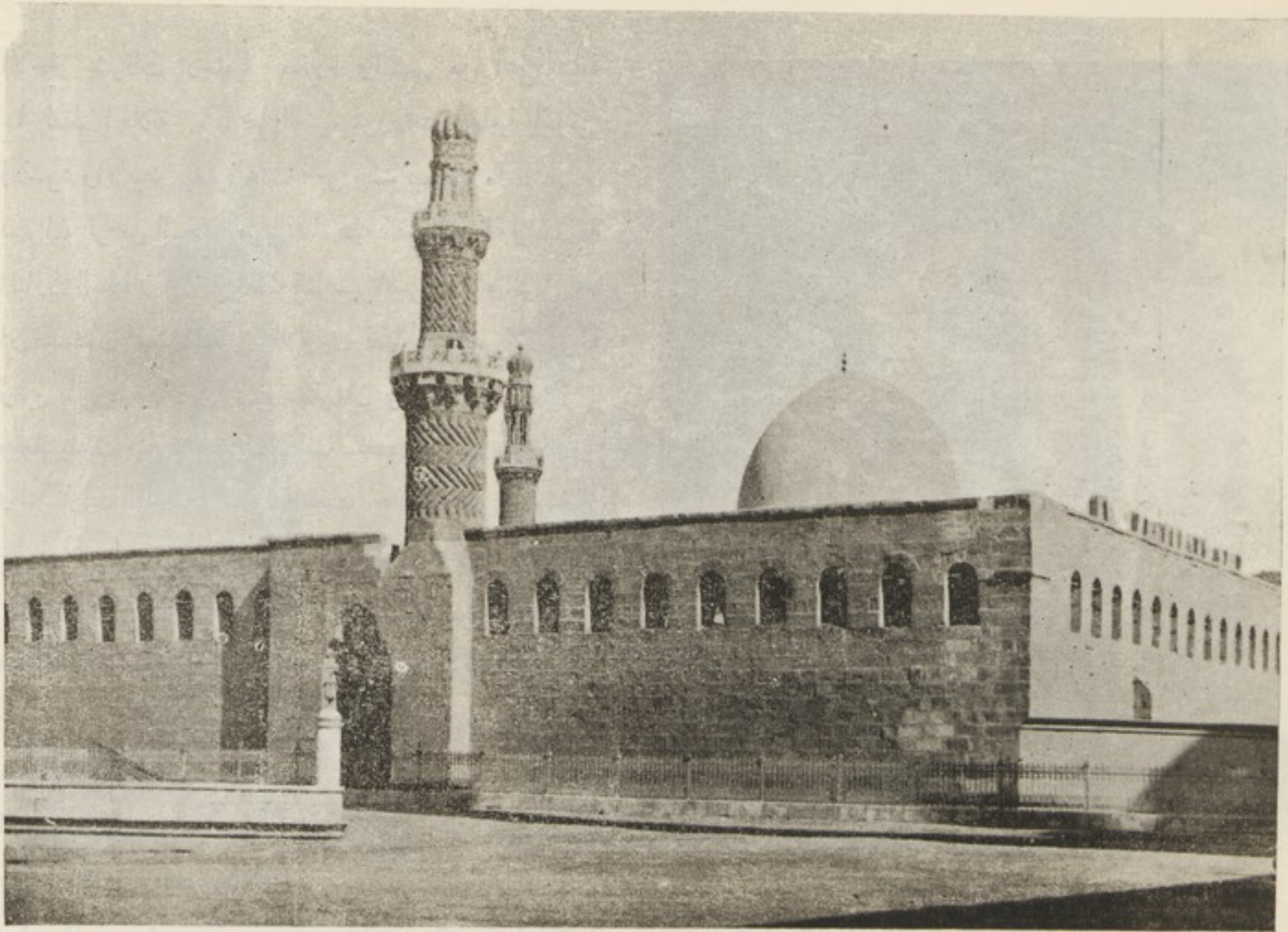
ونأسف لهدم القبة وقد كانت خشبية . ويحيط بمربع القبة طراز خشبى محفور به زخارف يعلوه طراز آخر كان مكتوباً .  
وطاقيّة المحراب خشبية مكتوبة يكتنفه عمودان من الساق الأحمر كما يتوسط جدارها الغربى فتحة يكتنفها عمودان على مثال ماهو موجود فى قبة أبيه المنصور قلاوون ، ولاشك أنها كانت مغطاة بحجاب خشبى إذ كانت تودى إلى أبنية ملحقة بالقبة وما زالت بقياياها حافلة بالزخارف الجصية .

هذا وتنتهى الطرقة إلى صحن المدرسة وقد احتفظت بايوانها الشرقى والغربى .

أما الايوانان البحرى والقبلى فقد تخربا ولكنهما كانا صغيرين معقودين يربطهما من الجانبين بالايوانين الشرقى والغربى حجرات صغيرة معقودة تعلوها حجرات أخرى كما تنبئ بذلك البقايا الموجودة . والايوان الشرقى أكبرها يتوسطه محراب حلى من أسفل بأشرطة رخامية وحليت طاقيته وحافته وتواشيحه وأعلاه بزخارف جصية بارزة مفرغة بها تأثير الزخارف الفارسية وفوقه شباك جصى حادث حل محل شباك لاشك أنه كان على جانب من الأهمية كي ينسجم مع مجموعة الزخارف حوله والتي لا نظير لها فى أثر آخر بمصر .  
وكانت واجهة هذا الايوان محلاة بزخارف وكتابات وعقود محارية ما زالت بقياياها موجودة مما يرجح أن وجهات الايوانات على الصحن كانت غنية بهذا النوع من الزخارف .

وبصدر الايوان الغربى شباك أحيط بزخارف وكتابات من نوع الموجود بالايوان الشرقى .  
وعلى يسار هذا الايوان استطراق معقود بالطوب بمصليات صغيرة ارتكزت من جانبها الأيمن على عقود محكمة البناء بالطوب الآخر





المنسق . وقد أفقد التخریب الذى طرأ على هذه المدرسة والاعتصابات التى وقعت عليها الكثير من تفاصيلها . ولكن تلك البقايا دلت على مقدار ما كانت عليه من روعة وبهاء . ويرى الأستاذ كريسويل انها أقدم مدرسة كاملة باقية بمصر أنشئت على الطرز المتعامد .

### جامع الناصر محمد بالقلة :

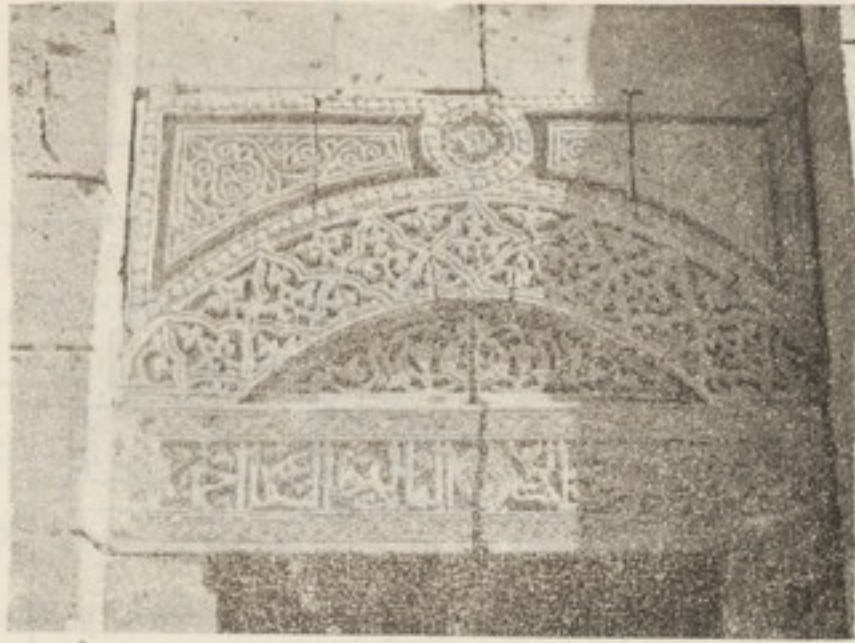
هذا الجامع ثانى جوامعه الباقية . وهو بداخل القلة . شرع الملك الناصر محمد بن قلاوون فى إنشائه سنة ٧١٨ هـ ١٣١٨ م محل مسجد قديم ثم تراءى له توسيعه فى ٧٣٥ هـ ١٣٣٥ م فهدمه وأعاد بناءه . وقد عنى به وبزخارفه إذ كان بمثابة مسجد القصر الخاص ، وعمل به مقصورة من الحديد الزخرفى لاشك أن صناعتها كانت دقيقة بحكم المكان المخصص لها والغرض الموضوع لأجله إذ كانت توضع بجوار المنبر على يمين المحراب ليؤدى الساطان فيها الصلاة منفرداً . أما باقى الأمراء خاصتهم وعامتهم فيصلون خارج المقصورة على يمينها وشمالها . وكذلك أقام مقصورة من الحديد الزخرفى على وجه أروقة الايوان الشرقى لتفصله عن الصحن أسوة بما هو موجود فى الجامع الأزهر وفى جامع الماردانى . ولعل هاتين المقصورتين هما الوحيدتان اللتان اتخذتا من الحديد إذ المألوف أن تكون خشبية . ولهذا المسجد أربع وجهات مبنية بالحجر شرعت بأعلاها شبابيك جصية تدل بقاياها القليلة على مقدار جمالها ، كما فتح له بابان أحدهما بالواجهة البحرية على يساره منارة والآخر بالواجهة الغربية وعلى يمينه منارة أخرى . أما تخطيطه من الداخل فانه يشتمل على أربعة ايوانات يتوسطها صحن كانت به مiazza . وأكبر هذه الايوانات الايوان الشرقى إذ يتكون



من أربعة أروقة تتوسطها قبة كبيرة حملت على عشر عمد ضخمة من الجرانيت .  
ولهذه القبة طراز خشبي به آيات من القرآن الكريم يعلوه مقرنص  
خشبي . تعلوه قاعدة أخرى بها شبايك جصية .

وكانت هذه القبة مكسوة بقاشاني أخضر . ولذلك عرفت بالقبة الخضراء  
وعلى ذلك تكون أول قبة بمصر كسيت بالقاشاني على ما أعلم . ولعلها  
إحدى التأثيرات الفارسية الواقعة على المسجد .

وقد هدمت هذه القبة ثم جددتها السلطان قايتباي سنة ٨٩٣ هـ ١٤٨٧ م  
كما عمل للجامع منبراً رخامياً . ثم هدمت هذه القبة أيضاً وجددتها أخيراً  
إدارة حفظ الآثار العربية .



تفاصيل من زخارف الشبايك بزواية زين الدين يوسف

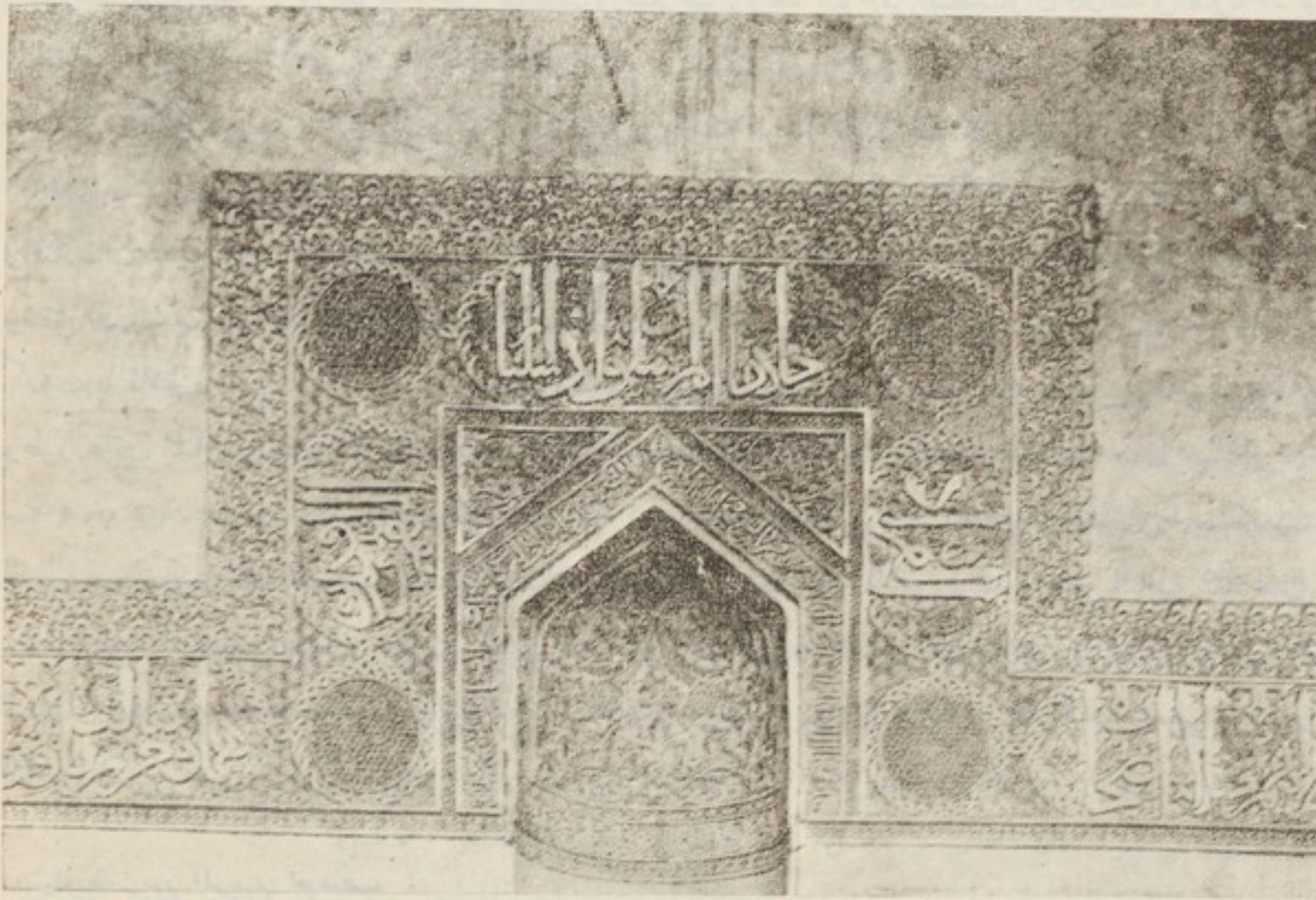
وقد لونت صنج العقود باللونين الأسود والأبيض وفتحت في خواصرها

فتحات مستطيلة للتخفيف عنها نرى مثلها في المساجد الأموي بدمشق والأقصى بالقدس وطولون بمصر .

ويحيط بالصحن من أعلى شرفات مسننة تنهى في زواياها الأربع بخوذة مضلعة محمولة على قاعدة مقرنصة رأيناها لأول مرة في الجامع  
الطولوني ثم الجامع الأزهر مع تنوع فيها ثم رأينا مثلها في مسجدي المارداني وشيخون .

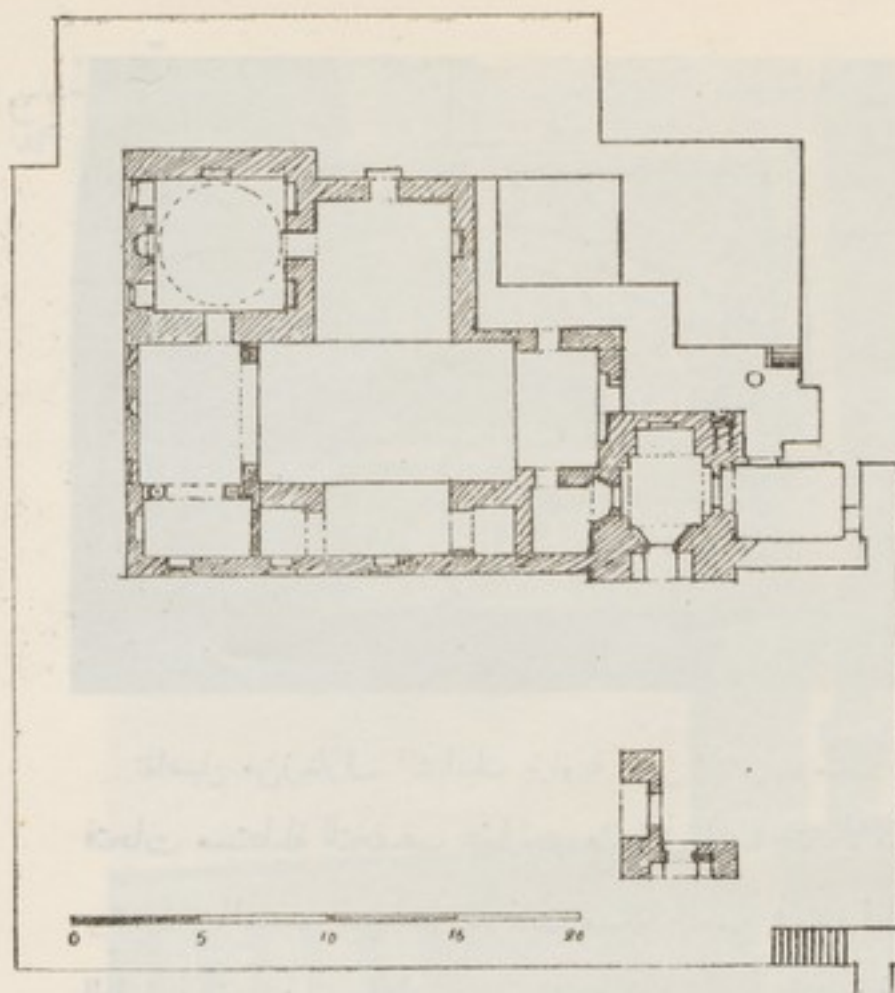
وهذا الجامع وإن كانت تسوده البساطة من الخارج فلا مقرنصات ولا زخارف ولا كتابات إلا أنه من الداخل كان غنيا بشتى الصناعات  
كما تدل على ذلك بقاياه . فقد كسيت الجدران إلى ارتفاع نحو خمسة أمتار بوزرة رخامية دقيقة طعمت بالصدف .

وكان محرابه مكسواً بالرخام المحفور به زخارف دقيقة كما كان مكوناً من أربعة أدوار بها طاقات مخرصة ومقرنصة محمولة على عمد  
رخامية يتوسطها سطر مكتوب فيه قوله تعالى ( محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعاً سجداً يبتغون

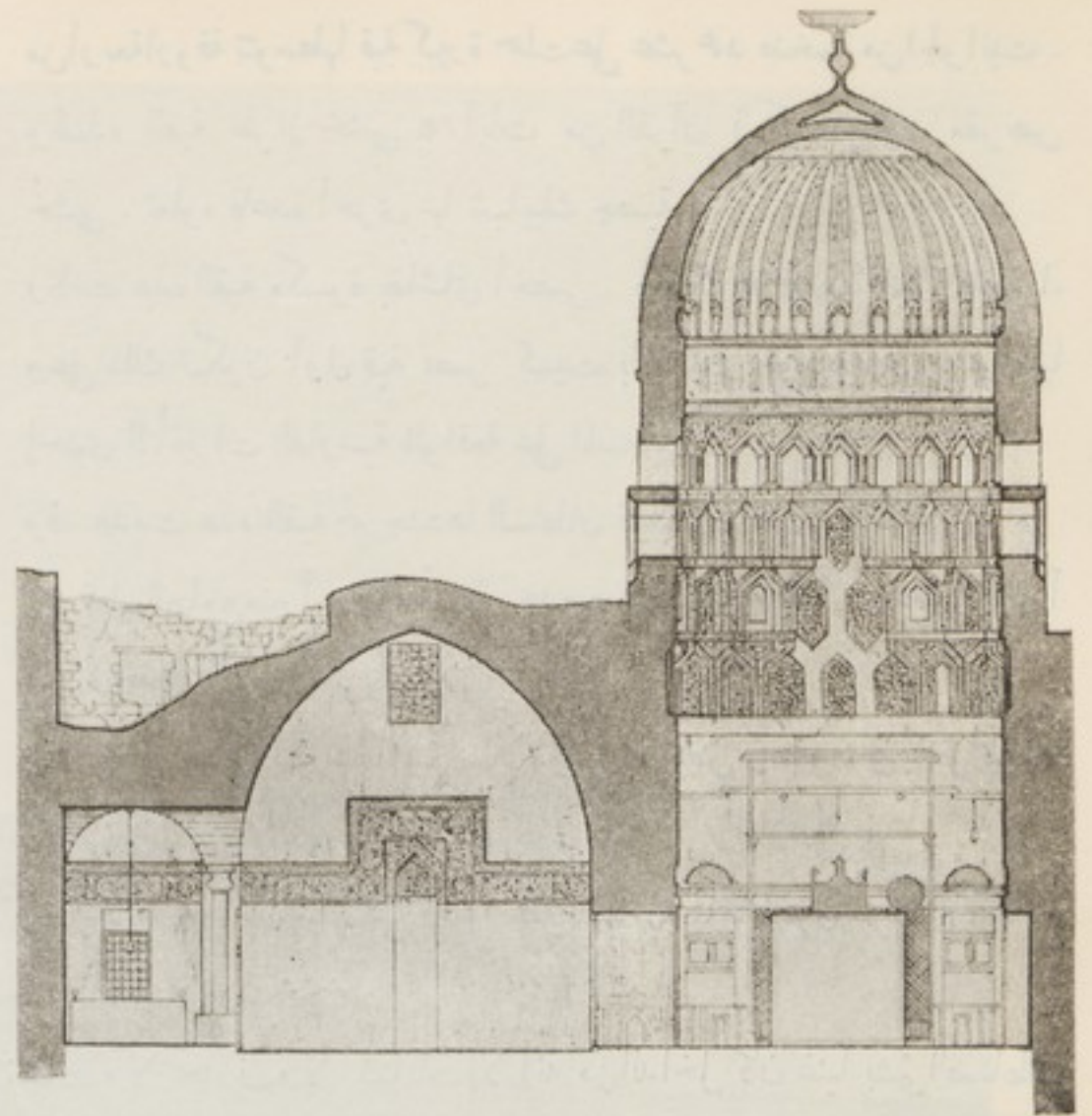


محراب زاوية زين الدين يوسف





مسقط أفقى زاوية زين الدين



قطاع قبة زين الدين

من محفوظات إدارة حفظ الآثار العربية

من محفوظات إدارة حفظ الآثار العربية

فضلا من الله ورضوانا سيماهم في وجوههم من أثر السجود ) .

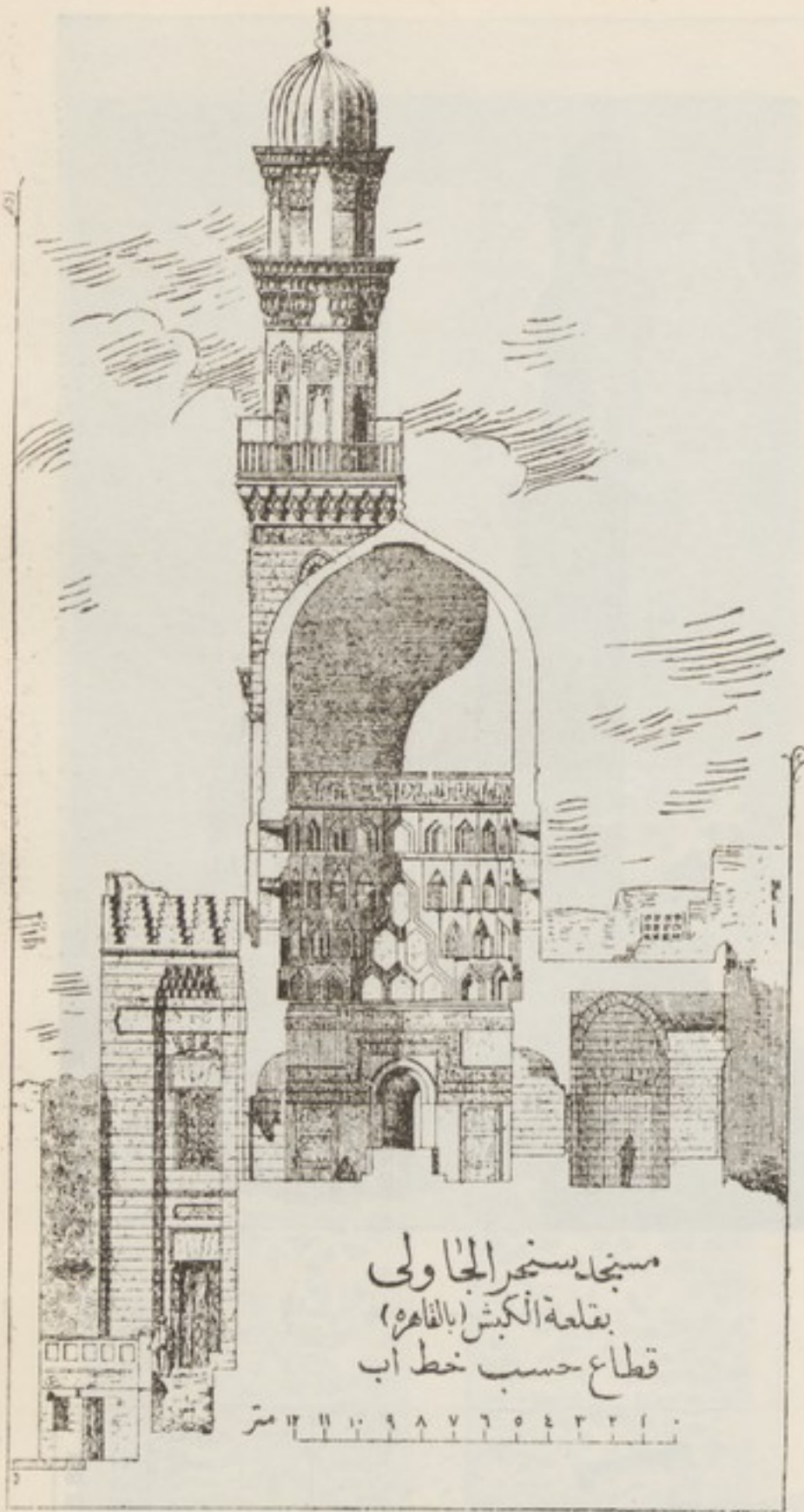
وكانت السقف مكونة من دوائر ( قصع ) محلاة بزخارف ملونة باللونين الأزرق والأبيض والذهبي مازالت بقاياها موجودة بالمسجد وقد قامت إدارة حفظ الآثار العربية أخيراً بتكميلها وإصلاحها . وهذا النوع من السقف وان كان بدأ في الدولة الأيوبية إلا أنه امتاز به عصر المنصور قلاوون وابنه الناصر محمد وابنه السلطان حسن . وكذلك كانت جميع الأرضيات مفروشة بالرخام الملون . وبهذا الجامع منارتان حجريتان الأولى على يسار الباب البحري وهي مكونة من قاعدة مربعة تنتهى بمقرنص الدورة الأولى التي تحيط بها شقق درابزين مفرغة ثم بدن مستدير فالدورة الثانية بمقرنصاتها ثم ٦ أكتاف حجرية كسيت هي وقتها ذات الخوذة المضلعة بقاشاني أبيض وأزرق مكتوب . والمنارة الثانية على يمين الباب الغربي وهي ذات بدن مستدير محلى بزخارف على شكل دالات أفقية إلى الدورة الأولى الحافلة بالمقرنصات وشقق الدرابزين المفرغة ثم بدن الدورة الثانية المستديرة والمحلى بزخارف على شكل دالات رأسية حتى الدورة الثانية ثم خوذة مخرصة كسيت بالقاشاني .

وطرز هاتين المنارتين يظهر لأول مرة بمصر كما أن كسوتهما بالقاشانية تعتبر الثانية إذ الأولى منارة خانقاه ببرس الجاشنكير بالجمالية سنة ٧٠٩ هـ ١٣٠٩ م . وظهور هذا النوع من المنارات بجانب القبة التي كانت مكسوة بالقاشاني أيضاً يجعلنا نفكر في جنسية المعمارى الذى وضع تصميم هذا المسجد . ولكن أمامنا مسألة جديرة بالنظر فإن الأمير قوصون صهر الناصر محمد حينما أنشأ مسجده بالسروجية سنة ٧٣٠ هـ ١٣٣٠ م استعان بمعمارى فارسى قدم من تبريز فبنى له مئذنتى المسجد على مثال المئذنة التي عملها خواجا على شاه وزير السلطان أبو سعيد في جامع بمدينة توريز من بلاد فارس . وليس ببعيد أن يكون هذا المعمارى بقى بمصر واستعين به في بناء منارتى الناصر محمد بن قلاوون وهو المرجح .

زاوية زين الدين يوسف :

هذه الزاوية بشارع القادرية ، وقد اجتمع فيها من المميزات المعمارية ما لم يتوفر في غيرها أنشئت سنة ٦٩٧ هـ على قبر الشيخ زين الدين





من محفوظات ادارة حفظ الآثار العربية

يوسف المتصل نسبه بعدى بن مسافر أحد أقطاب اليزيدية . وكانت وفاته يوم الاثنين ١٣ ربيع الأول سنة ٦٩٧ هـ ١٢٩٧ م . وهذه الزاوية منخفضة عن مستوى الشارع وأمامها حوش كبير محدود بباب آخر أنشئ سنة ٧٣٦ هـ ١٣٣٦ م يعتبر من ملحقات الزاوية ولها وجهتان مبنيتان بالحجر احدهما الشرقية في نهايتها البحرية باب له مقرنصات جميلة مثبت عليه لوح من الرخام كتب فيه نسب زين الدين وتاريخ وفاته وبناء القبة سنة ٦٩٧ هـ وبها أربعة شبابيك تنوعت عقودها ومقرنصاتها وقد حليت صنج عقوداً حدها هذه الشبابيك برخارف جميلة مورقة مقتبسة من مثلتها في المدرسة الظاهرية بالنحاسين والواجهة الثانية القبلىة بنهايتها الغربية القبة . وتتكون من خمس فتحات توجت نهاية أربعة منها بعقود على هيئة مروحة بها مقرنصات وبثلاثة منها شبابيك صغيرة باعتبارها زخارف وكتابات . وقد تنوعت زخارف صنج عقودها الصغيرة وتواشيجها تنوعاً متقناً . والباب العمومى يؤدى إلى دركاة مربعة يصدرها صفة على يمينها ويسارها عقدان مثلثان الأيسر منهما يوصل إلى دركاة معقودة مصلبة يتوصل منها إلى الايوان البحرى للزاوية وإلى الصحن المستطيل الذى تحديق به أربعة إيوانات معقودة قد تفاوتت مقاساتها ويحيط بجدران هذه الايوانات مع الصحن أفريز جصى محلى بكتابات تتخللها نقوش نباتية وتتوسطها دوائر على هيئة عس النحل تنوعت أشكالها . وفتحة الايوان القبلى الشرقى ترتكز على عمودين وبصدره محراب منحرف من الجص حافل بالزخارف والكتابات وبالجهة الشرقية لهذا الايوان إيوان آخر صغير معقود أقيمت فتحته على عمودين أيضاً .

وفى الركن الغربى القبلى القبة وهى من القباب الهامة جداً بنيت قاعدتها بالحجر وانتهت بشرفة مسننة وبابها كدى بالرخام سنة ٧٢٥ هـ ١٣٢٥ م . وقد كسيت جدرانها بوزرة رخامية القسم المكتشف للحراب منها مكتوب بالخط الكوفى المربع « محمد ، مكررة . وكان يتوسطها تابوت خشبى مطعم حرق سنة ١٩٠٧ كان مكتوباً عليه مانعته .

هذا ضريح السيد الامام العالم العارف الشيخ زين الدين يوسف بن السيد الشيخ شرف الدين محمد بن السيد الشيخ شمس الدين الحسن ابن السيد الامام الشيخ شرف الدين عدى بن أبى البركات بن صخر بن مسافر بن اسماعيل بن موسى بن مروان بن الحسن بن مروان بن الحكم الأموى قدس الله روحه ونور ضريحه انتقل إلى رحمة الله يوم الاثنين ثالث عشر ربيع الأول سنة سبع وتسعين وستمئة .

ذنوبى غزار لا أطيق لحصرها وعفوك يامولاي أوفى وأزيد

وماهى ذنوبى أن أخاف وأنت لى إلهامى ولى يوم الشفاعة أحمد

ومقرنص هذه القبة مكون من ٣ حطات كلها منقوشة وبها كتابات كوفية وكذلك تضليعها الداخلى منقوش وبها مجموعة من الشبابيك الجصية الدقيقة وبرقيتها من الداخل والخارج كتابات نسخية .



والقبة مضلعة من الخارج والداخل وقد أحيطت أضلاع قاعدتها بزخارف كما وجد أفريز صغير فوق طراز الرقبة به كتابة كوفية وهذا النوع من القباب يعتبر باكورة لتطور جديد للقبة كما يعتبر أغنى نوع منها فقد حلّى بالزخارف من الداخل والخارج . وظل هذا النوع من القباب حتى الربع الأول من القرن الثامن الهجري الرابع عشر الميلادي بينما نراها بعد ذلك قلت زخارفها واقتصرت على كتابته بالرقبة من الداخل أو من الخارج فقط . وهذا ما سنعالجه باستيفاء في بحث تطور القبة .

### الخانقاه الجاولية :

هذه الخانقاه بشارع مراسينة بنيت على ربوة عالية من الصخر عرفت بالكبش . وهي منسوبة إلى منشئها الأمير علم الدين سنجر الجاولي الذي خدم المنصور قلاوون وابنه الناصر محمد إلى أن توفي يوم الجمعة ٩ رمضان سنة ٧٤٥ هـ يناير سنة ١٣٤٥ .

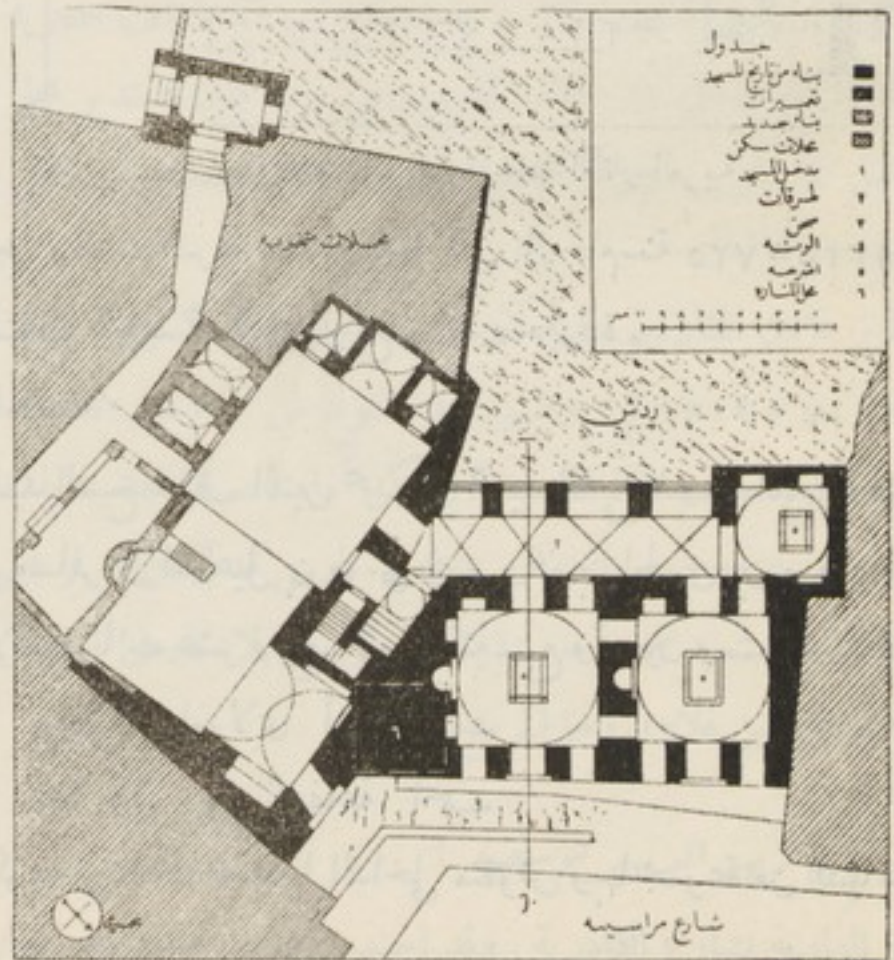
وهذا الأثر نعتة المقرري بمدرسة ولكن تصميمه شاذ عن تصميم المساجد والمدارس فلا هو تصميم مسجد ولا تصميم مدرسة . كما أن النصوص التاريخية الموجودة فيه لم تحدد ذلك وعندى أنه أقرب إلى تصميم الخوانق يؤيد هذا الظن أن سنجر الجاولي بعد أن توفي ذكر ابن تغري يردى المؤرخ أنه دفن بالخانقاه المجاورة لمنزله بالكبش . وهي مبنية على الصخر مباشرة وبابها العمومي على ارتفاع ثلاثة أمتار ونصف من مستوى الشارع وهو يؤدي إلى دركاة معقودة بها باب مثلث يؤدي إلى سلم مكون من ٢٣ درجة . يوصل إلى الخانقاه .

ومسقطها الأفقي غير منتظم ويبلغ مسطحها ٧٨٠ متراً مربعاً . والواجهة البحرية لهذا الأثر فريدة في بابها فقد اشتملت على قبتين أحدهما أكبر من الأخرى تجاورها منارة ثم الباب العمومي . وبواجهة كل من القبتين ثلاثة شبائيك أكبرها أوسطها حلي عتبة بنقوش جميلة كما غطيت بمقرنصات مختلفة ما بين بلدية وحليمة ثم شرفة مسننة .

والقبستان مبيتان بالطوب حليت أضلاع قاعدتها بأفريز من الجص المنقوش وبخاربات صغيرة منقوشة ثم رقبة بها شبائيك من الجص الدقيق فطراز به كتابات جصية تتخللها زخارف مورقة يعلوها أفريز آخر صغير به كتابة كوفية . والشبه بين هاتين القبتين وقبة زين الدين يوسف السابقة لها بقليل متوفر وخاصة من الخارج .

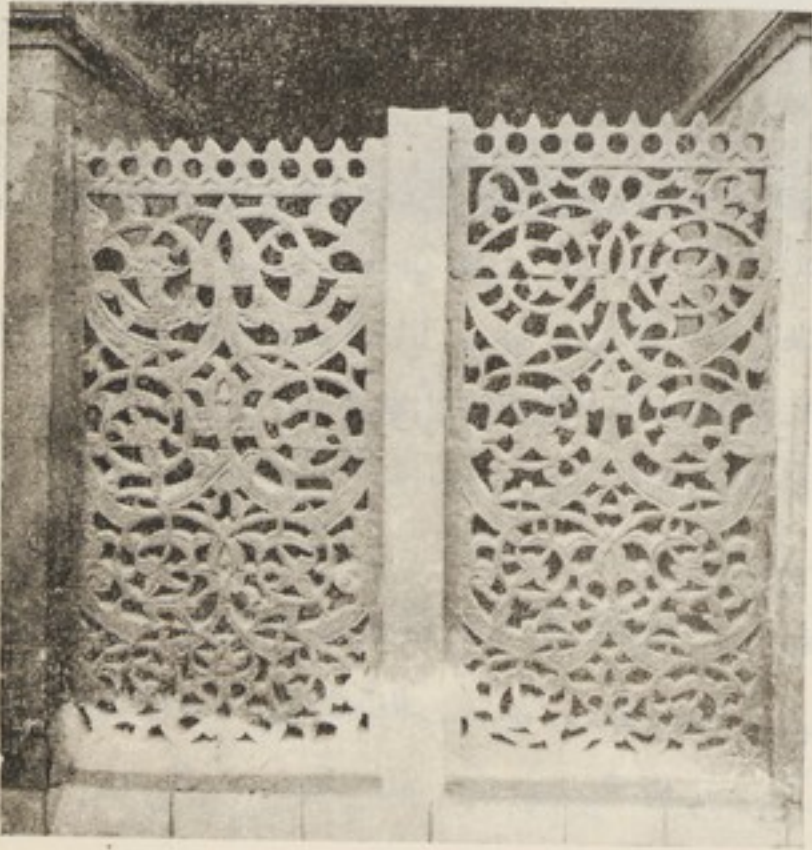
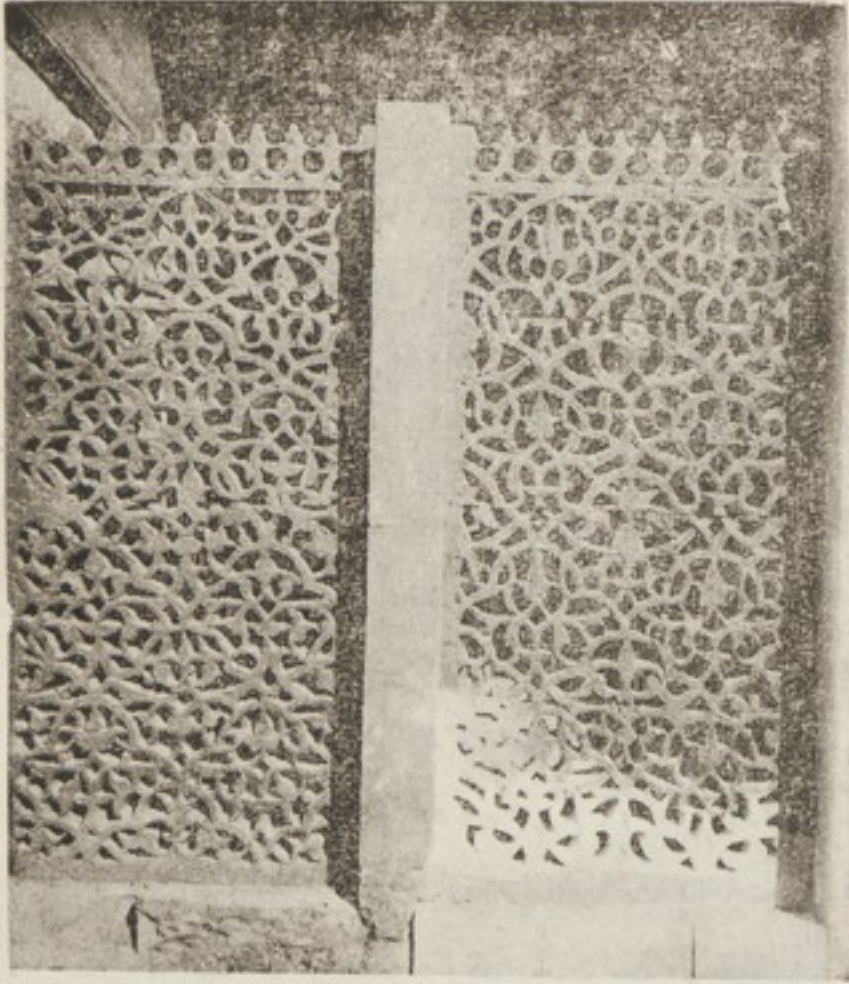


واجهة خانقاه سنجر الجاولي



مسجد سنجر الجاولي بقلعة الكبش بالقاهرة  
رسم أفقي  
من محفوظات إدارة حفظ الآثار العربية





نماذج للشبايك الحجرية بخانقاه الجاولى

ويجاور القبة الكبيرة المنارة المبنية قاعدتها بالحجر حتى الدورة الأولى أما دورتاها العلويتا فقد بنيتا بالطوب .

ويلاحظ في القاعدة المربعة تنوع عقود الشبايك كما يسترعى النظر فيها بابها المعقود ذو المكسلتين وهو الأول من نوعه يليه باب منارة بشتاك .

وبدن الدورة الثانية مثنى وقد حلى بعقود محارية ، وبدن الدورة الثالثة مثنى أيضاً وينتهى بترس فوقه خوذة مضلعة وهى من مميزات المنارات الأيوبية والمملوكية فى النصف الثانى من القرن السابع وأوائل الثامن الهجرى — الثالث عشر وأوائل الرابع عشر الميلادى . اذ نراها فى منارات الصالح نجم الدين فراوية الهنود والجامع الطولونى وقتى منارتى الحاكم وبيرس الجاشنكير . ويجاور المنارة باب المسجد المغطى بمقرنص من ٣ حطات ومكتوب عليه مانصه .

بسم الله الرحمن الرحيم « إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر وأقام الصلاة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله » . عمل هذا المكان المبارك فى شهور سنة ثلاث وسبعمائة .

وهذا الباب يؤدى إلى طرقة مصلبة بها عقد مثلث ثم سلم مكون من ٢٣ درجة توصل إلى طرقة مربعة بها باب المدفن وباب المصلى ويعلو هذه الطرقة منور حجرى مستدير به أربع زوايا والمصلى مكونة من قسمين بحرى وبه محراب وسقف حديثان . وبهذا القسم إيوان غربى معقود .

والقسم القبلى على حالته الأولى به فى الجنب الشرقى ثلاث خلاو للصوفية يعلو باب اثنين منها شبا كان من الحجر المفرغ . والجنب القبلى منه به إيوان معقود ويكتنفه خلوتان يعلوها شبا كان صغيران مفرغان يعلو هذا الجنب شبايك صغيرة خشبية محلاة بزخارف محفورة ويحيط بها طراز جصى مكتوب ومزخرف .

ونظام هذا الايوان يعز أن هذا الأثر أنشئ لىكون خانقاه ومدفن . وباب المدفن يؤدى إلى طرقة طولها ١ متر وأعرضها ٣ أمتار معقودة بثلاث مصلبات ويفتح على هذه الطرقة بابا القبتين وشبايكهما المحلاة أعتابها بزخارف جميلة . فالباب الأول يوصل إلى القبة الكبيرة ومدفون فيها الأمير سلار ومكتوب على عتب الباب مانصه :

« بسم الله الرحمن الرحيم كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام هذه تربة العبد الفقير إلى الله تعالى سيف الدين ، سلار نائب السلطنة المعظمة الملكى الناصرى المنصورى المستغفر من ذنبه الراجى عفو ربه رحم الله من دعا له بالرحمة ولجميع المسلمين ، عمل هذا المكان المبارك فى شهور سنة ثلاث وسبعمائة . »



والأمير سلار المدفون بهذه القبة من أمراء المنصور قلاوون وكان من أعيان مماليكه ثم انتقل إلى خدمة المالك الناصر محمد بن قلاوون فعيّنه نائب السلطنة في دولته واقتنى ثروة كبيرة ، وكان حسن السيرة ورشح للسلطنة أثناء إقامة الناصر محمد بالسكر ولما كان فاز بها زميله ببرس الجاشنكير .

ولمّا عاد الناصر محمد إلى الملك خشى بأسه بسبب ترشيحه إلى السلطنة فاعتقله وحبسه ومنع عنه الطعام إلى أن مات جوعاً سنة ٧١٠ هـ ١٣١٠ م ويتوسط هذه القبة تابوت خشبي به بقايا حشوات مدقوقة بالأويمة وبها محراب محلي برخام دقيق كما يحيط بمربع القاعدة أفريز مكتوب به آيات من القرآن الكريم ثم مقرر نص القبة تتخلله شبابيك جصية ثم الرقبة وبها عشرون شبكا من الجص والزجاج . والقبة الثانية أصغر من الأولى ومكتوب على بابها بالطريقة مانصه (١) .

بسم الله الرحمن الرحيم « كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام ، هذه تربة العبد الفقير إلى الله تعالى المستغفر من ذنبه الراجي عفو ربه سنجر الجاولي استاذ الدار العالية المملوكي الناصري المنصوري رحم الله من دعا له بالرحمة . في شهور سنة ثلاث وسبع مائة وهذه القبة من الداخل أقل زخرفاً من قبة سلار ويتوسطها تابوت رخامي ، ومحرابها حجري حليت طاقمته بمقرنصات . وفي النهاية الغربية لهذه الطريقة توجد قبة صغيرة من الحجر خالية من النقوش ومقرنصتها من حطتين وهي تعتبر أول قبة حجرية باقية في الآثار ثم أعقبها قبة سنجر الظفر سنة ٧٢٢ هـ ١٣٢٢ م ، ولعل المدفون بها الأمير بشناك المقتول بالاسكندرية سنة ٧٤٨ هـ ١٣٤٨ م ثم نقل إلى هذا الأثر ، والجدار القبلي للتربة أمام القبتين به ثلاث فتحات كل فتحة منها غطيت بشريحتين من الحجر فرغتا بأنواع مختلفة من النقوش المورقة حليت من الداخل والخارج وقد بلغت حد الاتقان ولا تاني لها في أثر آخر .

وأمام هذه الشبابيك صحن مكشوف به بقايا قبور ، بجداره الشرقي محراب يتصل به سطر مكتوب فيه بالجص المحلي بالزخارف آيات من القرآن الكريم تتخللها زخارف ودوائر على هيئة عشب النحل .

وخلف هذا الجدار في الجزء المعروف في المسقط الأفقي « بمحلات متخر به » خلاو للصوفية مازال موجوداً أعلى باب أحدها شبك حجري مفرغ مثل الموجود أعلى الخلاوى الداخلية تعلوها خلاو أخرى تتصل بالخلاوى المشرفة على صحن المصلى كما يوجد في الجنب الغربي بقايا خلاو ، وكل هذا يؤيد وجهة نظري أن هذا الأثر أنشئ ليكون خانقاه (٢)

وفي النهاية الشرقية القبليّة لهذه البقايا يوجد باب محلي بالمقرنصات يوصل إلى قلعة الكباش كي يفتتح به صوفية الخانقاه وليدخل منه سنجر الجاولي اذ كانت داره مجاورة للخانقاه من هذه الناحية ؟

مسح عبر الوهاب

مفتش الآثار العربية

(١) هذا النص تأكلت آخر سطوره ففقد بعض كلماته وقد أدركه فان برشم وعنه نقلته كاملاً

(٢) خانقاه كلمة فارسية معناها بيت الصوفية





المصور ناجي

بقلم اصمدراسم بك

*Naghi*

Par A. Rasim Bey

من عمل بول ريشار

لوحة مجسمة للمصور

ومن الذين اتخذوا بعد ذلك مرسماً في تلك الدار وسكنوا فيها المصور محمد ناجي . كان يعيش فيها أشهر الشتاء مع باقي المصورين ، وكان في ذلك الوقت من المصورين المصريين النادرين الذين تكونوا في أوروبا تكويناً فنياً . غير أن هذه الثقافة التي حصل عليها في سنين عدة لم تنسهِ شخصيته المصرية التي كانت تظهر جلياً في جميع منتجاته بطريقة لم يسبقه إليها مصور مصري . تلخص مميزات ناجي إذ ذاك في احتذائه الأسلوب المصري القديم في تصويره . أي أنه كان يتبع الأسلوب الفرعوني في طريقة تحديده الأشخاص ، وكان يتم بعد ذلك تلوين اللوحة على الطريقة الحديثة فيعالجها بأسلوب عصري من حيث الظلال التي تبرز الأشكال وتكسيها حيزاً من الفراغ . وقد أتم ناجي في تلك الفترة وبهذه الطريقة الصورة الكبيرة المعلقة اليوم في حرم مجلس الشيوخ والتي تمثل نهضة مصر في العلوم والآداب والصناعات والفنون .

ابتدع ناجي هذه الطريقة التي طبقها في لوحات عديدة ولم يكن في وسع غيره من المصورين أن يجزأ على التعبير عن شعوره بهذا الأسلوب الجبار . ولما كنا أفردنا المصور ناجي بحثاً خاصاً في الجزء الأول من كتاب الظلال كما نشرنا كراسة خاصة تحوي بحثاً مطولاً عن تطور فنّه تزيينه بمجموعة من الصور الفوتوجرافية لمعظم منتجاته حتى يتمكن القارئ أن يكون فكرة شخصية عن هذا الأسلوب الخاص ، فانا نكتفي في هذه الكلمة بأن نهنيء ناجي على ما وصل إليه من البلاغة في التعبير بأسلوبه الجديد ، إذ أن ألوان رسوماته سواء كانت للوحات رمزية ، أم مناظر حقيقية ، ماهي إلا عصارة شعرية مصورة تسلسل من خياله وتفيض من نور قلبه ، وتحف بجميع صورهِ رشاقة بديعة مشبعة بالرجولة محوطة بجلال الأوضاع ، وتمشي فيها تلك العاطفة التي يستحيل وصفها فيحيل جوها مسحوراً يذهب بالنفس كل مذهب ويبعث فيها الرهبة والاشفاق التي اكتسبها من روعة الفن القديم .





وهذا هو رأينا الخاص في فن المصور ناجي . ولكن ناجي لا يهتم برأى ناقد إلا إذا كان الناقد فنانا « مصورا » .  
وهنا أراي مضطراً إلى فتح هامش والتعليق باختصار على هذه الفكرة فأقول للمصور « ناجي » — أن الفنان ذا الشخصية البارزة الذي يسجل الجمال على « طريقته » ( حيث لكل فنان ذى شخصية طريقة خاصة ) لا يستطيع أن يحكم على غيره ، ولا أن يقارن بين عمله وعمل غيره ما دام متأثراً بطريقته المعينة التي يفضلها ولا ريب على سواها . على أن الفنان الذي يخرج عن شخصيته ليناقش طريقة غير طريقته ، مثله كمثل السمك الذي إذا ما أخرج من الجو الذي يعيش فيه ، تراه حيران مضطرباً في الجو الغريب الذي انتقل إليه .  
هذا هو رأينا الخاص ولكن مادام المصور ناجي وبعض القراء قديفصلون النقد الفني الصادر من « مصورفنان » فسندكر رأى بعض الفنانين المصورين عن فن المصور « ناجي » .  
في محاضرة للسيو ايتيين ميريل Etienne Mériel وهو مصور وناقد فني تحدث فيها بالاعجاب عن النشاط الذي يبدو في النهضة الفنية الحديثة بمصر وصف جنابه المصور ناجي بأنه فنان مرهف الحس ، يصل به حسه إلى أعماق ما يعالج تصويره ، في الجو المصري من الفلاكل التي تسبح في النيل ، والفلاحين والحير ، ورؤساء الأقباش في ملابسهم الوطنية الفاخرة . وقال جنابه : « ولكن بما يدعو



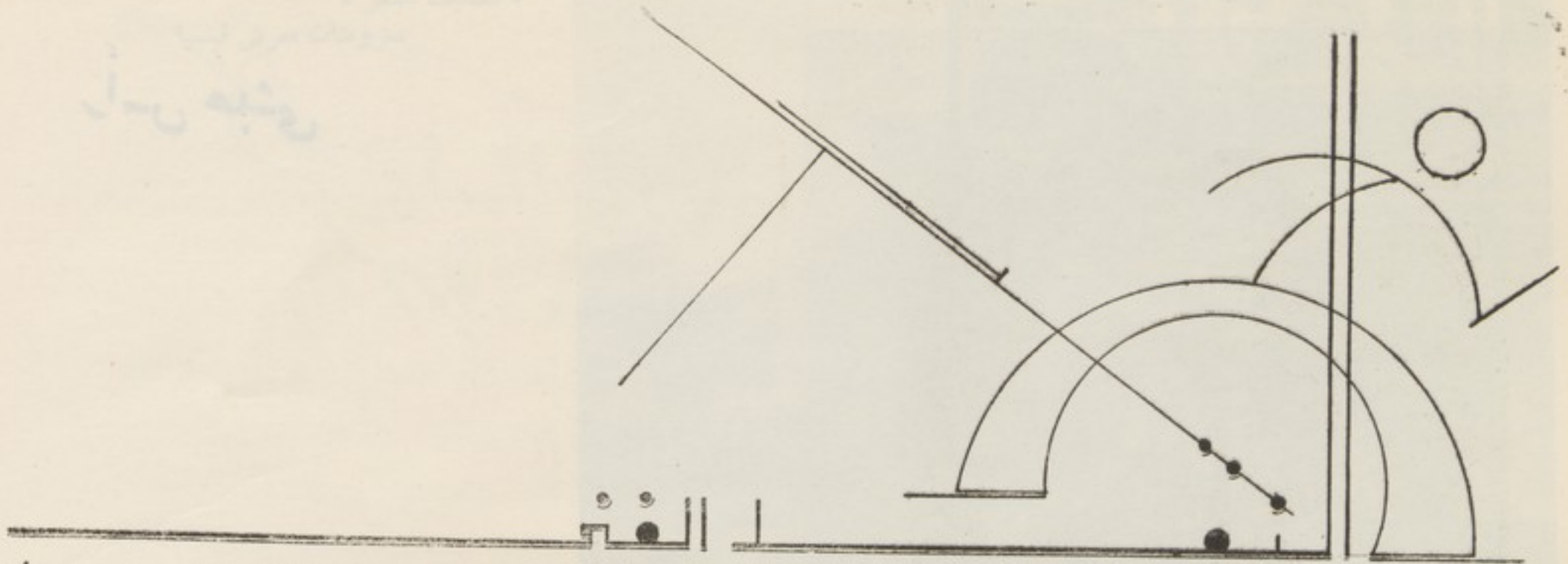
## رأس صبري



للأسف أن قوة التأليف عنده لا تتناسب وقوة التعبير التي تؤديها الألوان في رسوماته .  
 وإني أذكر أن ناجي بعد أن انتهى من رسم لوحته « نهضة مصر » التي سبق الكلام عنها قال لي متأسفاً - « أخشى أن أكون قد أخطأت  
 وأضعت الوقت الذي أنفقته في رسم هذه اللوحة . . . وقد يكون الأستاذ صبري على حق » .  
 وصبري أستاذ في مدرسة الفنون الجميلة وأحد قدماء مبعوثي الحكومة المصرية في تلك الفنون . أخبرني ناجي أن صبري كان قد قال له في  
 نقده تلك اللوحة أنها تسمح لمن يشاهدها أن يعتقد أنها رسمت بعصير الجزر والبسلة ، وأن الأشخاص المرسومين فيها كأنهم رسموا  
 على الورق كل على حدة ثم ألصقوا باللوحة .  
 ولا شك أن صبري لم يكن في قوله هذا مازحاً ، ولم تكن مداعبته تلك لناجي تحمل أي قصد آخر .  
 فإذا يرى ناجي ، ياترى ، فيما قاله هذان المصوران عن فنه .

حسب





## معرض

انوار أساندة الرسم

هذا هو المعرض الخامس الذى يقيمه الاتحاد عملاً بسنته التى يسير عليها وهى نشر الثقافة الفنية . . . وقد تعودنا أن نزور هذه المعارض ثم نكتسب عن المعارضات الجميلة وهذا النجاح الذى لاقاه المعرض . . . الخ . . . ولقد عاب الأساتذة على أولئك النقاد الذين يضعون صورهم فى مقياس الجمال ويتركون النقد الصحيح . إذ أن النقد لن يكون نقداً إلا إذا شمل العيوب ووضعها تحت المجهر لتظهر واضحة جليلة فيتجنبها الانسان حتى يأتى ذلك اليوم الذى تقل فيه أخطاؤه ويقترب من مرتبة الكمال . وإذا سلطنا بنظرية الأساندة وجب علينا أن ننظر إلى هذا المعرض بنظرة سريعة نبهت فى خلالها عن تلك الأغلاط التى شاعت بيننا ولم نحاول أن ننظر إليها بعين الاصلاح . وأول صورة استرعت نظرى فى هذا الصدد هى لوحة للاستاذ عازر صليب . إن هذه الصورة ذكرتني برسم للاستاذ جربديان لأنها شكلياً متجهة إلى اتجاهه . ويغلب على ظنى أنه رسمها فى جو رسمه . أقول إن لوحة الاستاذ عازر تشابه لوحات جربديان شكلاً لا معنى لأنه نسي أن جربديان تأثر من سيزان بل وتغير رسمه كثيراً بعد دراسته لتاريخ هذا الرجل ولكنه رغم ذلك لم يرسم كما رسم . بل ولم تكن لوحاته مطابقة للوحات سيزان وقد نرى فى صور الاستاذ عازر ذلك الغموض وذلك التكوين وتلك الألوان . ولكن هل هذا كل ما ينطوى عليه رسمه . . ؟ إن جربديان يعتقد كما يعتقد كل رسام إن هناك نظريات يجب أن نسير عليها فى التصوير وهذه النظريات نشأت عن احساس الانسان وذوقه وميوله من مبدأ الخليفة ثم وضع لها أجدادنا المصريين وأسلافنا قواعد ثابتة بعد أن طبقوا هذه المظاهر على القواعد والنظريات وأثبتتها الظواهر الطبيعية والآن فاننا نجد أن كل رسام يطبق هذه النظريات على حسب ميوله أو نظريته إليها .

وبالطبع يجب أن يفهمها أولاً من دراساته ليعلم كيف يطبقها وبعد هذا يأتى عامل آخر يتحكم فيه هو ميوله وأخلاقه وعاداته وتربيته والجو المحيط به . ولو أن كثيراً من أساندة التربية الفنية لا يوافقون على هذا المبدأ إلا أنى أجد أن الطريق الأسهل هو هذا الطريق المنطقى البسيط .

وهنا يختلف أيضاً بعض الرسامين الناشئين فيتمادون فى الاحتكام إلى مزاجهم الشخصى والذى لا يرتكز على أساس فنى أو نظريات علمية وهنا نجد أن « الاستاذ صبرى » يثور ويغضب ويثبت لنا أن الرسام يجب أن يدرس كيف يرسم ثم يرسم كيف يشاء . وأنه لعل حق فى ثورته وغضبه لأن ليس للجمال حدود ولا قيود بل هو شئ نسبي يتكيف حسب طبيعة الانسان ومزاجه الشخصى ولأن التقاليد والعادات سلطان قاهر على النفوس حينما تتمثل منظراً من المناظر الطبيعية . وقليلون هم الذين يستطيعون التحرر من هذا السلطان بل هم أقل من القابل لأن التيارات الخفية التى تنساب إلى الانسان من خلال المحيط والوسط الذى ينشأ فيه والخلق الورائى الذى ينحدر إليه من آباءه وأجداده يستحيل إلى قوة يخضع إليها إحساسه ومشاعره وكل ما يتصل بحياته العاطفية . ونستطيع أن نحس هذا بين الأمم أكثر مما نحسه بين الأفراد

محمد صمد



لأن الأفراد على الرغم من وجود التفاوت العاطفي بينهم . التفاوت الذى لا يدع اثنان منهم يلتقيان عند نقطة واحدة في تقدير الجمال . على الرغم من هذا لا يستطيع الباحث أن يستكشف مظاهر هذا التفاوت بسهولة إلا إذا كان خارجاً عن الدائر الاجتماعية التى يعيش فيها هؤلاء الأفراد . ويقول « الأستاذ عياد » فى شيء من التواضع اننا قد نتساهل قليلا ونهمل بعض الأشياء لتبرز الأخرى وهذا بالطبع زيادة فى التعمق ومبالغة فى العناية لأننا إذا نظرنا للشعر المشهور نراه قويا من جهة الفكرة لأن قيود الشعر مثلا قد تفسد عليه جمال خياله وفكرته .

قد يختلف الأساتذة على هذه الأشياء البسيطة ولكن الأمر الذى يعيونه ويلومون عليه الرسام هو اتجاهه لمدرسة مخصوصة مقلدا هذا أو ذاك لأن هذه الطريقة . تعجبه فحسب فيقع بذلك فى الخطأ الذى يقع فيه رجل نقل لوحة رسام ما . إلا أنه قد ينفي عن نفسه التهمة بأنه لم ينقل تلك اللوحة ولكنه لا يستطيع أن ينفي عن نفسه أنه نقل لونا لا يشعر به أو إحساسا غير الذى فى صدره وهذا بالطبع يرجع لعاملين . فاما ينسب هذا لعامل الضعف إذ لا يجد فى نفسه القدرة على تخيل اللوحة والاحساس بها واخراجها بريشته أو لأنه تأثر بذلك الرسام اعتقادا منه أنه أقوى فى اتجاهه فحاشخصيته بجانبه وأفسد عليه حسه وتفكيره بل وقدرته على الرسم لذلك نجد هذا النوع من الرسم أو فى رسوم أولئك النفر من الفنانين جهود—وقد لا نستطيع أن نفهم تلك اللوحات وقد يكون الفنان نفسه لا يفهمها . لأن عينه هى التى حركت يده ولم يحركها إحساسه .

نرجع إلى موضوعنا وهو المعرض فنجد أنه حوى بعض لوحات كانت مجرد صور عرضت بالمعرض لا غرض لها وأنها هنا يجب أن نشير إلى هذه الطائفة من الرسوم ثم نتذكر الكلمة التى يقولها دائما سعادة أحمد راسم بك فى كلامه عن الفن « بأن الفنان يجب أن يتأثر ببيئته ويعلم أنه مصرى ويجب أن يكون فنه فنا مصرىا قبل كل شيء ، ولقد علمنا راسم بك من كتابته أن الفن المصرى ليس فى أشجار النخيل والاهرام والقلاع المعجم إنما هو الاحساس إذ أن الفنان يستطيع أن يثبت على لوحاته هذا الشعور وهذا الخيال وهو الاحساس الذى تأثر به فلو كان مصرىا وعاش تحت هذه السماء الصافية وهذا الجو الحار وشرب من هذا النيل العذب لرسم كل ما هو مصرى ولعبرت الألوان بغير رسم عن الجو والبيئة التى تحيط باللوحة ولشعر الناظر إلى صورته بما كان يحول فى خاطره عند رسم تلك اللوحة . والفن الخالد كما يقول شاعرنا الأستاذ على طه — الفن الخالد هو الذى يوحى من الزمان والمكان — هذه الكلمة البليغة يجب أن تكون دستور الفنان بل وكل فنان مصرى معتز بقوميته لأنه لو رسم كيزان أو فان جوج أو غيرها ، لكانت هذه الرسوم كما قلنا مستند ضده تثبت أن ذلك الرجل يحط من من شخصيته لأنه يشعر بشعور غير الذى وجد ليكون فيه أو أنه طفيل يعيش على شعور غيره .

ليس هذا معناه أن نترك الاطلاع على لوحات كبار الفنانين بدعوى أننا نريد أن نكون شخصيتنا بل يجب أن نطلع كثيرا على لوحات الفنانين ونقرأ ما كتب عنهم لندرس الأساليب والنظريات التى طبقوها فى رسومهم . ولكن إذا رسمنا نترك كل هذا ، وننظر للوضع الذى أمامنا ، والقواعد التى نعرفها ونطبق كل هذا حسب احساسنا الشخصى . هذا ما نراه منتشر بيننا ، وأردنا أن نلفت إليه الأنظار نزولا على إرادة الأساتذة لأننا نلص هذا فى جميع المعارض تقريبا ، ولا نحاول أن نتجنبه ، وهنا لا نريد أن نختم هذه الكلمة قبل أن نثنى على ذلك المجهود الذى بذله الأساتذة فى هذا المعرض ونرجوا أن لا يقتصر مجهودهم على ذلك ويحاولوا أن يحيوا الفن فى معارضهم الشخصية بل ويجب أن يساعدوا أولوا الأمر بوزارة المعارف ، ويحثوهم على ذلك فى سبيل تلك الرسالة التى وهبوا أنفسهم من أجلها .

## معرض الفن الخامس

يقم نادى سيدات القاهرة معرضه السنوى الخامس لأعمال السيدات الفنية من رسم وتصوير ونحت من يوم الثلاثاء ٢٤ مارس سنة ١٩٤٢ حتى الثلاثاء ٣١ منه والدعوة عامة للسيدات للاشتراك فيه . أما رسم الاشتراك فهو عشرون قرشا ، وهو يخول المشاركة الحق فى عرض أربع لوحات أو أربعة تماثيل ، وليس هناك رسم إضافى فى حالة البيع وسيخصص جانب من المعرض يسع القطع التى تبرع بها صاحباتها لجمعية الصليب الأحمر والهلال الأحمر وترسل المعارضات إلى نادى سيدات القاهرة بميدان مصطفى باشا كامل نمرة ٣ فى المدة بين الاثنين ٩ مارس والاثنين ١٦ منه .

بنادى سيدات القاهرة



لا تترددوا في اختيار أحد أنواع الطوب



شارع السكة البيضاء بالعباسية

تليفون ٥٩٥٠٥ و ٥٩٥٠٦

شركة الطوب الأبيض الرملى المصرية

للاستعلامات

خابروا

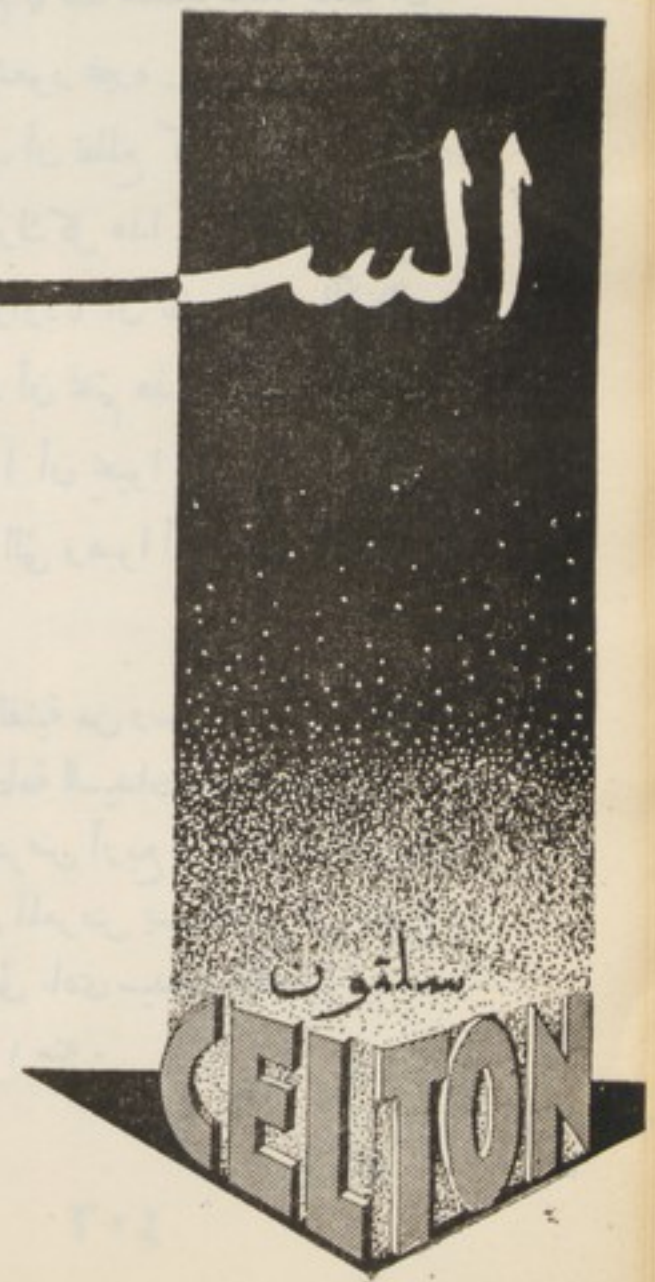
# السلتون الممتاز

هو مادة عازلة ذات مفعول قوى ويستعمل فى الأحوال الآتية :

- منفعه الصناعيه — لعزل الأفران والغلايات ومواسير توصيل البخار والغاز الساخن وأجهزة التسخين المركزة وأجهزة ضبط الحرارة
- منفعه للمباني — يستعمل للعزل ضد الحرارة والصوت فهو يحفظ الحرارة فى الشتاء ويساعد على ترطيب الجو صيفاً وذلك بوضع طبقة منه بين الفواصل وفى القطر المصرى عادة تكون المساكن الواقعة تحت الأسطح رأساً غير مستحبة السكنى خصوصاً فى فصل الصيف لذلك يتحتم عزل الأسطح بطبقة من السلتون الممتاز لتحسين حالة هذه المساكن نظراً لمركزها
- السلتون الممتاز — يصنع على شكل قوالب وطوب وألواح ومواسير من النوع الذى يتراوح وزن المتر المكعب منه ما بين ٣٠٠ إلى ١٢٠٠ كيلو جرام حسب ما تتطلبه الحالة وكلما خف وزنه زادت قوته العازلة

وكل هذه الأنواع تجفف بداخل القزانات البخارية وهى لذلك شديدة المقاومة ولعدم احتواء السلتون الممتاز على مواد عضوية فليست له رائحة وهو يقى الحديد من الصدأ ويتحمل جميع التقلبات الجوية المرتفعة .

للاستعلامات — خابروا شركة الطوب الأبيض الرملى المصرية . شارع السكة البيضاء بالعباسية (تليفون ٥٩٥٠٥ و ٥٩٥٠٦)







## على محمود طه

## أشباح وأرواح

يصدر بعد أيام ديوان جديد للشاعر المهندس الأستاذ على محمود طه الذى لقبه بعض النقاد « بشاعر مصر الحديثة » والديوان الجديد عبارة عن قصيدة واحدة أو عبارة أخرى ملحمة كبيرة تقع فى أكثر من أربعائة بيت من الشعر الذى نظمها الشاعر على طريقة الحوار بين ثلاث حوريات هن سافو وتابيس وبلتيس وشاعر ومالك اسمه هرميس ، وليس عن مصادفة اختيار هذه الأسماء فإن الحوار الذى يجريه الشاعر على لسان كل منها فى قصيدته يعبر عن شئ كثير مما وقع لأصحابها فى الحياة بعد بعثها فى عالم الأرض .

وقصة القصيدة كما تبدو هى الفن وأثر الغريزة فيه بين الذكر والأنثى أو بين الرجل والمرأة وقد مهد الشاعر لقصيدته بصفحة عن الأعلام التى جردت من أرواحها أشخاصا لها شهوات الأناسى وحبهم وبغضهم وخبثهم ومرحهم .

واستهل القصيدة بقطع كبير عن صعود روح الشاعر إلى السماء إلى العالم الذى عاشت فيه من قبل أن تحل فى طيفها فى عالم الأرض وفى هذا العالم سمعت كثيراً عن الخير والشر الذى تحدث به أفلاطون فى مثله العليا حين قال إن الأرواح هاشت فى صحبة الآلهة فعرفت منها حديث الخير والشر وتأثرت كل روح بما هيئت له وجبلت عليه .

والقصيدة طريقة الموضوع لا يتسع هنا المجال للامام باتجاهاتها المتعددة ولكن الثورة الكبرى التى أقامها الشاعر فى السماء كانت بسبب شاعر مثال اتخذ فتاة حسناء نموذجاً لفنه فما لبثت أن أغرته بمفاتن جسدها ودفعته فى غمار من اللذات الجسدية لا يلبث أن يفيق منها فيحدث هذه المرأة ويعنفها على تلويثها فته وروحها بهذا الجسد الملتهب ، ولكن الأرواح أو الحوريات لا يلبثن بدورهن وقد سمعن ما قاله هذا الشاعر فى المرأة أن يثرن عليه ثورة تنتهى إلى حب القتل وسفك الدماء ومن أقوالهن إن المرأة قدمت للفن روحها وجسدها وفى سبيل الفن دنت طهرها بالآثم ولكن الرجل الفنان لا يذكر هذا فهو يتخذ من المرأة ملهمة وموحية ويجعلها قنطرة التى يعبر عليها إلى المجد حتى إذا ما بلغ الخلود عن طريق جسدها أنكرها وازدراها وحاول أن يلصق بها كل لثم ودنس .

وفى الصفحات التالية قصيدتان من هذه الملحمة الأولى عن ثورة الحوريات على الشاعر المثال والثانية عن المرأة بلسان الشاعر والقصائد معظمها مصورة بالرموز المصرية التى يرى القارئ نموذجاً منها فى هذه الصفحات !



## المرأة



أحاول أفهمها مرة  
 فأعيا بها وبتفكيرها  
 أنخـلـوقة هي ؟ أم ربة  
 تسير الخلائق في زيرها ؟  
 وما سحرها ؟ التكوينها ؟  
 وما حسنُها ؟ التصويرها ؟ !  
 تقول الطبيعة : بنتي ! وما  
 أحسن لها بعض تأثيرها !



أعند الطبيعة هذا الدلال ؟  
 وفي دِفْئِها مثلُ هذا الحنان ؟  
 إذا قيلَ لي : هاكْ مُلْكَ الثَّرَى  
 ودنيا الشبابِ وعُمَرَ الزمانِ  
 فما لذتي بالذي نلتُهُ،  
 وما نشوّتي برحيقِ الجنانِ،  
 كعرشةِ رُوحى وهزّأتها  
 وصدرى على صدرها واليدانِ !

\*\*\*

وغنّتْ فاسمعى صوتها  
 صدَى الرُّوحِ فى خَلْجاتِ البدنِ  
 عميقاً كأنفدِ ما فى الحياةِ  
 وأبعدِ ما فى قرارِ الزمنِ  
 فأحسستُ كيف تطيشُ العقولُ  
 وتسهُوُ القلوبُ وتصحوُ الفتنُ  
 وقال لها الحسنُ : يا رَبِّى !  
 فقالتْ له : « كلُّ شىءٍ حَسَنٌ » ! !

رآها على النبعِ بعضُ الرُّعاةِ  
 مصوَّرةً فى إطارِ الغصونِ  
 فقالوا أحلِّمْ تراه العيونُ ؟  
 أفى الغابِ حوريةٌ ؟ من تكونُ ؟  
 ومسّ مزاهىَهم حُبُّها  
 فرفَّتْ بها خالداً اللحونُ  
 وباتتْ تعانقُ أحلامهم  
 وقد كاد يرقصُ حتى السكونُ

\*\*\*

ولاحت بمرأى لعيْنى فتى  
 طوى البحرَ ليسَ له من قرارِ  
 تفتّحُ عن جسمها موجتانِ  
 وينشقُّ فى الفجرِ عنها المحارُ  
 رآها فجئناً غراماً بها  
 وغنى بها الليلَ بعدَ النهارِ  
 وقالوا تعشُّقَ جَنِيَّةٍ  
 فتى شاعرٌ تائهٌ فى البحارِ !



## المثال والمرأة

رأى جسمَ حواءَ فاشتاقه  
 فهاجتُ به النزوةُ المُسَكِّرةُ  
 سَبَى روحَهَا فاشتَهَى جسمَهَا  
 فَتَارَتْ بِعِزَّةٍ مُسْتَكْبِرَةٍ  
 سَمَّا جِسْمَهَا وَتَأَنَّى عَلَيْهِ  
 فَجَرَّدَ فِي وَجْهِهَا خَنْجَرَهُ  
 وَهَمَّ بِهَا فَالتَوَى قَصْدُهُ  
 فَأَرْسَلَ صَيْحَتَهُ الْمُنْكَرَةَ





خطيئتها قصّة الملهمين	ألم ينسيم الخلد من عطرها؟
وإغراؤها الفرح المفتقد	ألم يعبد الحسن في زهرها؟
بأرواحهم يرتقون الخلود	ألم يقبس النور من فجرها؟
على سلم من متاع الجسد	ألم يسرق الفن من سحرها؟
ولو لم تكن لهوى فنهم	شفت غلة الفن حتى ارتوى
صرع الظلام قتيل الجسد	وإن دسّ الفن من طهرها
وما الفن إلا سعي الحياة	وهامت على ظمأ روحها
وثورتها في محيط الأبد	وكم ملأوا الكأس من خمرها

\*\*\*

\*\*\*

لهيب إذا الروح مرت به	على مذبح الحب من قلبها
تضاعفت الروح في ناره	سراج يسبح من لأله
يطيق القوى لظى جره	منار يجوب الدجى لمح
ويعشو الضعيف بأنواره	فتلقى السفين به مرفأه
رمت فيه حواء آثامها	يبث الحرارة برّد الشتاء
فذابت على صم أحجاره	ويلهب شعلته المطفأه
لقد قربت جسداً عارياً	وتمشى الحياة على نوره
وقلباً يضيئ بأسراره	وما نوره غير عين امرأه!





## عروس النيل

## أسطورة في تمثال

في ليلة مقمرة من ليالى الشرق الساحرة طاف بوادى النيل روح مرح تغفل في سرائر الكائنات من إنسان وحيوان وماء ونبات كأنما بعثت روح الآله من مراقدها الخالدة في عرس آله قوى حبيب إلى كل نفس فأخذت أوراق الأشجار تتمايل وتسطفق بهجة وفرحا ، حتى النبات الأخضر النائم على صدر الثرى المشع بنور القمر المشرف على جوانب الماء ، فأن صفائره المدلاة أخذت تترنغ وتدور وتذنى كأنها جمعت فيها حركات الحياة التى تختلج بها أجساد بلهبها الحب وتغذيها الأحاسيس النائرة العنيفة المشبوبة ، وكان النخيل الباسق يراقص بسعفه الكثيفة كاطياف عذارى في معبد جبار رفيع العماد أو أشباح عمالقة أطلقتها الشياطين إلى هواء ورنحتها اللذات الدامية ، وكانت سماء الوادى طلقة صافية سوى غمام يضاء في أطرافها تدفعها الرياح إلى الغرب البعيد . وكانت أمواج النيل المقدس كصدور عشاق طرحتهم نشوات الذكريات وقد أخذت تمر أمام عيونهم مواكب العيد المحرمة وعرائس الزمن المقدسات يبعثن الجوى ويشعلن الرغبات ويوقظن الفتن دون أن يملك أولئك العشاق لهن سببا أو يستطيعوا اليهن سبيلا . وفجأة سرى في الضفاف والماء والهواء صوت شجى بأعذب الأغايد وأرق الأناشيد وبدت في وسط النهر دائرة لامعة كأنها ذوب من اللؤلؤ والماس والمرجان شفاقة الأديم كهالة قر من أقمار العصور الأولى يسبح فيها موكب صاحب يتمثله فرس أبيض مرتفع الصدر مشرق العينين براق الخوافر يثب وثبات مجنونة وفوق صهوته ترن ضحكات أرخم من أعذب لحن تفجر من أعماق الطبيعة ولاح شبح الضاحكة فاذا هى مزاج الجمال والشباب والفتنة والمرح كأنما تشع المفاتن من كل جسدها البديع ويأتلق الاغواء فيما ازدان بها نحرها وصدرها ومعضماها من جواهر لم تحوها كنوز العصور الذاهبة وقد شدت بيدها القوية الرفيعة شكيمة جوادها الجامح الضارب بخوافره فوق أرض مصوغة من الزمرد والياواقيت ومن حولها وعلى جانبي طريقها انطلقت صيحات بين أصداء طبول مدوية ومزامير شادية وأبواق صادحة « أفسحوا السبيل لعروس النيل أفسحوا السبيل هذى عروس النيل » .

وتساءل الرباب وتنادت الرباب من هذه الفاتنة ذات الخصر النحيل والخذ الأثيل التى يكان يحن بها النيل ، من هذه الفارسة المطوقة بحب الآله المرموقة بأعين الأعجاب التى تفتح صدر الوادى في موكب لم تعرف الحياة مثله ؟ من هذه عروس النيل من أين جاءت وإلى أين تمضى ؟ وفي أى زمن بعثت ؟ وفي أى عهد تموت ؟ ما عرها ؟ أمى خالدة لا تموت ؟ أمى مقدسة لا يمسه الزمان ؟ ولا تذبل نضارتها السنون ؟ وما حبها لهذا النيل ؟ أهو رجل ساحر عظيم ! أم فرعون جبار فاتن ؟ أم آله عاشق تسعى اليه في هذه الليلة المقمرة . وابتعد الموكب في أعماق الدهور وخفت الأصوات والأصداء وبقيت هذه الأسئلة تترد على كل شفة حتى هذا الزمان .





# عروس النيل

الجائزة الأولى لمسابقة مختار



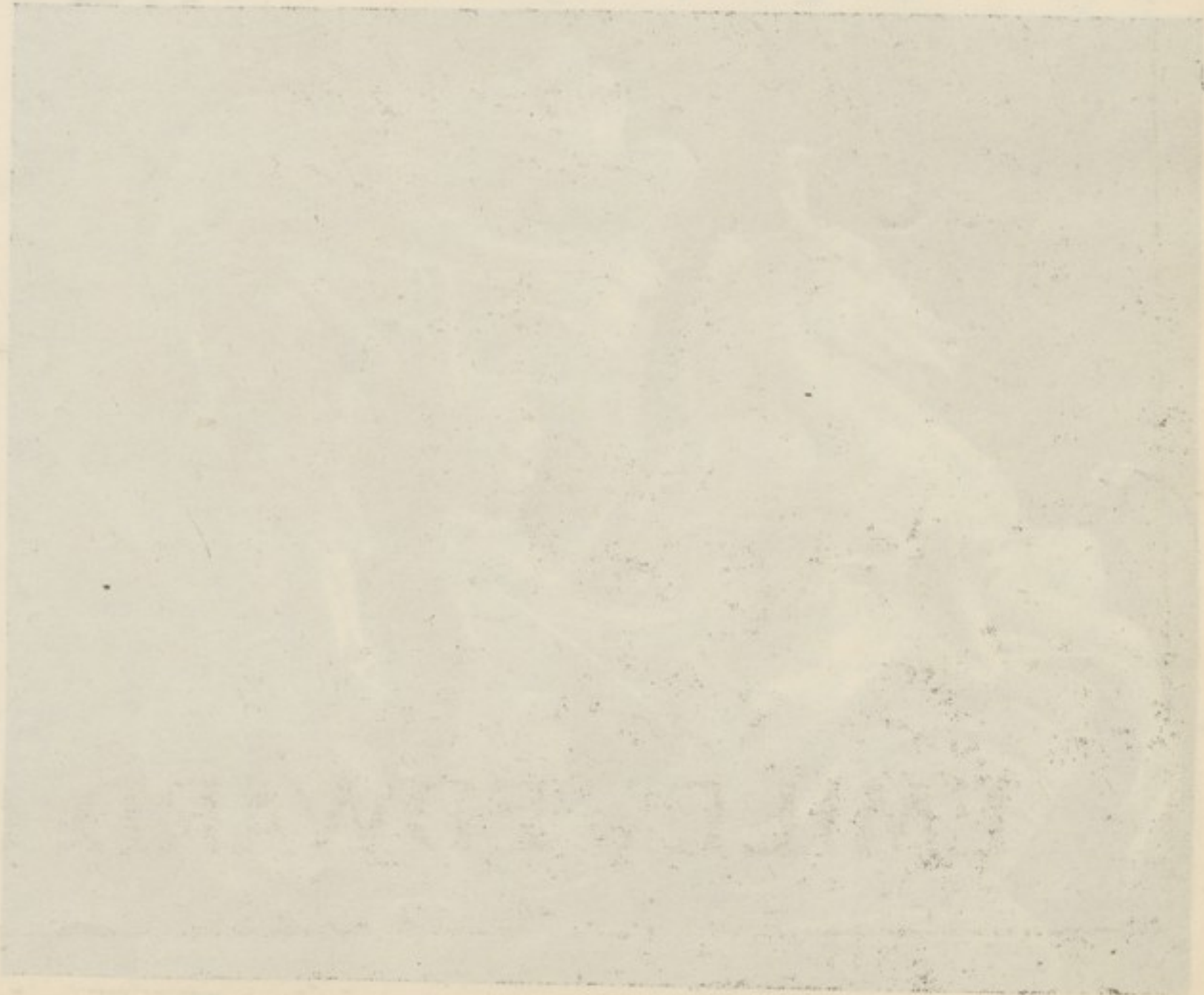
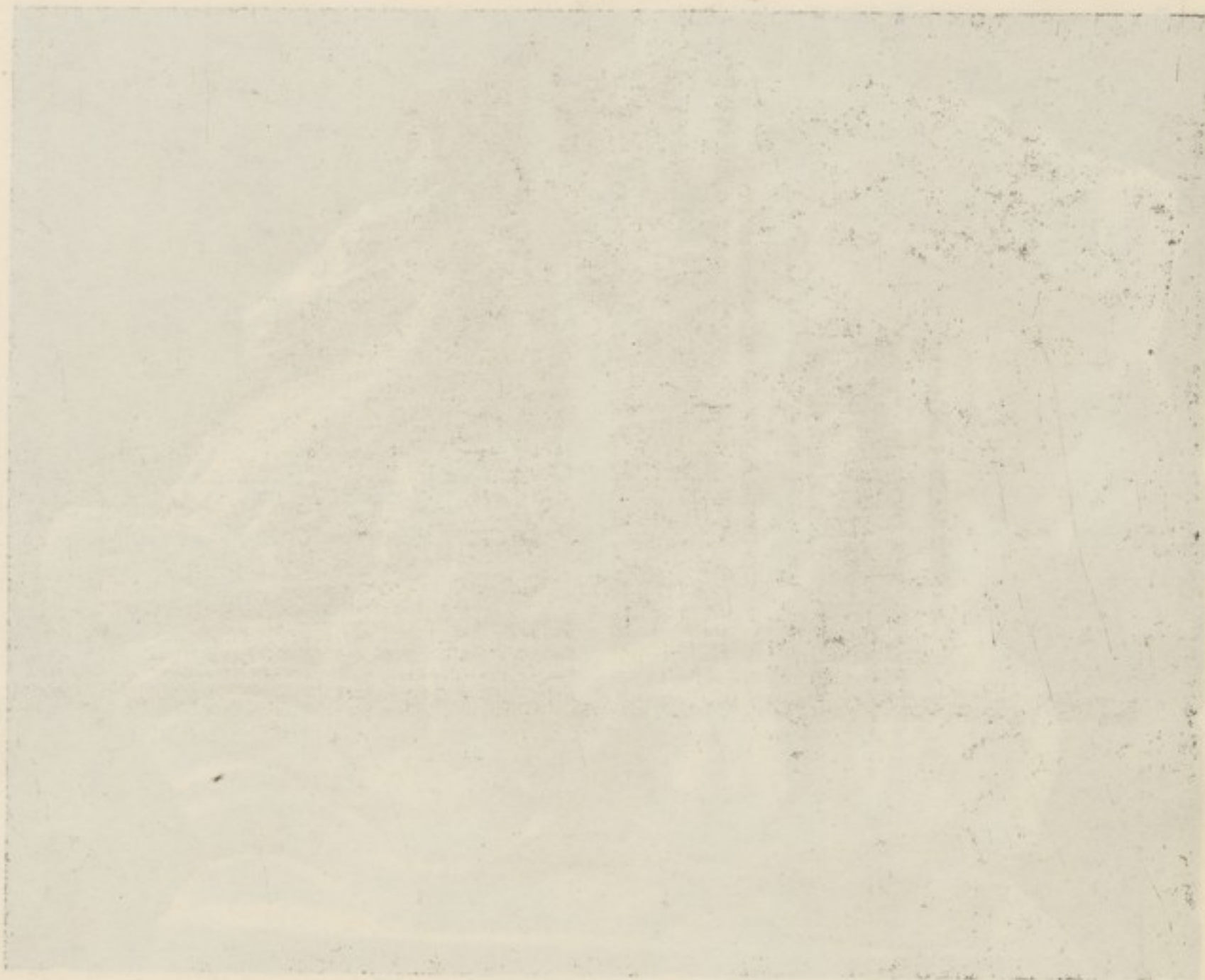
فathy محمود

المثال :



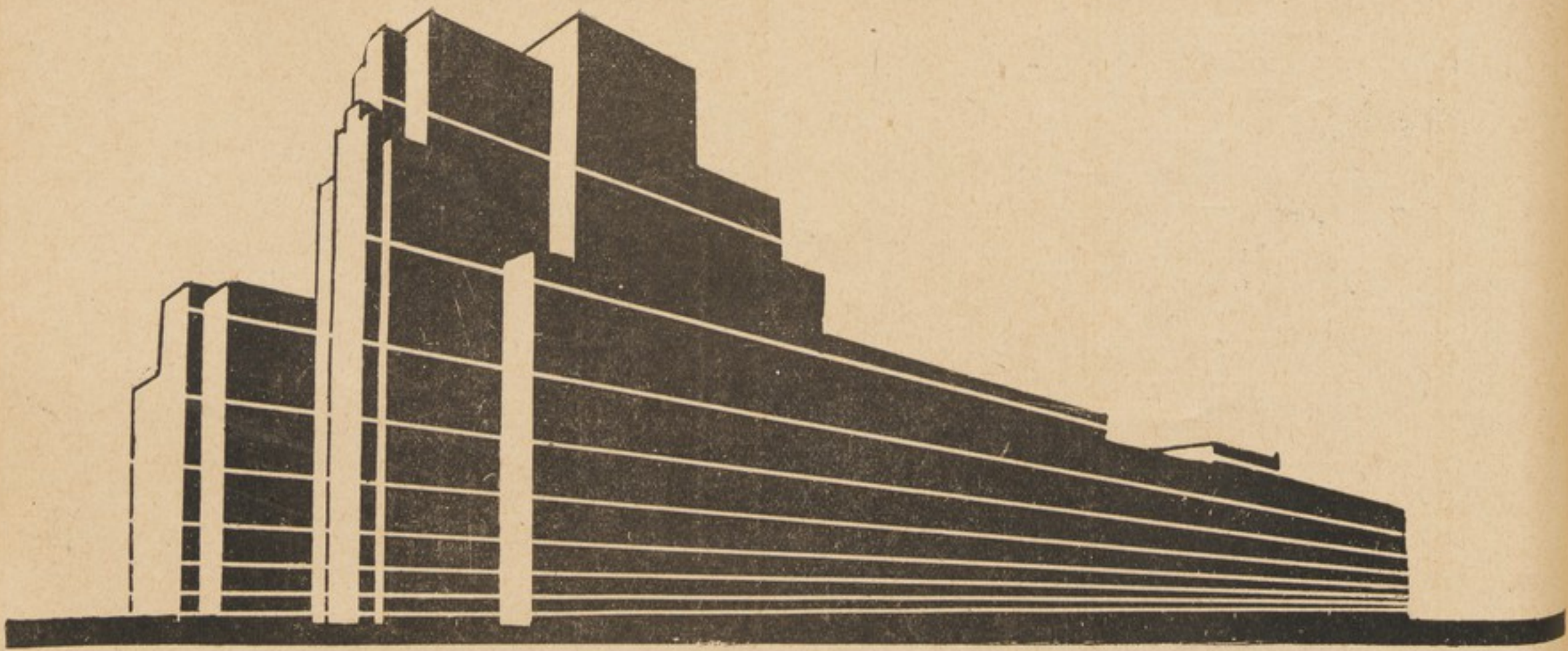
لبنان

البحر الأبيض المتوسط



البحر الأبيض المتوسط





# اميل وادوار غريب

♦ مقالات عمومية

♦ تجار وقومسيونية

♦ بورسعيد ت ٣٠٦

♦ القاهرة ٩٠ ش الأزهر

ت : ٤٧٣١٤

**EMILE & EDWARD GORAIEB**



DIRECTION :

53, RUE MISSALLAH  
ALEXANDRIE  
— TÉL. 21528 —

ADRESSE { "NOSSEIR"  
TÉLÉGR. { ALEXANDRIE

R. C. ALEX. 6218

Travaux de la Société

Exécution, des fondations  
mécaniques,  
Construction d'immeubles,  
Régulateurs, écluses,  
Stations des pompes,  
rues, drainages etc...

MACHINES NOSSEIR

Avant de construire  
vos immeubles consultez  
nous pour exécuter  
les fondations par  
compression mécanique  
du sol avec nos Machines

FABRIQUE NOSSEIR

Rue du Canal Mahmoudieh  
Moharrem Bey Tél. 27896  
ALEXANDRIE

Usines Mécaniques  
pour la fabrication  
de Briques de toute espèce,  
Tuiles de toiture,  
tuyaux en grès,  
briques bleues etc.

Scierie Mécanique  
et Atelier de Menuiserie.

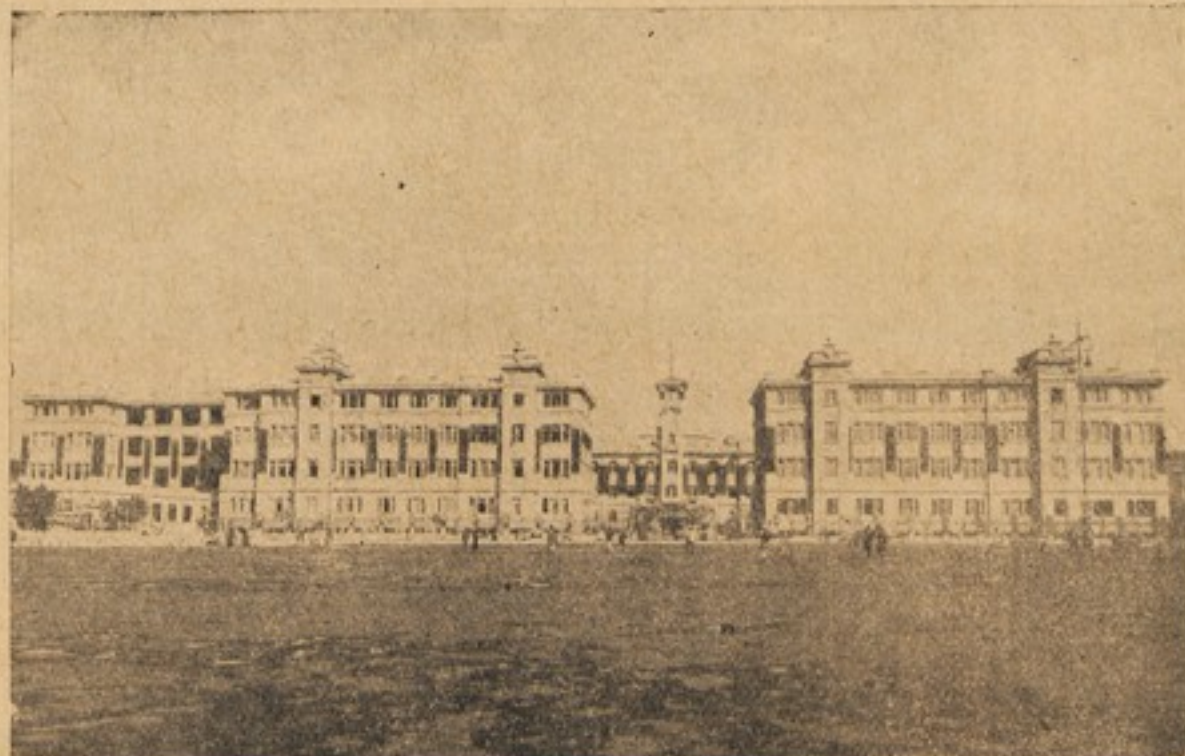
La Médaille d'or  
de l'exposition industrielle  
du Caire 1926  
ainsi que le 1er prix avec  
medaille d'or de l'exposi-  
tion Internationale de  
Liège en 1928  
ont été attribués  
aux produits  
de la fabrique

شركة المقاولات

عبد الحليم وإبراهيم نصير

باسكندرية

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES  
ABD-EL-HALIM & IBRAHIM NOSSEIR  
ALEXANDRIE



الإدارة :

٥٣ شارع المسلة باسكندرية  
تليفون ٢١٥٢٨

العنوان { "نصير"  
التلغرافي { باسكندرية

سجل تجارى ٦٢١٨ اسكندرية

أعمال الشركة

أعمال الأساسات  
الميكانيكية والمباني  
القناطر والاهوسة ومحطات  
الطلمبات والشوارع  
والمباني وخلافه

ماكينات نصير

قبل إنشاء عمارتكم  
استشيرونا لعمل  
أساساتها لكم بطريقة  
كبس الأرض الميكانيكي  
بواسطة ماكيناتنا

فابريكة نصير

شارع ترعة المحمودية  
محرم بك تليفون  
٢٧٨٩٦ باسكندرية

معامل الطوب بكافة  
أنواعه والقرميد للاسقف  
والبراغي الفخار  
والطوب الازرق الخ .  
بالآلات الميكانيكية  
الحديثة

ورشة المنشار الميكانيكية  
لعمل كافة أنواع التجارة

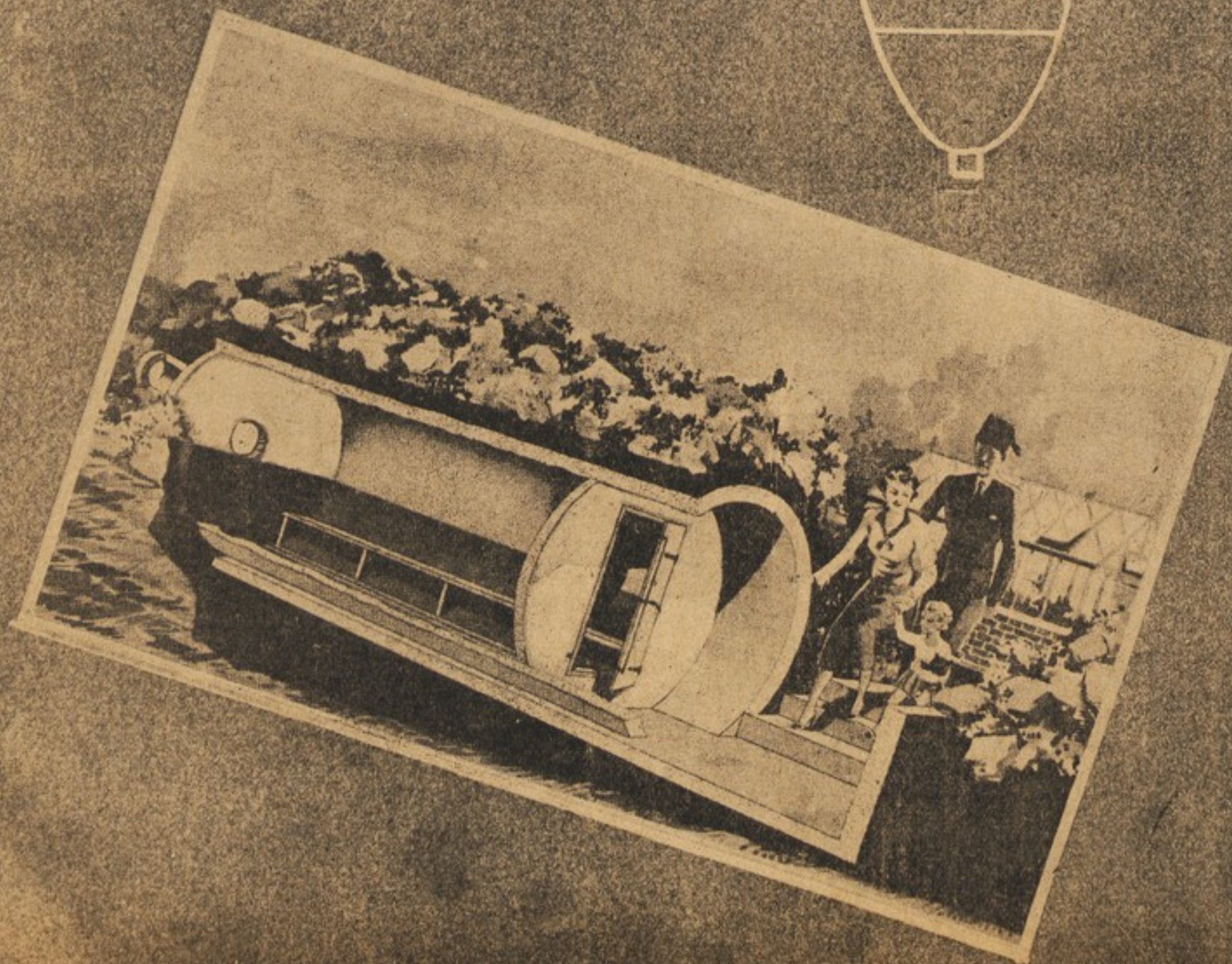
مصنوعات الفابريكة حائزة  
على المداية الذهبية من  
المعرض الزراعى الصناعى  
العام بالقاهرة سنة  
١٩٢٦ وعلى الجائزة  
الأولى والمداية الذهبية  
لمعرض لييج بيلجيكا سنة  
١٩٢٨



مراسير سيجرات تفكيكم  
ويبدون الفارات الجويه  
للاستعلامات اتصل

بالشركة المصرية للمواسير والاعمدة والمصنوعات من الاسمنت المسلح طراز سيجرات

البلدية ١٥ شارع المدايق ت ٥٥٨٦٧







# مصر العليا

تناديكم بمناظرها ومباهجها

إن الظروف الحاضرة وقد منعكم  
من السفر إلى الخارج فاستهزوا الفرصة  
التي تقف أمامكم مصلحية السكك الحديدية  
لتمضية أسعد الأوقات في



## الأقصر وأسوان

تذاكر مخفضة (من ٢٠ إلى ٣٠٪ من الأسعار  
العادية) تشمل الانتقال بالسكة الحديد والمبيت  
بغرفات النوم والإقامة في الفنادق مع تناول الطعام  
فنادق الأقصر: وينز باروس، جران أو بيل، الأقصر سانوي  
فنادق أسوان: كاتاركت أو بيل، أسوان كاسب

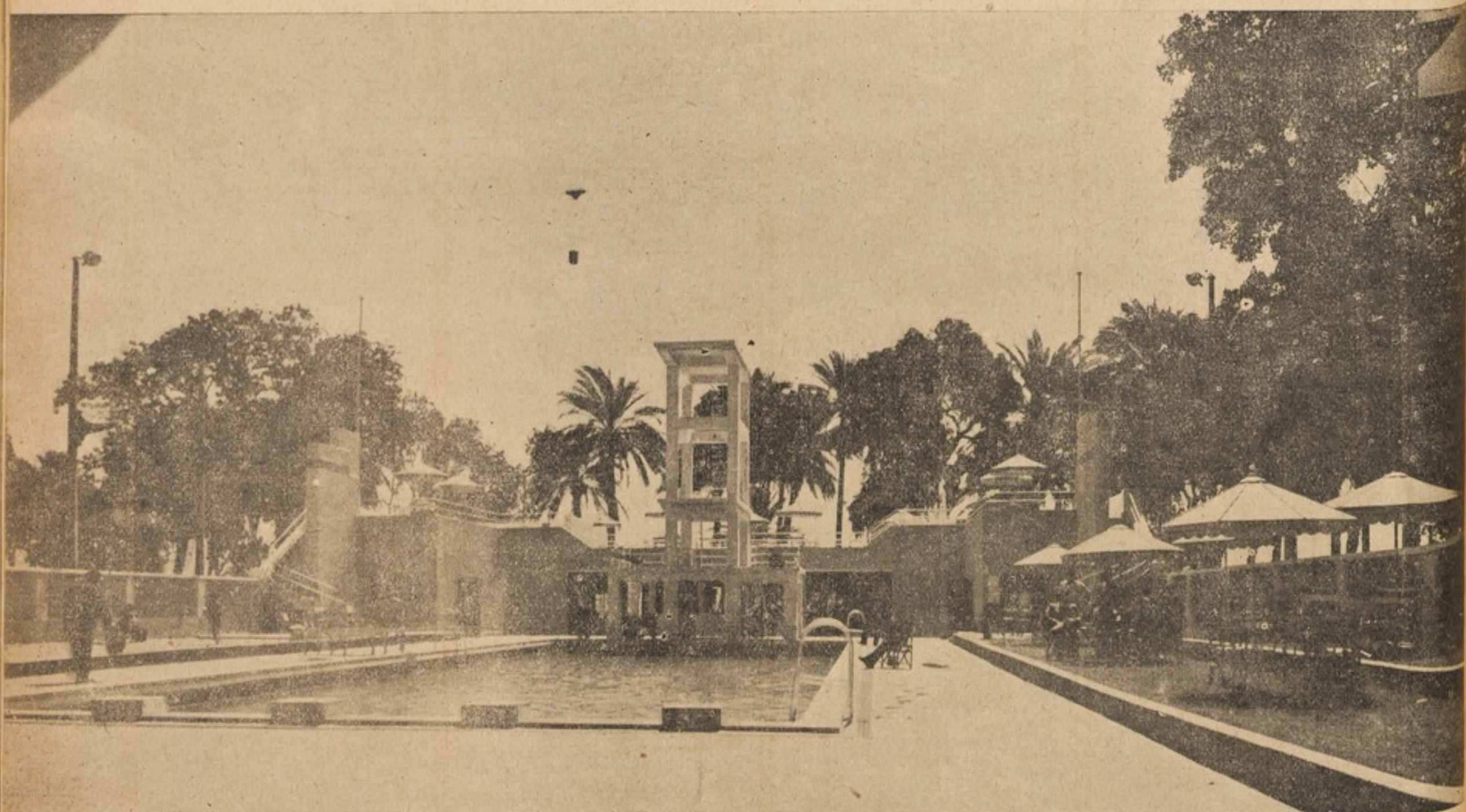


استوديو العمارة



حسنى السيد  
مقاول عمومى

٤٨ شارع الفجالة  
تليفون ٥٩٦٢٧



**HOSNY EL-SAYED**  
ENTREPRENEUR

48 Rue Faggala Tel. 59627





صوابى على  
المقاول  
بجميع أعمال الوقاية من الغلات الجوية

صوابى على

مقاول عمومي

٨ شارع مصر القديمة تليفون ٤٣٤٣٠  
جميع أنواع المباني والمنشآت العامة  
والخاصة والعمومية وأعمال  
الصلبات الدائمة والمؤقتة مكتب هندسي  
من كبار المهندسين لتصميم وتنفيذ جميع  
أعمال المباني والخرسانات والكباري

توفيق صوابى

مستعد لتوريد جميع أدوات العمارات وخلافه  
والقيام بجميع أعمال الترميمات بكافة أنواعها

استوديو العمارة



# المَدُنُ المِصْرِيَّةُ مِنْطَقَةُ قَنَاَلِ السُّوَيْسِ وَمَدُنُ الْقَنَاَلِ

بمجموعة فنية تاريخية  
في ٢٠ جزء

بور سعيد - السويس - الإسماعيلية  
وسواها

ظهر الجزء الأول

عن  
مدينة الإسكندرية

وظهر الجزءان الثاني والثالث

عن  
« منطقة قنال السويس ومدن القنال »

ثمن الأجزاء الثلاثة في مجلدين . ٤ قرشاً صاعاً

ثمن المجلد الثاني على حده ٢٥ » »

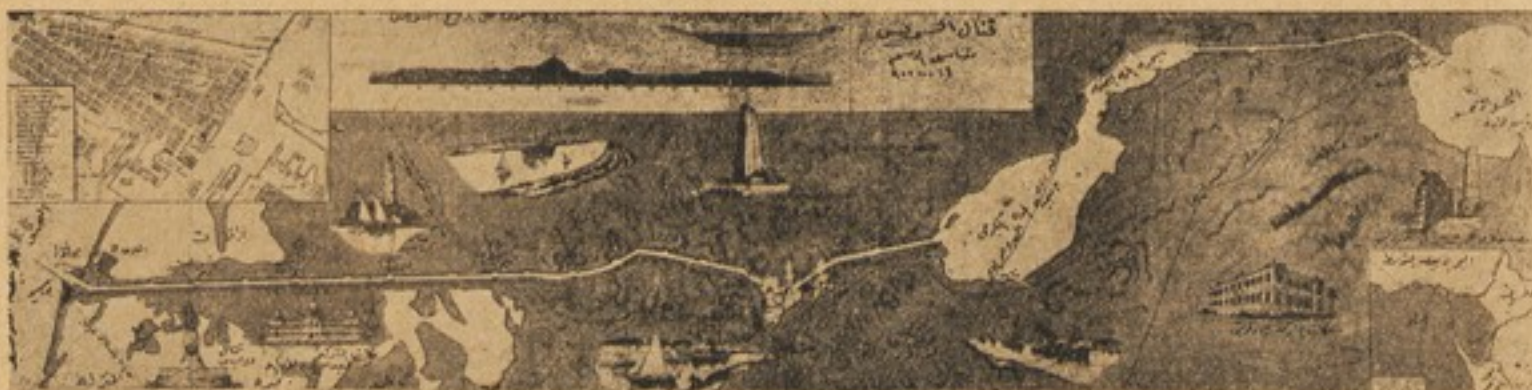
يطلب الكتاب من المؤلف

ومن مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

للاستاذ

فؤاد فراج

المهندس بالبلديات







**ALI ZIADI**

Rue Mahmoud el Falaki No. 4

Alexandrie, Egypte

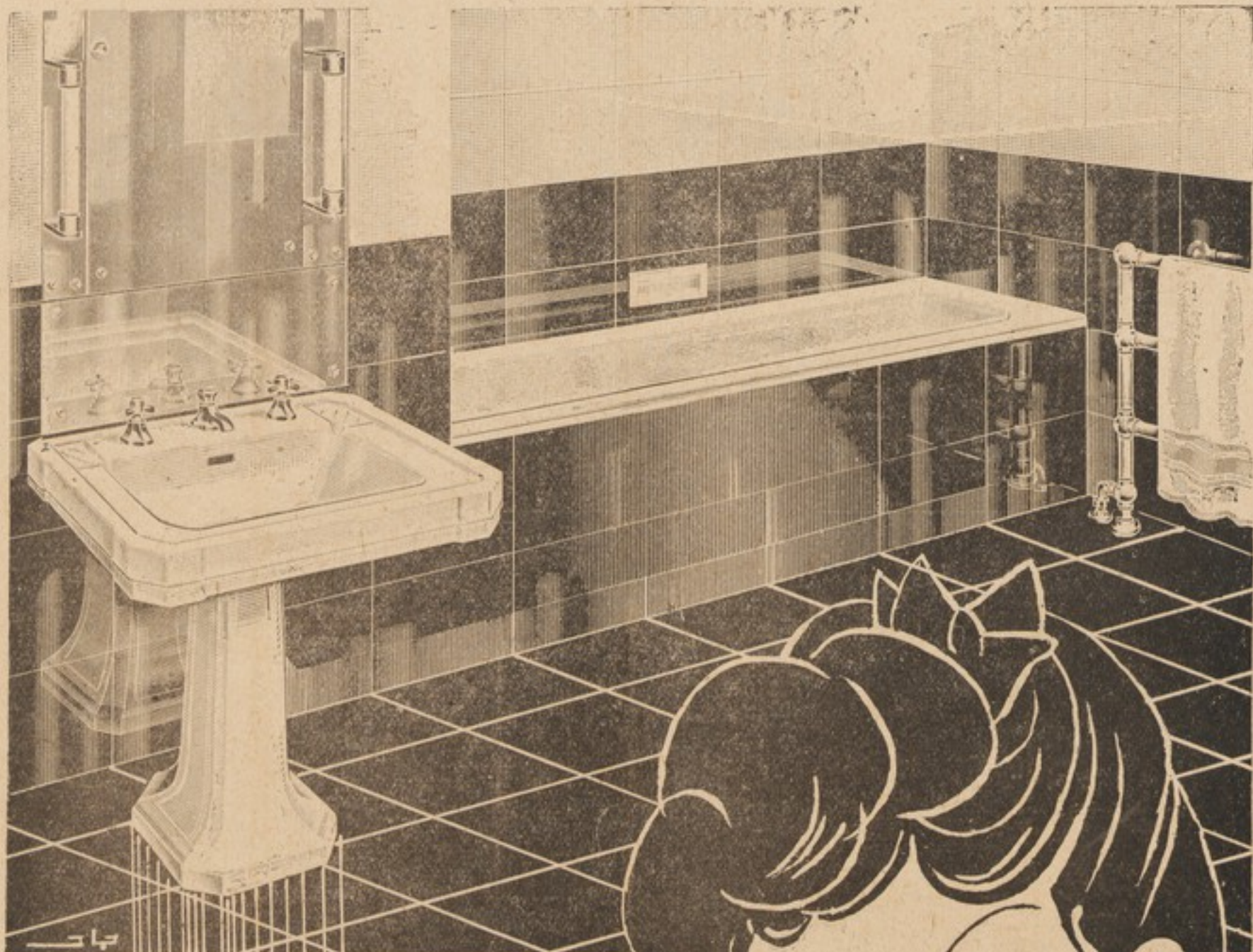
• مقاولات عمومية  
• جميع أعمال الوقاية والمخابى ..

علي زيادي

شارع محمود الفلكي بالاسكندرية

ENTREPRENEUR GENERAL  
CONSTRUCTIONS des ABRITS





استديو مجلة العمارة

## الاناقة والجمال

مما يجلب السرور والسعادة المنزلية الدائمة هو أن  
تكون السيدة الانيقة ناعمة البال مادامت  
شاعرة بجمال ادواتها الصحية مع استيفائها  
للمتانة والجودة وشهرة أنواعها مما تازرت به محلات

مورسي محمد

تاجر ومقاول اشغال عمومية  
اختصاصي في الاعمال الصحية

الإدارة شارع عماد الدين رقم ٢٠٩ تليفون ٥٩٧٧١ القاهرة  
العنوان التلغرافي فرد فوزد



مصلحة التلغرافات المصرية

EGYPTIAN STATE TELEGRAPHS

الى المعلن الذي يسعى الى رواج أعماله

الى التاجر الذي يصبو الى كسب السوق

مكتب التلغرافات

To

By

Time

Date

Office of origin

RECEIVED

من

الساعة

التلغرافات

رقم الاشارة

TELEGRAM

اشارة تلغرافية

ESR-7,617-9-1941-3,500 (D.)

### « قسم النشر والإعلان »

بشرى

اجابة لرغبة الكثيرين في تأجير الساحة المخصصة للإعلان بأعلى الرسائل البرقية المتداولة بين سكان القطر جميعا - يمكنكم ان تعبروا  
 لاكم من الآن ( قبل الطبع ) الفتر الاكبر لكم - كل مائة ألف إعلان بخمسة عشر جنيها مصريا وكل ربع مليون بـ ٣٥ جنيها وكل نصف  
 مليون بـ ٦٥ جنيها  
 ملاحظة - اذا حيزتم لاكم مليون من هذه الرسائل تخفض القيمة الى مائة جنيه واذا زاد الرقم عن ٢ مليون فتم تخفضا ثانيا  
 فاذا زاد الرقم عن ٤ مليون كس تخفضا ثالثا قدره ١٠٪

خير وعناية واجدى اعلان ان تنشر واعمالكم في هذا المكان

لزيادة الانتشار وتقليل التكاليف

RECEIVED

من

الساعة

التلغرافات

رقم الاشارة

TELEGRAM

اشارة تلغرافية

ESR-7,617-9-1941-3,500 (D.)

### « قسم النشر والإعلان »

اكسب السوق بالإعلان في أعلى الرسائل البرقية فكل مائة ألف إعلان بخمسة عشر جنيها مصريا وكل ربع مليون بخمسة وثلاثين جنيها  
 و كل نصف مليون بستين جنيها وكل مليون إعلان بمائة جنيه مصري - أو بالإعلان في جرائد المصنوعة أو على جدران الخلوطة الحديدية  
 بمائة قرش فقط في السنة عن كل متر مربع - أو بالإعلان في جرائد المصنوعة أو على جدران الخلوطة الحديدية  
 أو بالإعلان على صفحات دليل المواعيد للجيب ٣ جنيه للصفحة و ٢ جنيه للنصف صحيفة - أو على صفحات النشرة الأسبوعية التجارية ١٠ جنيهات  
 للصفحة و ٥ جنيه للنصف صحيفة في السنة - أما الاعلانات في جداول التليفونات على الغلاف أو بأعلى الصفحات الداخلة فلها تعريفة خاصة  
 تبناها هنا اطلبها من قسم النشر الذي يزودك ان أردت بمعلومات أوفى

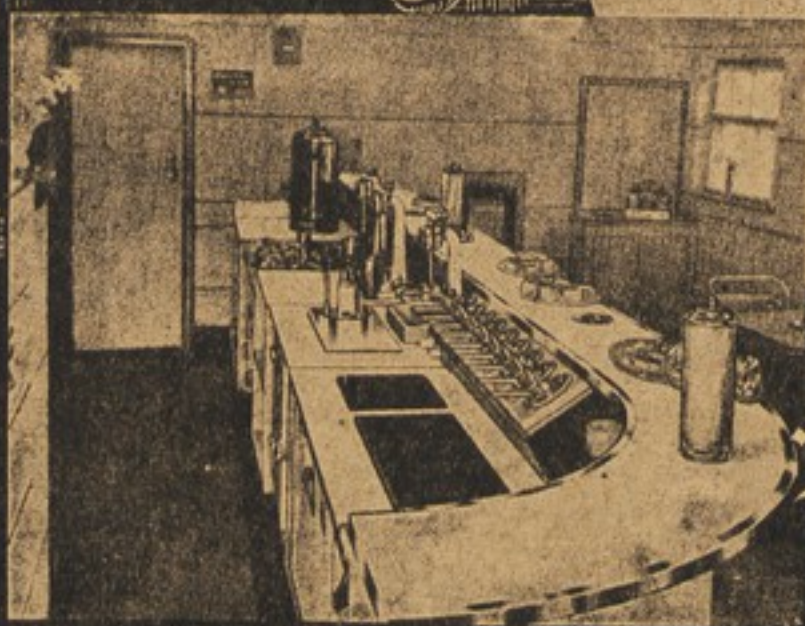
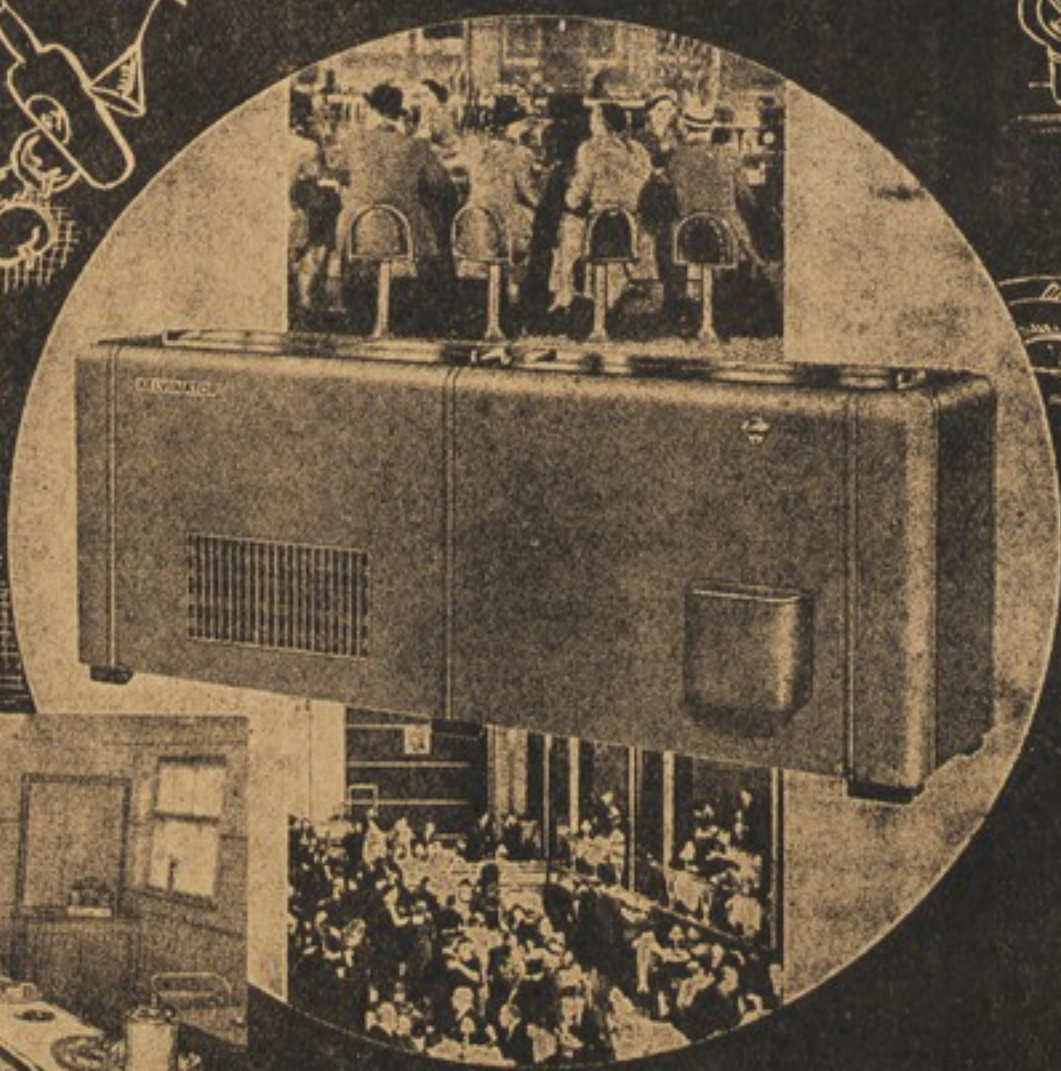
خير وعناية واجدى اعلان ان تنشر واعمالكم في هذا المكان

لزيادة الانتشار وتقليل التكاليف





آلة تبريد كل منا نور  
الكهربائية الانوماتيكية تعمل في صنع الثلجات  
وحفظ اللحوم والماكرولات والعقاقير  
والأصاال وتكييف الهواء



الشركة المساهمة المصرية للمحارث والهندسة

نصفا البها مرصيري كوريل وشركاهم

ص ١٤٠ شارع عماد الدين تلفون ٤٦٣٣٩ الإسكندرية ٧ شارع مطر ص ٢٧٢٥٧





# ورش اتميـدا

شارع نوبار باشا رقم ٢٢ بالقاهرة — تليفون ٤٢٧٠١

◆ ◆ ◆

سعر مناسب = عمل دقيق = تنفيذ سريع

أشغال حديدية . كبرى . هياكل حديدية . أشغال حديد للعمارات  
شبابيك وأبواب حديدية . لحام أتوجين . أعمال ميكانيكية دقيقة  
تأجير عدد وآلات لجميع أشغال المقاولات العمومية

صهريج مياه مرتفع سعة ١٥٠ متر  
مكعب للبلدية بالقنطرة الخيرية  
صنـع ورش اتميـدا

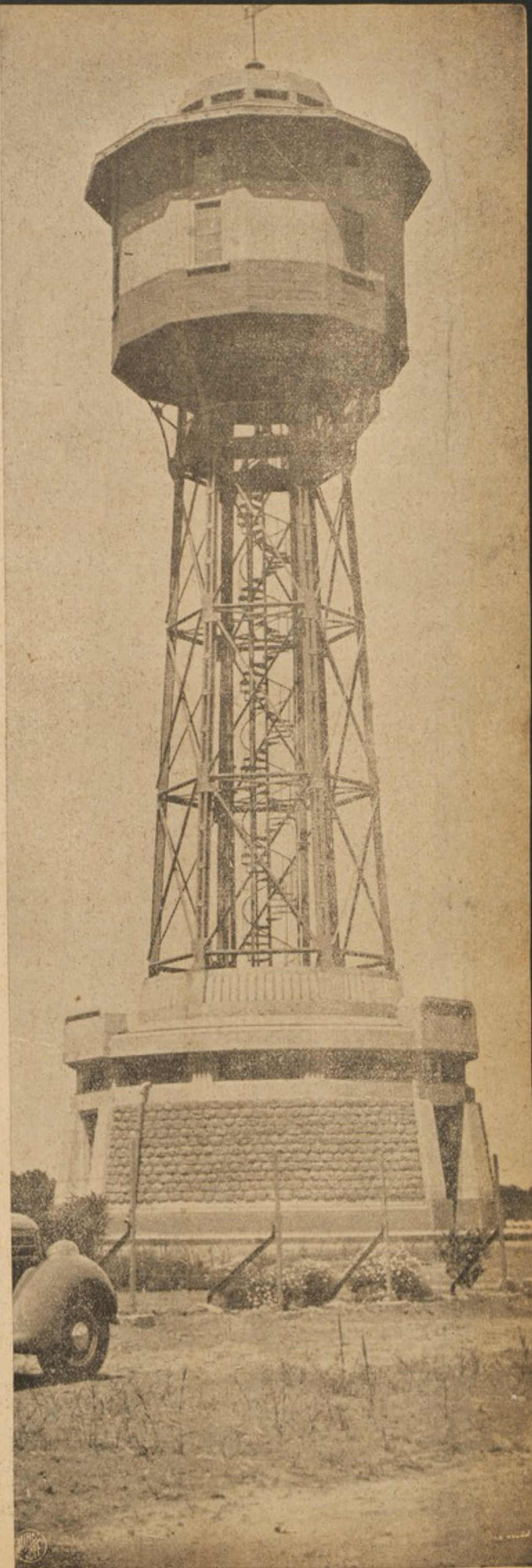
Château d'eau 150 mètres  
cubes, à Kanater Khairia  
exécuté entièrement aux

## ATELIERS ATMEDA

22, Rue Nubar Pacha (ex-Dawawine) LE CAIRE

◆ ◆ ◆

Prix Modéré = Travail Précis = Exécution Rapide  
*Constructions métalliques, Ponts et Charpentes, Ferronneries  
de bâtiments, Menuiseries métalliques, Soudure autogène  
Mecanique de précision, Location de tout Matériel*





المهندس

ك. ب. فلاخوس

رقم ٧ شارع طوسون الاسكندرية

تليفون ٢٢١ - ٢٤

- تصميّات هندسية
- مقاولات عمومية
- تصميم وتنفيذ
- جميع أعمال المخاني

**CONST. B. VLACHOS**  
INGENIEUR CIVIL

7 Rue Toussoun  
Alex. Tel. 24-221





## فندق جران اوتيل

G  
R  
A  
N  
D

- أنشئت اللوكاندة على أحدث طراز هندسي روعي في تصميمها توفير وسائل الراحة وتحقيق مستلزمات أحدث الفنادق .
- تحتوى على ثمانية أدوار بها حوالى مائة وعشرون حجرة مؤثثة بأغصم الرياش وأبدعه وزودت جميع غرف المبنى بالمياه الباردة والساخنة وبجمامات نفحة وبها جميع وسائل الراحة من دفايات كهربائية ودفايات اعتيادية وآلات استقبال للراديو وتليفونات داخلية .
- بكل دور ثلاث صالات للجلوس والافطار علاوة على المطعم العام الموجود بالدور المسروق . يحتوى هذا الدور على مطعم وصالون وصالة رقص وبار والكل مزخرف بذوق سليم تنعكس فيه الأضواء بطريقة بدية تزيده رونقاً وجمالاً .
- البار على شكل بيضاوى يتسع لأكبر عدد من الرواد بدون أن يشغلوا حيزاً كبيراً وقد زينت جميع حوائطه بالمريا الملونة ركبت بطريقة هندسية جميلة .
- السرفيس والمطبخ ملاصقان للمطعم وذلك لسرعة صرف الطلبات .
- بجوار المطبخ غرفة ثلاثيات كهربائية لحفظ المأكولات يندر وجود مثلها في أكبر المطاعم .
- توجد حديقة سطحية بالفندق أعلى غرف السطوح مقسمة إلى ألواح وقد خصص به جزء للرقص وجزء للآوركستر فيتمتع روادها بالهواء الطلق ويمكن منها مشاهدة جميع المدينة وبه بار على شكل حدوة الفرس مرتفع عن منسوب الحديقة لرؤية جميع الجالسين وقد زودت هذه الحديقة بمصعد سريع يسع ١٥ شخصا وسرعته ثمانين متراً في الدقيقة ليساعد المصعدين المعدين لكافة الأدوار .
- خصص جزء بالدخل للإدارة والاستعلامات وجزء آخر للاستراحة .
- وهناك مدخل خاص للخدم اتوصيل طلبات المطعم رأساً بالمطبخ .

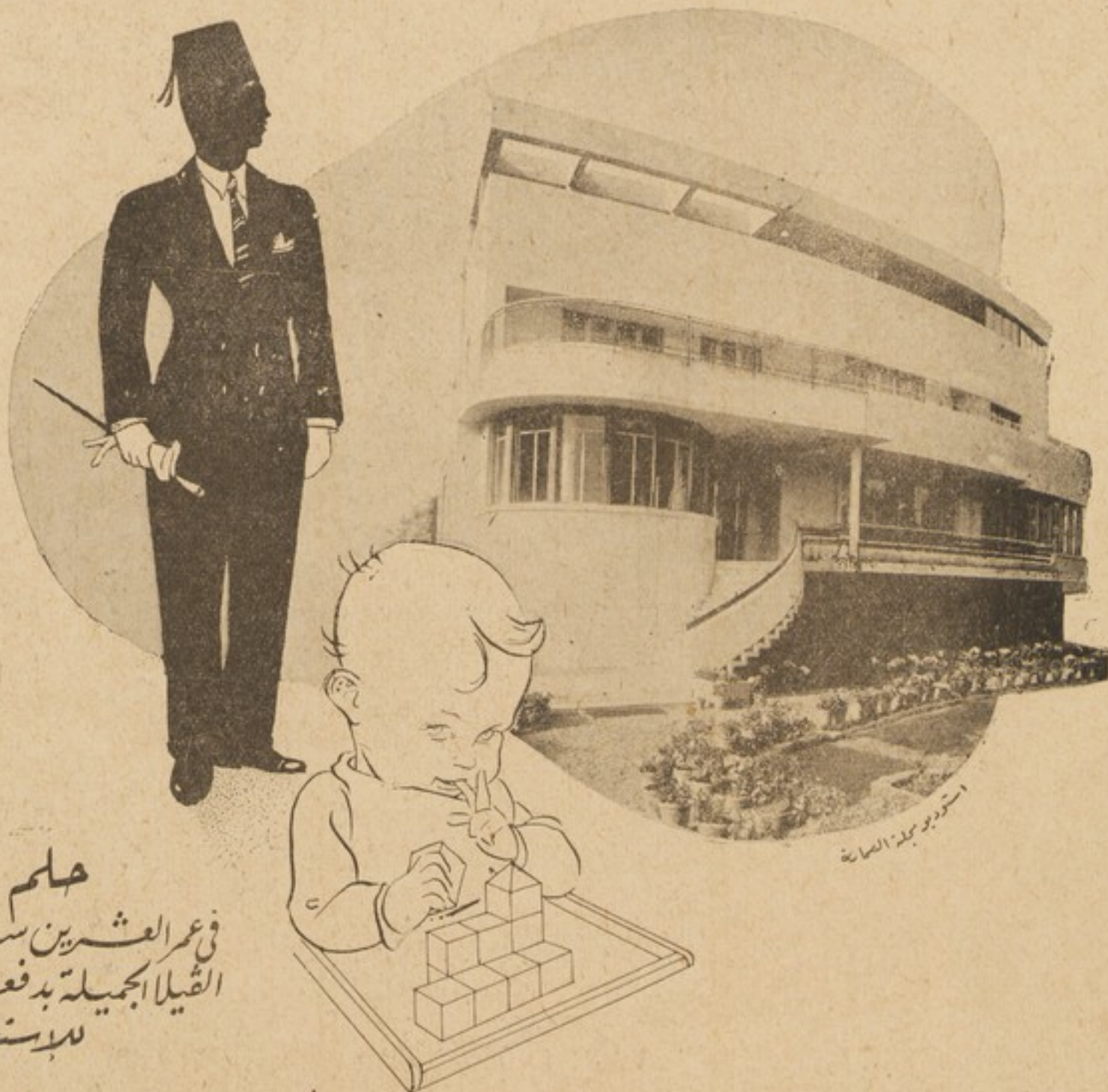
H  
O  
T  
E  
L





حسين عز الدين عسكر  
مهندس  
تليفون ٥٩١٤٧  
مكتب المقاولان العمومية





علم يتحقق  
في عمر العشرين سنة تجد ولدك يملك هذه  
القيلا الجميلة بدفعك جزءا من النقدية  
لدي استعدادات عمل مخبرة

الشركة الانجليزية البلجيكية ليمتد

بالقاهرة

عمارة الايمويليا

٥٨١٥٢

تليفون ٥٣٥٥٣



# دليل العمارة



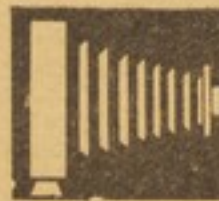
## شالون

- حسن محمد الهمشري
- دمنهور : ١٦ ش المديرية عمارة الأوقاف ت ٥٦
- حسين أمين
- ٢١ ش فهمي — ميدان الأزهار
- ريمون انطونيوس
- ٢١ ش فؤاد الأول ت ٥٨٢٤٣
- شارل عيروط
- ١١ ش المدايق ت ٤١٦٢٩
- فهم رياض
- ١ ش المنصورة — مصر الجديدة ت ٦١٩٦٤
- مأمون قداح
- ٢٣ ش سليمان باشا ت ٤١٥٠٥
- محمد خليل تايل
- ٦٦ ش طنطا — مصر الجديدة ت ٤٤١٠٤
- مصطفى محمد عبد الرحمن
- ٧٢ ش روض الفرج ت ٤٣٨٩٠
- نشأت مرسى
- ١٦٧ ش الحديو اسماعيل ت ٥٥١٤٤
- هنري أوغيا
- ٦٥ ش ابراهيم باشا ت ٥١٠٠٢

## ((المقاولون))



- ابراهيم مصطفى علوي
- ١٤٠ ش عماد الدين ت ٤٤٨٥٤
- أبو الخير بدر بك
- ١٣ ش سليمان باشا ت ٤٢٧٥٠
- أحمد حلمي (مهندس)
- ٦ حارة المبدولي ش السلطان حسين ت ٤١٨٩٠
- احمد عبود باشا
- ٤ ش بهلر ت ٤٦٥٧٧ — ٥٠٤٣٠



## مصورون

- فتحي محمود
- ١٦ ش ابن الرشيد ت ٥٧١٩٥
- سعيد الصدر
- مدرس بالفنون التطبيقية بالأورمان
- مصطفى نجيب
- ش رولو المعادي
- سليم يوسف
- ٤٤ ش سليمان باشا
- استوديو هونولولو
- ١٢ ش سراي الأزيكية بالقاهرة



## مهندسون

- أحمد الألفي
- ١١ ش المدايق ت ٤١٦٢٩
- انطون سليم محاس
- ١٩ ش قصر النيل ت ٥٥٣٢٠
- بافيد ج. وشركاه
- سيارات ناش وييجو ش ألي بك ت ٥٨٠٨٦
- بول لازاريدس
- ش سليمان باشا ت ٥٨١٣٨
- توماس كوك وولده ليمتد
- ١٢٧ ش الملكة نازلي ت ٥٩٠٦٠

## ((المهني))



## خبراء

- ريمون انطونيوس
- ٢١ ش فؤاد الأول ت ٥٨٢٤٣
- عبد الحميد صدقي (مهندس)
- ٥ ش نوبار باشا ت ٥٣٦٤٠
- محمد محمود فهمي ٣٨ ش قنطرة الدكة ت ٥٠١٣٣



## خطاطون

- سيد ابراهيم
- أول ش الأمير فاروق
- ميدان الملكة فريدة ت ٥٢٧٦٣
- محمد حسني
- ٤٢ ش ابراهيم باشا ت ٦٠٧٢٧
- نجيب هواويني
- ٦ ش جلال باشا ت ٥٠٣٣٠



- أبو العلا أحمد
- ت ٤٢١٦٣ ش ٧
- أحمد قطر وعمر السيد
- ت ٥٣٠١٥ ٤٥ ميدان السيدة زينب
- اراتيموس بيزو
- ت ٤٢٥٩٧ ١٢ ش سليمان باشا
- بنتشين وجونسون وشركاهم ليتد
- ت ٤٥٧٧٨ ٥٠ ش قصر النيل
- صادوفسكي (خطاط)
- ت ٥٣٧١٢ ٢١ ش المدايع
- عثمان محمد زاهر
- ت ٤٤٦٦١ ٨ حارة الطوبنجي عابدين
- محمد حسن المصري
- ت ٤٠٨٦٣ ٤٠ ش خيرت



- عبد الفتاح أحمد
- ت ٤١٦٢٨ ١٣ ش فم الخليج
- علي حسن سودان
- ت ٤٠٨٦٣ ٤٠ ش خيرت

### مفاول أعمال رفاهم

- ارجيرودس ليوندوس
- ت ٤٥٢٤٨ حارة الجداوى — تحت الربع
- جبران رويين
- ت ٤٥٨٧١ ٧٧ ش ابراهيم باشا
- ريتشى . ج . جوزيني
- ت ٥٤٢٤٥ ٥ حارة المشهدى ميدان سوارس
- ميخايليدس فستاورس
- ت ٥١٦٧٨ تحت الربع ش حوش الصرقاوى



- حسن محمد وأخوته
- ت ٤٣٨٩٧ ٢٠٧ ش عماد الدين
- حسن محمد علام
- ت ٥٤٤٢٥ ١٠٧ ش الملكة نازلى
- حسين على أبو غزاله
- ت ٤٠٥٩٧ ٦١ ش البستان

- محمود عبده
- الاسكندرية : ١٥ ش سيدى المنولى ت ٢٥٢٤٨
- محمد محمود فهمي
- ت ٥٠١٣٣ ٣٨ ش قنطرة الدكة
- محمد مكاوى (مهندس)
- ت ٤٢٥٤٥ ٢ ش خيرت
- محمود صالح (مهندس)
- الاسكندرية : ١١ ميدان سعد زغلول ت ٢١١٥٠
- مختار ابراهيم بك (مهندس)
- ت ٤١٥٠٥ ٢٣ ش سليمان باشا
- مصطفى حسين (حاج)
- الاسكندرية : ٢٤ ش سينادينو بالأزاريطه
- ت ٢٠٩٨٣ مصطفى خطاب
- ت ٥٩٥٠٨ ١١ ش عبد الدايم — عابدين
- مصطفى صدقي (مهندس)
- ت ٥٨٨٨٧:٤٥٥٥٥ ٣ ش النمر : سليمان باشا ت
- هاجوب اجوييان
- ت ٥٦٢٠٧ ٦٠ ش ابراهيم باشا
- هربرت فانوس (مهندس)
- ت ٥٤٩٩٣ ١١ ش الدرمللى
- وديد فرج سبع (مهندس)
- ت ٥٦٤٧٨ ٢٢٩ ش الملكة نازلى
- وديع ملطى
- ت ٥٤٩٩٣ ١١ ش الدرمللى
- يوسف كامل (مهندس)
- ت ٦٠٥٧٠ ٧٣ ش سليم الأول (حامية الزيتون)



- اكويلينا أخوان
- ت ٤٣٤٩٢ ٤١ ش السبئية
- آميدا (فيس وبرت ديجان)
- ت ٤٢٧٠١ ٢٢ ش نوبار باشا
- جيرار فوتين جيراجوسيان
- ت ٤٩٦٦٥ — ٤٩٦٦٣ ميدان الملكة فريدة



- ابراهيم محمد شيخ البلد
- مصر : ٩ حارة الشركة البلجيكية
- شارع حسن الأكبر ت ٤٠٤٢٥
- اسكندرية : ٥ باغوس بك العطارين ت ٢٣٢٩٧

- ادوار وبشير بشور
- ٣ ش منشأة الكتبة ت ٤٥٣٣٦ — ٤٥٤٥٨
- السعيد محمد وحش
- ٢١ ش الناصرية (السيدة زينب) ت ٥٦١٤٩
- أمين خياط
- ت ٥٧٠٠٥ ٧٦ ش بين الحارات
- حسن محفوظ وشركاه
- ٢ ش فؤاد الأول — الاسكندرية ت ٢٣٦٢٦
- ١٧ ش الملكة فريدة — مصر ت ٥٥٩٠٩
- حسن محمد الهمشري
- دمهور : ١٦ شارع المديرية ت ٥٦
- حسنى السيد
- ٤٧ ش الفجالة ت ٥٩٦٢٧
- حسين عز الدين عمر (مهندس)
- ت ٥٩١٤٧ ٢٢ ش قصر النيل
- سعيد تونسى حسين مقاول (مهندس)
- ٨ ش البستان قصر النيل
- شركة المقاولات عبد الحليم و ابراهيم نصير
- اسكندرية : ٥٣ ش المسلة ت ٢١٥٢٨
- شركة رولان ليون وشركاهم
- ت ٥٩٦٣٦ ١٤ ش سليمان باشا
- عبد الحميد ابراهيم موسى
- ت ٤٠٧٤٤ ١٦ ش الشيخ أبو السباع
- علي زيادى
- اسكندرية : ٤ ش محمود باشا الفلكى ت ٢٤٢٧١
- عيروط حبيب
- ت ٤١٦٢٩ ٤٥ مكرر ش قصر النيل
- فريد حامد المصرى بك
- ت ٤٢٧٢٨ ٤٦ ش الفلكى
- فوترس وديفنس
- ت ٥٨٩٦٩ ٥٧ ش فؤاد الأول
- فيس وبرت ديجان
- ت ٤٢٧٠١ ٢٢ ش نوبار باشا
- ك . ب فلاخوس (مهندس)
- ت ٢٤ — ٢٢١ اسكندرية : ٧ ش طوسون
- محمد أحمد أبو يوسف وانجالة (حاج)
- ت ٤١٠٢٢ ٩ ش عبد العزيز
- الاسكندرية : ٥٢ ش الملكة نازلى ت ٢٠٢٨٨
- محمد حسن العبد بك
- ت ٥٩٠٠٣ ٨ ش سليمان باشا
- محمد حسن المصرى
- ت ٤٠٨٦٣ ٤٠ ش خيرت
- محمد عبد الله احمد (مهندس)
- ت ٤١٧٠٢ ١ ش مظلوم
- محمد عبد المنعم
- ت ٤٧٥٥٩ ٧٩ ش الملكة نازلى
- محمد حسنين (مهندس)
- ت ٤٤٤٤٧ ٧٦ ش فؤاد الأول



## أدوات لزوم العمارات

- حسين الليثي  
١٩ ش الخيامية  
٤١٢٢٢ ت راتكليف فرانك
- ٣٣ ش السبتية  
٤٥٤٩٤ — ٥٠٢١٣ ت شركة الدلتا التجارية
- ٥٨ ش فؤاد الأول  
٥٩٣٩٣ — ٥٨٤٥٦ ت

## تجار آلات ميكانيكية

- أورتسين وكوريل  
٢٨ ش المدايق  
٤٢٥٥٩ ت راشد وشركاه
- ٦٢ ش ابراهيم باشا  
٥٢٣٨٨ ت سبنديان ارتين
- ١٨٧ ش عماد الدين  
٥٠٤٧٥ ت الاسكندرية : ٥ ش محطة مصر  
٢٩٢٢٧ ت الشركة الهندسية المصرية
- ( سابقا ستمان مباردي وشركاه )  
٢٠٥ ش عماد الدين  
٥٢٦١٥ ت شركة مصر الهندسية
- ( سابقا اميلو لينى وشركاه )  
٦٦ ش ابراهيم باشا  
٤٧٨٥٥ ت شركة مصر لتوريد عموم الآلات الصناعية
- ٢٨ ش المدايق  
٤٠٣٧١ ت شركة يوركشير الهندسية المصرية ليمتد
- ١٧ ش السبتية  
٥٠٣١٩ ت صباغ وحمزة وشركاهم
- ٣ ش قطرة الدكة  
٤٣٩٤٣ ت

## تجار حديد

- أجويان هاجوب  
٦٠ ش ابراهيم باشا  
٥٦٢٠٧ ت احمد احمد أبو الفضل
- ٥٠ ش جامع البنات  
٤٢٢٥٢ ت احمد حسن سعيد وأولاده
- ٥٥ ش الحصر  
٥٩٧٦٤ — ٥٧٣٩٣ ت بولاق : ٥٥ ش الحصر

## شركة الدلتا التجارية

ورشة تجارة ٤٤ ش ابن الرشيد  
بجزيرة بدران ت ٤٦٥٢٦

## ((التجار))



- رضا محمد أبو العلا  
ش المطبعة الأهلية ببولاق  
٥١٨٩٤ ت رياض ديمتري القصاب
- ٩ عطفة عبد الشهيد بغيظ النوبى  
درب الجنينة  
٥٧٥٠٢ ت شركة التسليفات التجارية
- ش ماسيرو ببولاق  
شلهوب يوسف  
٤٦٥٦٨ ت ش الأزهر الجديد بأرض المهدي
- ٤٥٠٧٨ ت عبد الحى الخضراوى
- ٥٣ ش السبتية  
٥٨٠٠٠ ت عيروط سيزار
- ٨٣ ش شبرا  
٥٠٣١٣ ت

## تجار أدوات صمينة

- احمد اسماعيل  
٢ ش خيرت  
٤١٩٧٦ ت أسود . ج . وأولاده
- ٦٤ ش ابراهيم باشا  
٥٨٣٩٠ ت بوهاجيار جوريف
- بورسعيد ت ٢١٠٧  
حسن محمد علام
- ١٠٧ ش الملكة نازلى  
٥٤٤٢٥ ت دياب نقولا وأولاده
- ٦٨ ش ابراهيم باشا  
٥٩٣٣٠ ت زكى شاروويم
- ٦١ ش الفجالة  
٥٥٢٤٩ ت سورناجا . س
- ٢٢ ش قصر النيل  
٤٦٢٩٦ ت ماير خورى وشركاه
- ٨١ ش ابراهيم باشا  
٥٩٦٩٠ ت نقولا دياب وأولاده
- الاسكندرية : ٢٢ ش صلاح الدين  
٢٨٧٩٣ — ٤ — ٥ ت يوسف لوزا
- ٨٥ ش ابراهيم باشا  
٤٤٠٦٨ ت

## سيد سيد سحاب

- ١ ش صدق باشا (ميدان الفلكى)  
٥٨٠٥٤ ت عبد الحميد محمد
- ٥١ ش نوبار باشا  
٤٠٤٩٣ ت على أحمد على
- ٢ ش التلغراف الانجليزى  
الاسكندرية  
٢٣٤٢٠ ت موسى محمد
- ٢٠٩ ش عماد الدين  
٥٨٥٧٣ — ٥٩٧٧١ ت



- سماجا واجيون  
٢٥ ش المدايق  
٤٣٣٠٦ ت شركة الفولكانيت جلاسجو
- ٣٠ ش المدايق  
٤٣١٣٢ ت متسا وخوريمى وشركاهم
- مصر : ٢ ش بهلر  
٥٣٤٧٤ ت الاسكندرية : ٢٧ ش شريف باشا  
٢٠٨١٠ ت



- الياس جبرائيل  
محلات النور مصر وأسيوط  
١٨٣ ش فؤاد الأول مصر  
٥٥٣٠١ ت حنفي عزب
- ٥ ش بستان الفاضل  
٥٨١٧٠ ت ووكر بيكر
- ٥ ش المغربي  
٥٧٠١٣ ت



- محمد محمود جاد  
٣٩ ش الحسينية  
٤٢١١٤ ت



## • ألن وشركاه

- ١٧٨ ش عماد الدين
- ٥٧٢٠٠ ت
- جبرار يوسف
- ش العسلي — ميدان الملكة فريدة
- ٤٤٩٢٥ ت
- سيحه سيدين وشركاه
- ش جامع السانية بيولا
- ٨٧٠٥٦ ت
- عبد السلام الاسكندراني
- ش سوق العصر القديم بيولا
- ٥٩٣٤٦ ت
- علي سليمان
- ش الحضرا بيولا
- ٥٦٦٧٠ ت
- علي علي الرشيدى
- ١٧ ش الحضرا بيولا
- ٥١٣٨٤ ت
- ماركو الاسكندراني
- ١٠٣ ش الملكة نازلى
- ٤١٤٦٩ ت
- ماركو أخوان
- ١٨ ش ابراهيم باشا
- ٤٣٥٢٧ ت
- محمد احمد عبد النبي
- ش سوق العصر بوكالة الزيت
- ٥٠١٩٣ ت
- محمد احمد يس
- حارة على باشا حسيب — ش الحضري بيولا



- شركة الزجاج والبللور المصرية
- ٤٧ ش الازهر الجديد
- ٥٠٤٦٥ ت
- محمد سيد ياسين بك
- ٣٤ ش قصر النيل
- ٤٤٦٩٧ ت
- مصطفى وفؤاد الجندى واسماعيل حسن
- ٤٦، ٣٢ ش جامع البنات
- ٥٨٥٤٣ ت
- هنرى واندرىا بنفينست
- ٣٠ ش جامع البنات
- ٥٨١٧٢ ت

## تجار مواد اصراق

(فخم)

- انيس أنطون وشركاه
- ١٢٨ ش الملكة نازلى
- ٥٦٩٠٢ ت

## • أولاد مصطفى الجمال وشركاهم

- ١٨ ش عدلى باشا
- ٥٤٦٤٧ ت
- قصير جان وشركاه
- ٤ ش دير البنات
- ٥٤٣٦٠ ت

## ((مصانع وورش))

### اثاثات

- أحمد عبد الكريم
- ٤٧ ش الفلكى
- ٥٦٤٤٠ ت
- ا.د.ا م (ديكران انترانيكيان)
- ٤١ ش قصر النيل
- ٥٤٨١٩ ت

### افرايه المطابخ

- حامد محمد
- ١٩ مكرر ش سامى
- ٤٢٧٦٣ ت



- انجلو غولوجان وشركاه
- ٣ ش جلال
- ٤٢٥٢٢ ت
- بربريان آرام
- ٢٩ ش ابراهيم باشا
- ٤٣٢١٣ ت
- وديع رزق
- ٣٥ ش ابراهيم باشا
- ٤٤٩٧٥ ت



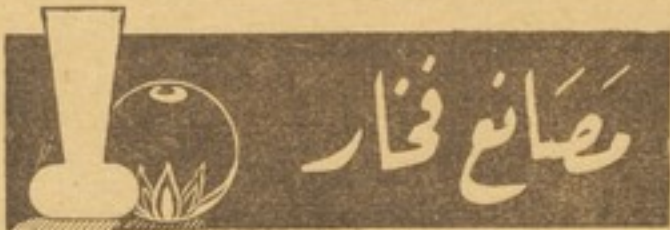
- عبد المنعم حسين
- ٢٦ شارع الامير فاروق
- ٥٣٨٣٥ ت

### مسابك نحاس

- أخوان و. و م. ديربرمنجيان
- ٧٤ ش ابراهيم باشا مصر
- ٥٦٦٢٥ ت
- ١ ش الاشراف اسكندرية
- ٢٢٢٣٩ ت

## • سر كيس صرافيان

- ٤٢٣ حارة دبانة ش الملكة نازلى
- ٥٢١٧٠ ت
- عبد القادر على وشركاه
- ٦٧ ش سوق السلاح



- فابريكة نصير
- اسكندرية : ش ترعة المحمودية
- ٢٧٨٩٦ ت
- فرنجا كيس وزرفوس
- ١٥٥ ش روض الفرج
- ٥٩٤٦٣ ت
- س. سورناجا
- ٢٢ ش قصر النيل
- ٤٦٢٦٥ ت



- احمد عبد الله العسال
- بحوار بنك مصر برملة بولا
- ٥١٩٨٥ ت
- س. سورناجا
- ٢٢ ش قصر النيل
- ٤٦٢٦٥ — ٤٣٢٩٦ ت
- سيجوارت
- ١٥ ش المدايع
- ٥٥٨٦٧ — ٥١٦٣٠ ت
- شركة الطوب الرملى
- ش السكة البيضاء بالعباسية
- ٥٩٥٠٦ ت
- متوشلح سوريال
- وراق الحضر امبابه
- ٥١٩٩٠ — ٤٣٥٣٣ — ٥١٨٩٣ ت
- مصنع البساتين بالمعادي
- المعادي
- ١٨١ ت

## ((شركات المباني))

- الشركة الانجليزية البلجيكية
- عمارة الايويليا بالقاهرة
- ٥٣٥٥٣ — ٥٨١٥٣ ت
- شركة اراضى البناء ضواحي مصر
- ٢ ش معروف
- ٥٤٤٧٢ ت
- شركة اراضى الشيخ فضل العقارية
- ٨ ش أبو السباع
- ٥٣٤٧٥ ت
- شركة اراضى الجيزة والروضة
- ٢٦ ش قصر النيل
- ٤١١٦٠ — ٥١٠٠٧ ت
- شركة المصرية المساهمة (ايجيكو)
- ١٩ ش عدلى باشا
- ٥٣٦٩٥ ت





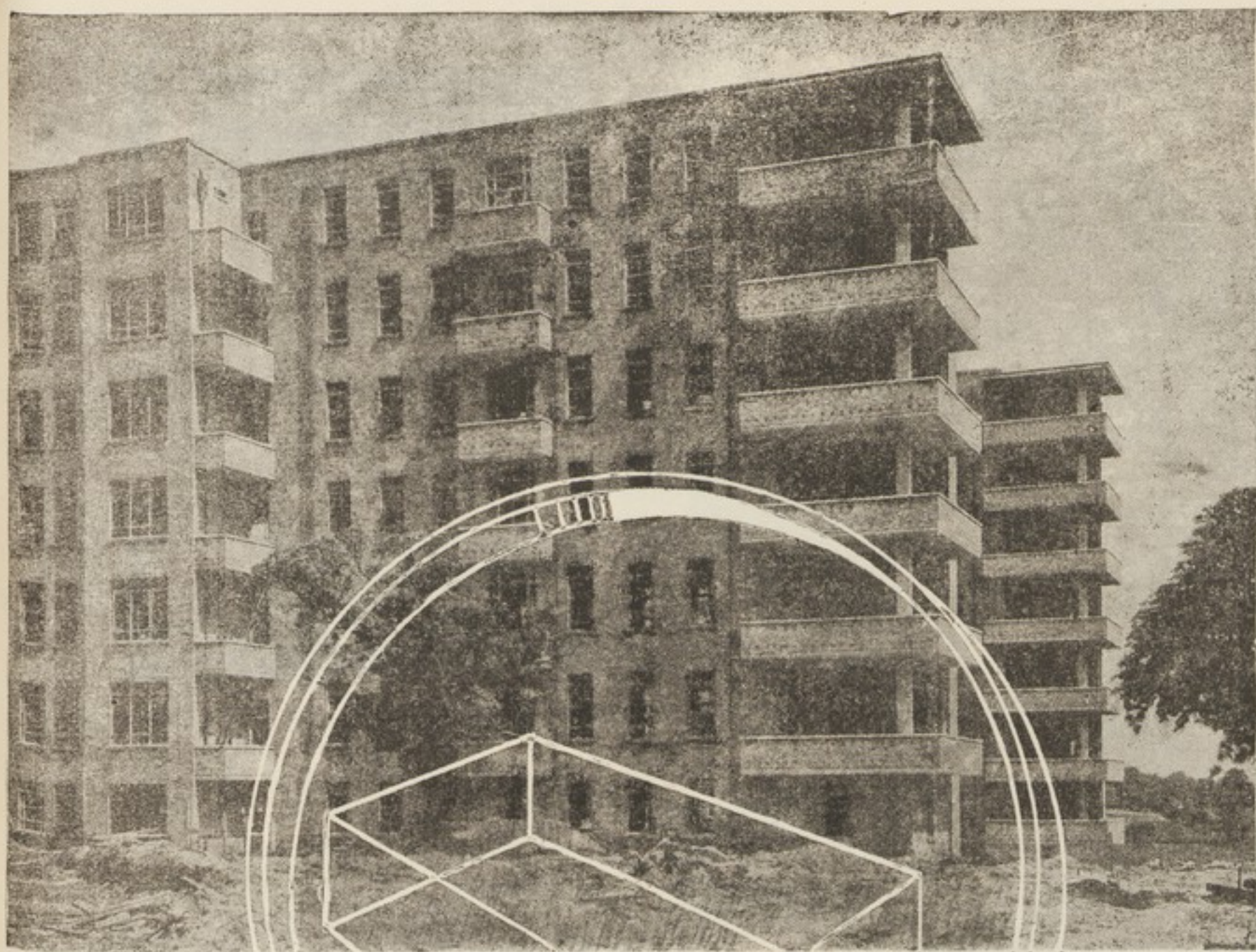
دليل



خير وسيلة لربط أواصر المعرفة والتعاون بين أهل  
الفن والعمارة من مهندسين ومقاولين وتجار وورش  
ومصانع وكل ماله علاقة بالعمارة في مصر .  
فللفوائد المادية والفنية العظيمة التي تعود على الجميع  
من فتح هذا الباب .

اتصلوا بإدارة المجلة لتسجيل أسمائكم  
العنوان : رقم ٧٥ شارع الملكة نازلي  
تليفون : . . . . . ٤٥٤٧٠





استوديو محمد الجفارة

• قوة  
• متانة  
• أناقة  
• جمال

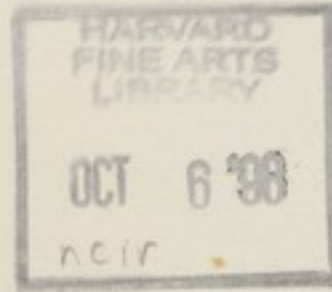
إذا رغبت في أجود أنواع البناء فاسترد في اختيار أجود أنواع الطوب  
الذي تقدمه لكم

شركة الطوب العربي



XFA 13.211 (3, 5/6-7/8) 1941

Aga Khan fund



مجلدات كريكوريل الكبرى  
شركة مساهمة مصرية

القاهرة

سجل تجارى ٢٦٤٢٦

٣ شارع فؤاد الاول

تليفون ٤٩٨٨٨

Grands Magasins

# CICUREL

3 AVENUE FOUAD 1er Le Caire

Tel. 49888

R.C. 26426



أسست مصانع شوربجي اخوان عام ١٩٣٢ واشتهرت بأنها  
أول المصانع في مصر لانتاج الجوارب الرجالي  
والاولاد ثم توسعت فأضافت الى منتجاتها الزبيكو  
الجرسيه والفانلات والنسيج وفي منتصف عام ١٩٣٨  
ابتدأت بصنع الجوارب الحريرية حيث أصبحت مصنوعاتها تضاهي  
أرقى المصنوعات الاوربية والأمريكية وموضع إعجاب أرقى  
الطبقات لاناقتها وجمالها ومصانعها معروفة في امبابه ١٩٦٥-٤٩٦٤

## منتجات مصانع شوربجي اخوان





صاحب الامتياز ..... ابراهيم فهمي كريم باشا  
مدير المجلة المسئول ..... دكتور سيد كريم  
مدرس بكلية الهندسة

صاحب الامتياز  
مدير المجلة المسئول

### هيئة التحرير

رئيس التحرير ..... دكتور سيد كريم  
قسم العمارة { ..... أحمد صدقي  
..... ميشيل فوقي  
قسم الانشاء ..... دكتور سيد مرتضى  
قسم العمارة الاسلامية ..... حسن عبد الوهاب  
قسم الفنون الجميلة ..... أحمد راسم بك  
قسم الاعلانات { ..... زكي حسني  
والدليل ..... محمد حماد

#### Direction :

Le Caire 75 Rue MALIKA NAZLY  
Telephone . . . . . 45470

#### Bureau :

Alexandrie 7 Rue TOUSSOUN  
Telephone . . . . . 24221

#### Abonnements :

6 mois P.T. 60 }  
L'année « 100 } pour l'Intérieur  
« 150 « L'Etranger

#### الادارة :

القاهرة رقم ٧٥ شارع الملكة نازلي  
تليفون . . . . . ٤٥٤٧٠

#### مكتب اسكندرية :

الاسكندرية رقم ٧ شارع طوسون  
تليفون . . . . . ٢٤٢٢١

#### الاشتراكات :

في الداخل { ٦٠ عن نصف سنة  
١٠٠ عن سنة كاملة  
في الخارج { ١٥٠ عن سنة كاملة







# AL ENMADA

8-7

1941

- ARCHITECTURE
- URBANISME
- CONSTRUCTION
- TECHNIQUE
- ARTS-MODERNES
- DECORATION
- PHOTOGRAPHIE

P.T. 25